



இஃது

தமிழ்த்தலைமைப்புலமை

நடாத்தும்

தாண்டவராயமுதலியார்

மொழிபெயர்த்த

பஞ்சதந்திரக்கதை.

சாலிவாகனசகவருடம் - ௲எ௱௪௰எக்குமேற்செல்லாநின்ற
விபவருஷத்திற்குச்சரியான - கிறீஸ்து - ௲அ௱உ௰௬ம்
வருஷத்திற்சென்னைக்கல்விச்சங்கத்தச்சுப்
பதித்தது.

பாயிரம்.

தமிழ்கற்கப்புகுவோர் தமிழிலெழுதிவழங்குகின்ற பஞ்சதந்திரக்கதையைக் கற்கப்புகுந்தாற் குளிக்கப்புகுவோர் சேற்றைப் பூசிக்கொண்டாற் போல வழுக்களையே கற்றுத் தடுமாற்றமுறுதலால் - சென்னைச்சங்கத்துத்தலைவராகிய - ம-ள-ள-ஶ்ரீ ❋ ரிச்சார்டுக்ளார்க்குத்துரையவர்கள் ❋ உத்தரவினால்-மஹாராஷ்டிரத்திலச்சுப்பதித்திருக்கின்ற பஞ்சதந்திரக்கதையைத்தமிழின மொழிபெயர்த்துச்சொற்பொருளழகுறப்பலவிடத்துச்சிலகூட்டியுங்கற்போருலகநடையுஞ்சில செய்யுணடையுமான தமிழநன்குணரவுஞ்சுவையுறவிம்மொழிபெயர்ப்புப்பஞ்சதந்திரக்கதை - சாலீவாகனசக ௵ ௲௭௱௪௰௬க்குமேற்செல்லாநின்றபார்த்திவ ௵ த்துக்குச்சரியான - கிரீஸ்து - ௲௮௱௨௰௫ ௵ செய்துமுற்றுப்பெற்றது.



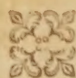
பஞ்சதந்திரக்கதை.

வரலாறு.

கல்விப்பொருளினுஞ்செல்வப்பொருளினுங்குறையில்லாதவர்களுக்
குறைவிடமாயிருக்கிறபாடலிபுரமென்னு மொருபட்டணமுண்டு - அந்தப்
பட்டணத்திற்சகலசுகுணங்களோடுங்கூடியிருக்கிறசுதரிசனென்னும்-ராச
னொருவனிருந்தான் - அந்தராசாதன்பிள்ளைகள்படியாமல் மூடர்களாயிருக்
கிறதைக்கண்டுவெகுவிசனத்தோடுமாலோசிக்கத்தொடங்கினான் - எப்படி
யென்றால் - கல்வியுந்தர்மகுணமுமில்லாதபிள்ளைகளிருந்தாலென்ன - பால்,
கொடாதவெருமைகளைக்காப்பாற்றிப்பலனுண்டா - வேதசாஸ்திரமறிந்த
வனொயாமோபிள்ளையிருந்தாலவனாலேகுடும்பமெல்லாஞ்சுகமடையும் - இப்
படிக்கல்லாதபிள்ளைகள் - கர்ப்பத்திலேயழிந்தாலும் - அழியாவிட்டாற்
பிறந்தவுடனேயிறந்தாலும்மிறவாவிட்டாற்பெண்ணாகவானாலுமில்லாவிட்
டாற்பெண்சாதிமலடியாகவானாலும்போகிறதுநல்லது - குலத்திலயோக்கி
யமானபிள்ளையிருக்கலாகாது - சன்மாந்திரபுண்ணியத்தினாலேயிம்மைமறுமை
க்குச்சுகங்கொடுக்கிறபுத்திரனுண்டாகிறான் - பாபத்தினாற்குலத்தைக்கெடுக்
கிறபுத்திரனுண்டாகிறான் - மேலும் - இந்தப்பிள்ளையைப்பெற்றவர்களென்ன
தவஞ்செய்தவர்களோவென்றுகண்டோர்சொல்லும்படிநடக்கிறவனல்லோ
பிள்ளையென்றுதனக்குள்ளேயாலோசித்துப் பெருமூச்சு விட்டுப் பின்பு
சபையைப்பார்த்துப்பருவமும் - செல்வமும் - ராச்சியமும் - அறிவில்லாமையு
மாகியவிந்நான்கினுளொன்றேனுந்தானேகேட்டுக்கெல்லாமிருந்ததுவா
யாயிருக்குமிந்தநான்கு மொருவனிடத்திலிருந்தால்வென்னபாடுபடான் -
ஆகையால் - பிள்ளையெண்ணிக்கைக்குப் பிறந்து - துர்மார்க்கர்களாயிருக்கி
றவென்பிள்ளைகளை நீதிசாஸ்திரோபதேசத்தினாலெந்தமகாபுருஷன்மறு
சென்மமாப்பண்ணுவானென் - அப்போதுசகலநீதிசாஸ்திரங்களிலும்வல்

லவ

லவுஞ்சிய சோமசன்மா வென்பவனொருவன் இவர்களுக்குச் சமானமான வறிவை
யுடையவர்களிவ்வுலகத்தி லில்லையென்று சொல்லும்படி யிதோ நாலாறு
மாசத்திற்செய்யமாட்டுவேன் - அதுவல்லாமல் நீர் நாளையெண்ணிக்கொண்டி
ருமென்றுசபதம்பண்ணினான் - அதைக்கேட்டு நடுக்கடலிற் றிகைத்தபிமயங்
குமாலுமிக்கோர் துறைதோற்றினாற்போல் ராசாமிகவுமனமகிழ்ந்தவனுக்
குபசாரஞ்செய்து தன்னுடைய பிள்ளைகளை யவன்வசத்திலொப்பித்தான்
சோமசன்மா வுடனேயந்தப்பிள்ளைகளைத் தன்வீட்டுக்கழைத்துக்கொண்டு
போய்க் கருப்பஞ்சாற்றைக்காய்ச்சி யொருசர்க்கரைக்கட்டியாகத்திரட்டி
னாற்போல் நீதிசாஸ்திரங்களை பஞ்சதந்திரக்கதையாகக்கற்பித்து - ராசகு
மாரர்களுக்குச்சொல்லத்தொடங்கினான் - எப்படியென்றால் - சோமசன்
மா - ஓராசகுமாரர்களே யுங்களுக்கு வேடிக்கையாகச் சிலகதைகள் சொல்லு
கிறேன் - கேளுங்களென்றுசொல்ல - அதென்னகதையென்றார்கள் - பஞ்ச
தந்திரக்கதையென்றுசொன்னான் - பஞ்சதந்திரமென்பதென்ன - தெரியச்
சொல்லவேணுமென்றார்கள் - அவை - மித்திரபேதம் - ஸுஹ்ருத்பேதஃ] சுகிர்ல்
லாபம் - ஸுஹ்ருல்லாபஃ] சந்திவிக்கிரகம் - ஸந்திவிக்ரஹஃ] அர்த்தநா
சம் - அர்த்தநாசஃ - அல்லது - லப்தநாசம் - லப்தஹாநிஃ] அசம்பிரே
க்ஷியகாரித்துவம் - அஸம்ப்ரேக்ஷ்யகாரித்வம்] என் - ஐந்துதந்திரங்க
ளுண்டு - அவைகளுள் - மித்திரபேதமாவது - சிநேகத்தைக்கெடுத்துப்பகை
யுண்டாக்கல் - சுகிர்ல்லாபமாவது - தங்களுக்குச்சமானமானவர்களோடுகூடி
ப்பகையில்லாமல்வாழ்ந்திருக்குதல் - சந்திவிக்கிரகமாவது - பகைவனாயடுத்
துறவுசெய்துவெல்லுதல் - அர்த்தநாசமாவது - தன்கையிற்கிடைத்தபொ
ருளையழித்தல் - அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவமாவது - யாதொருகாரியத்தையு
ந்தேறவிசாரியாமற்செய்தல் - என்றுசொன்னான் - ராசகுமாரர்கள் - ஐயா -
அந்தக்கதைகளை யெங்களுக்குவிளங்கச் சொல்லவேணுமென்றார்கள் - சோ
மசன்மா உங்களுக்குமங்களமுண்டாகவென்றாசீர்வதித்துச்சொல்லத்தொட
ங்கினான்.



முதலாவது.

மித்திரபேதந்திரம்.

ஒருகாட்டிலொருசிங்கமுமெருதுங்கூடி மிகவுமொருமையாகவாழ்ந்திருந்ததை - அந்தசிநேகத்தைக்கோட்சொல்லியும்லோபகுணமுமுள்ளவொருநரிவந்துகெடுத்ததென்றுசொல்ல - ராசகுமாரர்களதெப்படியென் - சோமசன்மாசொல்லத்தொடங்கினான்.

தென்னாட்டிலே மகிழாருப்பியமென்னும்பட்டணத்தில் வர்த்தமானனென்றொருவர்த்தகனிருந்தான் - அவனுக்கு - வெகுபணமிருந்தும்இன்னுஞ்சம்பாதிக்கவேண்டுமென்கிறவாசையினாலாலோசிக்கலானான் - எப்படியென்றால்யாதொன்றுசம்பாதிப்பதருமையோவதைச்சம்பாதிக்கவேண்டும் - சம்பாதித்ததைக்காப்பாற்றவேண்டும் - காப்பாற்றினதைவிர்த்திபண்ணவேண்டும் - விர்த்திபண்ணினதைத்தானுமனுபவித்து - உத்தமபாத்திரத்திற்செலவழிக்கவேண்டும் - என்னென்றால் - காப்பாற்றாததிரவியம்நாசமாகும் - விர்த்திபண்ணாதது குறையும் - தானுமநுபவித்துச்சத்பாத்திரத்திற்செலவழியாதது வீணாகுமென்சசாஸ்திரமிருக்கிறதினாலும் - மேலும் - இனயமும் - புண்ணியமும் - கீர்த்தியும் - மனிதர்க்குள்ளபெருமையும் - உறவும் - நிவ்ஷித்ததுமுடித்தலுமயாருக்குண்டு - திரவியப்பணங்குவித்தவர்களுக்கேயுண்டு - இல்லாதவர்களுலகத்திலே நடைப்பிணமாவார்களாகையினாலும்மென்மேலுஞ்சம்பாதிப்பதேயோக்கியமென்றுயோசித்துக்கொண்டு - தன்னிடத்திலிருக்கிற சரக்குகளை வண்டியிலேற்றி - அதிற்சஞ்சீவகன் - நந்தகனென்னும்பெயரையுடைய விரண்டெருதுகளைப்பூட்டிநடத்திக்கொண்டு - தேசாந்தரம்போனான் - போகும்போதொருநாள் - நெருங்கியகாட்டிலிருந்தபாரத்தினால் - சஞ்சீவகனென்கிறவெருது காலிடறிவிழுந்துநொண்டியாச்சுது - அப்போது - வர்த்தமானன் - அந்தவெருதுக்குப்பதிலாகவேறொருதை வண்டியிற்கட்டியோட்டிக்கொண்டு - அவ்வெருதுக்கோராளைக்காவல்வைத்துப்போனான் - பிறகந்தச்சேவகன் - வர்த்தகனிடத்துக்கிரண்டொருநாள்கழித்துப்போய் அந்தவெருது செத்துப்போச்சென்று புளுகினான் - இங்கேயெருதோவென்றால் - ஆயுசுபலத்தினாற்பிழைத்துப்புல்லை

மு

முதலாகிய பெய்ச்சலாலே மிகவும்பெருத்ததாகக் கொழுத்து - ஒடிந்தகாற்று [illegible] - அப
படியிருக்கையில் - ராசியபட்டணம் [illegible] - காட்டி
த்சுருசிக்கிற பிராணிகளுக்கெல்லாம் [illegible]
டைத்திருக்கிற சிங்கமானது [illegible]
[illegible]

[illegible]

சுகமேயிருப்போமவாவென்று - கரடகன்சொல்லதபின்புதமனகன் கரடகனை
ப்பார்த்து - சுவாமிகாரியஞ்செய்யாமலினாதேடுகிறதையே பெரிதாகநினை
க்கலாமா - ஒருவன்மித்திரர்களுக்குபகாரமுஞ்சத்துருக்களுக்கபகாரமும்ப
ண்ணவேண்டுமல்லது ராசசேவையேதக்கது - மேலும்ராசாவையடுத்திருக்
கையில்வெகுசனங்களுக்குநன்மைசெய்வதே ராசசேவைக்குப்பிரயோசனமா
ம் - இல்லாவிட்டாற் காக்கையுங்காகப்பிரியையுமெச்சிலையுமல்லதையுந்தின்
றுயிர்மவருஷிம பிழைத்திருக்கிறது - நாயும் பசையில்லாதவெலும்
பைகளைவிக்கடித்துக்கடித்துப்பல்லைசந்துமபசிதீராமற் சந்தோஷித்
தையடைகிறது - மேலுமெசமான்கையிலிருக்கிற வொருகவளமெச்சிலைப்
ப்பார்த்துக்காலில்விழுந்துவயிறைறயெக்கிக்கொண்டு - எளியமுகத்தைக்கா
ட்டிமுகத்தைப்பார்த்துவாலைக்குழைத்துக்கெஞ்சிக்காத்துக்கிடந்து கொ
ஞ்சமெச்சிலைவாங்கித்தின்னும் - யானையோபாகனைப்பாராமலுமகந்காம
லும்வெண்டிவேண்டிவலியக்கொடுக்கக்கவளத்தோடுவாங்கிநாயைக்கா
ட்டிலுமாயிரம்பங்கதிகஞ்சாப்பிடும் - சிங்கமபசியினாற் சங்கடப்படும்போது
நரிசமீபத்திலிருந்தாலுமதை யசட்டைபண்ணி யானையையே கொல்லும் -
ஆதலாலுலகத்தில்யார்புகழோடுசீவிக்கிறார்களோ அவர்களேபாக்கியவான்க
ள் - சிறுகுழிகள்கொஞ்சந்தண்ணீரானிறையும் - எலியின்சொங்கையில்தானியத்
தானிரம்பும் - அப்படிப்போல் மூடனு - இதுசிந்ததெரியாமற்கொஞ்சத்தி
லே சீவனம்பண்ணுவான அறிவ்வனுக்கும் பசுவுக்கு மென்னபேதம் - ஆகை
யால்ராசகாரியம்பார்த்துப்பெருமையுடனேசீவிக்கிறதே நல்லதென்றிப்ப
டிச்சொல்லக்கேட்டுக்கரடகன - தமனகனைப்பார்த்துச்சொல்லுகிறது -
நல்லது - இந்தயோசனைகளுக்குமிந்தப் பேச்சுகளுக்குமிப்போது நாம்ராச
காரியத்திலிருக்கவில்லை - இனிதேடுகிறகாரியத்திலிருக்கிறோம் - ஆதலால் -
நீயேன வீணாய்மனோராச்சியம் பண்ணுகிறாய் மூடனைக்கொம்புத்தேனுக்கா
சைப்பட்டாற்கிட்டுமாவென்றிகழ்ந்து சொல்லத் தமனகனசொல்லுகிற
து - நல்லதிருக்கட்டும்பிராணியுங்காலத்தினால்பிராணியாகிறான் - தன்முய
ற்சியாலுங்குணத்தினாலும்குவானவனுஞ்சமர்த்தனாகிறான் - அல்லாமலும் -
யாருமேலானகாரியத்தையே ஆலோசிக்கவேண்டும் - அதுகைகூடாவிட்டா
லும்பெருமைவருமப்புத்திசாலிகளருமையானகாரியங்களைச்செய்வார்கள் -

புத்தி

லேயாகிறதோ - அவனிடத்திலொருவேளைசிறிதுகுற்றநேரிட்டாலு
மதைப்பாராட்டாமல்வனைப்பரிபாலித்துவிர்த்தியடையப்பண்ணவேண்டு
மென்-கரடகன - அரசர்களமலைபோல்நசரிக்கிறதற்குசகடினமாயிருக்கி
றார்களென்-தமனகன- ஆயினும- அவரவர்கள்சுபாவமறிந்துபேசிந்தனக்கிதம
பண்ணிக்கொள்ளவேண்டுமென்றுகரடகனிடத்திற்செலவுபெற்றுக்கொண்டு
சிங்கத்தினிடத்திற்குப்போயதூரத்திலேநின்றுதண்டம்பண்ணிராசாவி
னுத்தரவினறியிட்டாந்தவுடனே - சிங்கம-நெடுநாளாயுன்னைக்காணோமென-
தமனகன - இப்போது தேவரீரிடத்திற்குவாத்தக்ககாரிய நேரிட்டதனாற்
றங்களுடையதிருவடியண்டைவாலானேன - இல்லாவிட்டால்வந்ததற்கு
பிரயோசனமென்ன - ராசாக்களுக்கொருவராலும்பல்லில்லாவிட்டாலு
மொருவேளை - சிறுதுரும்பும்பல்லுக்குத்தவுதவுமற்றவைகளுக்குக் கேட்பா
னேன - மேலும - ஒருவேளை அரசர்களுக்குவேலையாளர்கட்டைப்பண்ணித்தள்ளி
விட்டாலும்வனசற்குணம்போய்விடுமா - நெருப்பைத்தலைகீழாகப்பிடித்
தாலுமதன்சுவாலைகீழாகுமா - ஆதலால்அரசர்களபரிசோதித்தறிந்தியோக
கியவினல்லகாரியத்தில்லைவைத்தாலவனராசாவுக்குக்கீர்த்தியைப்பெருக்கப்பண்
ணுவானுகையா லெனவினத தாயகளெறு நரியென்றவமானம்பண்ணலாகாது
விசேஷவெட்டுத்திருக்கிறவராகவடிவையுலகத்திற்பூசிக்கவில்லையா-ரூபத
தைப்பாராமற்குணத்தைப்பார்க்கவேண்டுமெ - என்னென்றால - மலைபோலிருக்க
கிறதேர்சிறுசுளாணியாணிவலெபறுமு - நானேசுவாமிகாரியத்திற்பற்றுள
ளவன - கருவியுங்கால்முமறிந்துசுருமமுடிக்குமாற்றலுள்ளவனிதவல்லமை
யெல்லாமுமதுசார்பிருக்நாற்பிரகாசிக்குமாமென்னென்றால வாயுமுதலியவாயு
தங்களுமமணிமுதலியவாத்தியங்களும பூமியும - ஸதிரீகளும - யோகியர்
களுஞ்சாஸ்திரங்களுமாகியவிவையெல்லாம்பரிபாலனம்பண்ணுகிறவர்கள
ற்பிரகாசிக்குமு - அண்டையிற்சமர்த்தனில்லாதராசாவுக்கபகீர்த்திவருமென்று
றிப்படிச்சொல்லக்கேட்டுசிங்கந்தமனகாநீயென்பிரதானிபுத்திரனல்லவா
வென்த் தமனகன சுவாமியென்றுவணங்கிச்சும்மாவிருந்தது - சிங்கமே தா
வதுசொல்லவேண்டுவதிருந்தாற்சொல்லென - தமனகனதேவரீர்தண்ணீர்க்
குவந்து குடியாமல் மெய்மறந்து சும்மாநிற்கிறீரென - சிங்கமெய்தானு
னிந்தக்கோட்டிலவெகுநாளாசுகமாகவிருந்தேனிப்போதிதைவிட்டுவிடத்தக்
கதா

சுதாகசசயபலிதஇருககிறது - எனனபாயாகில் - எனறைகருஙகேளாத
மெகமுழககமபோலொருதொனியினறைகருக்கேடடேன்நதமுழககமடோ
லவெயிருககுமலலவோ அநதபபிராணியுமாதலா லிதைககுறிததெனன
சொலலுகிறையோவதுவெயனககுபபிரமாண மிபபோது நீவருககிலுழு
ககிறான்றுகோல்பொற்லைடரரயெயன் - தமனகன• சுவாமிதொனியி
ருலெயெபயபபடலாகாது - எனனருல் - முனனொருவனொருதொனியை
ககெடடுபபயநதுபிறகுநெருஙகிபபார்ததவுடனெ யஙகெரொவுஙகோது
பிருககனெடாலென் · ஙகம • அதெனனவெனறுகேடகததமனகனசொல
[illegible]
[illegible] தொனியைககே
டடுமிகவும பயநது நான்செததேனனறு [illegible]
னெபோனவுடனே யஙகெயொருபெரிய [illegible] - அதனா
[illegible]
[illegible]
[illegible]
டைநதது - ஆதலாற்சத்தத்திலேமாத்திரம்பயபபடலாகாதுதாஙகள்கேட
டவிா கொடுததாகிநதச்சத் தத்தின மூலத்தைஅறிநது வருவேன் [illegible]
பட்டியே [illegible] - பிறகுதமனகன் - சஞ்சீவகனென்றுமெருதி
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

கதனோடேயேயின் - தமனகன் - நாயகனிடத்திலே தனித்திருந்த சிங்கத்துடனேயொ
ருதைச் சிநேகம்பண்ணுவித்தது - யாவனையானது தன்மத்தகத்தைக் கொத்துகிற
தற்கயந்துசத்தைத்தானேயெடுத்துப் பாகன்கையிற் கொடுக்கிறபோலாச்
சுதுமேலும் - முன்னாலாட்டுக்கடாச்சண்டையில் - நரிசெத்ததும் - ஆஷாட
பூதியின் கூட்டுறவாற் சந்நியாசி பொருளிழந்ததும் - இடைச்சியின் சேர்க்கை
யால் பட்டதினாற் கிழந்ததுமெப்படி யவரவர்கள் குற்றத்தினாலேயே
சம்பவித்ததோ - அப்படியே நமமுடைய தோஷத்தினாலே நமக்கிவைகிட
டாமற்போயிற்றென்று - கரடகன் - அதெப்படிச் சொல்லென்ன - தமனகன்
சொல்லுகிறது.

ஒருதேசத்திற் றேவசன்மாவென்கிறவொரு சந்நியாசி தான்பிச்சையெ
டுத்துச் சம்பாதித்த திரவியத்தைக் கந்தைக்குள்வைத்தியார்க்குந் தெரியாமற்
றைத்துப் போர்த்துக் கொண்டு பின்னும் பிச்சையெடுத்துச் சாப்பிட்டுக
கொண்டு திரிய - அந்தச் சூதையறிந்த - ஆஷாடபூதியென்னுமொருதிருட்டு
ப்பிராமணனிந்தக் கந்தையைமாத்திரமெப்படியாயினுந் திருடிக்கொண்டா
லுமெப்போது திருட்டுவேலை செய்யவேண்டுவதில்லை நமமுடைய தாசிகளு
க்கு வேண்டியதாகுமென்று யோசித்து - ஒருபிரமசாரியைப்போலந்தச்
சந்நியாசியினிடத்திற் போய்வணக்கத்தில் வீழ்ந்தடியேனுக்குபதேச
ஞ்செய் இந்த நிசாரமாகிய சமுசாரசாகரத்தினின்னும் மலையாமற் சிறிதுக
டைக்கண்ணாற் பார்த்தென்னைக்கடைத்தேறப்பண்ணும் - ஓம்காருபாவா - பா
துக்கஞ்சகியாதவோ பரம்புருஷோவென்றிப்படி யழுதகண்ணுஞ் சிந்தியமுக
குமாகக்கலங்கிநிற்க - அதைப் பாசாங்கென்றறியாத - அந்தச்சந்நியாசி
யிவன்றலைமேற்கையைவைத்துப் பயப்படாதேயென்றான் - அதுமுதலா
க - ஆஷாடபூதி வெகுபயபக்தியுடனே யவன்காலாவிட்ட வேலையைக்கையா
ற் செய்துகொண்டு கந்தைக்குச் சமயம்பார்த்துக் கொண்டிருக்கு நாளிலொ
ருநாளொருபிராமணன் வீட்டிலிருவரும்விலாப்புறம்வீங்கப்பிச்சைபண்ணிக்
கொண்டு வெகுதூரம்வந்தபிறகு - ஆஷாடபூதியொருவருமறியாமலொரு
துரும்பையெடுத்துத் தன்றலைமேலேவைத்துக்கொண்டந்தத் துரும்பைக்
குருவுக்கெடுத்துக்காட்டி - ஐயையோ நமக்குப்பிச்சைகொடுத்த பிராமணன
வீட

டாள்-புருஷன் தக்கபட்டதையறிநதுயிருநத கோபததோடும போயவனை
வாய்சவிக்கத்திட்டியொரு தூணிற்கட்டிக கைசலிக்கவடித்திராத்திரிக கெ
லலாமிபபடியேயிருவெள்ளாட்டியெனறுநித்திரைசெயதான - பககத்து
வீட்டுககாரியாகிய - அநதத்தாதிமறுபடியுமவநது - ஐயோவெனனுடையுன்
விரகத்தினாற் செததாற்போற்கிடககிறேனே - இபபோதுனனை யவிழ்த்
து விடுகிறேனெனவனைக் கட்டிவைத்து நீபோயநதச சோரபுருஷனைச சந
தோஷிபபித்துவா - மறுபடி நானுனனைக் கட்டிவைததுபபோகிறேனெ
னறுசொல்ல - இதுநலலவுபாயநதானெனறு தாதியை- அபபடியேகட்
டிவைததுத் விளக்கையுநிறுததிவிட்டிடைச்சி சோரபுருஷனிடத்திற் போ
யிருககுமபோதிடையன விழிததுககொண்டு தூணிற் கட்டுணடவளிடத்தி
ற் போயக கோபததாலடித்தானவளமட்டடுதியானையாலதற்கொனறு
ம் சொலலாமலிருக்ககணடவனகோபமபோனதுமெயதானெனறுமிகவுங
கோபிததுககததியையெடுததுமூககையரிநது மறுபடியுமபோய நிததிரை
செயயுமபோது - போனவிடைச்சி சோரபுருஷனை யநுபவிததுவநதுகட்
டுணடிருககிறதாதியைபபார்ததெனனசமாசாரமெனறாள் - தாதி - மூககுத
தவிரமறறவையெலலாமெதாபபிரகாரமிருககிறதென - பிறகவளவிட்டு
பபழையபடியவளாற்றான்கட்டுணடிருககையிலிடையனவிழிததுககொண
டான்வரவழிவுளநிநது - அவ்வினபபார்ததையையோபாதகா வீணாகவென
மூககையரிநதுகுருபியாககினையே-ஒருவனுககுபொருததிககுமபிறநதொரு
வனுககுமுனனுறுவனைபபோட்டவனாறுனனைலென் மூககுவளாட்டுமென்சபதத்
தைலோகாகூலகணகேட்கட்டுமெனறுசொலலிககுமமாவிருநதாள - இடைய
னுடனேயெழுநதோடிவநது பார்ககபபழையபடி மூககிருக்ககணடுபயந
தாசசரியப்பட்டிபபட்டிக கொததபததினியொருததியுலகததிலிருககிறதி
ருலே தானேமழைபெயகிறது - கடவுளகளாயிலலாமலிற்கிறதென்னிவளை
த துபபெணணேயெனறுவிலககே - நீணடாநெருபபேயெனனபாதத்
தைபபொறுததிரக்ஷிபபாயென்றவளபாதத்திற் சாஷ்டாஙகமாகவிழுநதுக
டையவிழததுவிட்டுவிட்டான - இது விபபடியிருகக முன் மூககறு
பட்டுமுவனைகுவிநததாதியானவள றறமூககைககையிலெடுததுக கொணடு
சீககிரமாகததனவீட்டுககுபபோயிதையெபபடிமறைககலாமெனறு யோசி

ருப

சிநேகத்தாலெல்லாச் சங்கடமுநேரிட்டது - இவர்களுடைய நட்பைப்பிரித்
தாறுண்மகிழ்ப்வனவன்னங்கிடைக்குமென்றுசொல்லக்கரடகனந்தப்பிங்கல
சஞ்சீவகர்களுறவைக்கெடுக்கயாராலாகும் - மணியினின்றுமொளிபிரிக்கப்படு
மோ - இது முடியாதகாரியமல்லவோவென் - தமனகன் - என்னசொல்லுகிறு
யுபாயத்தாலாகிறது பராக்கிரமத்தாலாகுமோ - ஒருகாகஞ்சொர்ணமாலையா
லொருகிருஷ்ண சர்ப்பத்தைக் கொன்றதறியாயோவென் - கரடகன்றெப்ப
டியென்றுவலோடுகேட்கத் தமனகன் சொல்லத்தொடங்கிறது.

ஒருபெரியமரத்திற் கூடுகட்டிக்கொண்டாணும்பெண்ணுமாகியவிர
ண்டு காகங்கள் - நெடுநாள் வாழ்ந்திருக்கும்போது - அந்தமரப்பொந்திலொ
ருநாகமவந்துசேர்ந்து தக்காகங்கையிடுகிற முட்டைகளையெல்லாங்குடிக்கக்
கண்டு தற்கென்னசெய்யலாமென்றுமிகவும் விசனப்பட்டுத்தனக்குச்சிநேக
மாகியநரியிடத்திற்போய்நடந்தசங்கதிகளைச்சொல்லியிப்போதாகிலுமுட்
டைகளைக்காப்பாற்றுகிறதுக்கென்னசெய்யலாமென் - நரி - ஒருநண்டானது
பெருநண்டாசையைக்காட்டிக்கொக்கைக்கொன்றாற்போலதையோருபாய
த்தாற்சொல்லவேண்டுமென் - காகம் - நண்டுகொக்கையெப்படிக்கொன்ற
துசொல்லுமையாவென் - நரி.

மீன்களையேயிருந்தியுந்தின்றுவளர்ந்தவொருகிழக்கொக்கானது - குளக்
கரையில்வந்து விசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது - அப்போதிருந்தமீனுமொ
கொக்கைப்பார்த்து நீயுன்னாகாரத்தைவிட்டுச்சும்மாவுட்கார்ந்திருப்பானேன்
சொல்லென் - கொக்கு - நானமீன்றின்றது மெய்தான - ஆனாலிங்கேவந்தகெ
செம்படவர்களெல்லாமீன்களையும்பிடிக்க விருக்கிறதெனகேளுன்னுடை
யவினாகமெல்லாநிர்மூலமாயப்போகுமேயென்றேங்கிச்சும்மாவிருக்கிறே
னென் - இதைக்கேட்டுமீன்களெல்லாங்கூட்டங்கூடி - யென்னமக்குபாயஞ்
சொன்னதுபோனவனேயுபாயஞ்சொல்லுவாயென்றுவேலொடுத்துப்பிறகு - கொக்
கைப்பார்த்துநீயேயெங்களையிப்போதிட்டுவென் - கொக்கு - நானுசெம்ப
டவரிடத்திலேசண்டைபண்ணசமர்த்தனல்ல - மேடுநானுகிழவன் - ஆனாலுங்க
ளைவேறேரிடத்திற்குக்கொண்டுபோவேன் தனனுடைமீனைக்கும் பிந்தத்தைகளை

மை.யான்காலத்திற்பரோபகாரியெனப்பெயருமவரும - நீயுமுமெது
காலமபிழைத்திருப்பீர்களென் - அப்போதந்தப்பேழைமையான்பிள்ளைகளெ
ல்லாமபிராணவிச்சாப்பாறறுமபொருட்டு - அந்தப்பேசமைச்சமபிரிதநயப
டியெகொண்டுபோகவேணுமெனக்கெஞ்ச - பிறகு - அந்தவனுசவியான
கொக்கு-நடைகளகொளவொனறுக்கு [illegible]
[illegible]

னபுத்திமானெவனோ அவன்பலவான - எவனுக்குப புத்தியில்லையோ அவனுக்குப் பல மெங்கே - பூர்வம் புத்திபலத்தினாலொரு முசல் சிங்கத்தைக்கொன்ற தென் - கரடகன்தெப்படியென்றுகேட்கத்தமனகன்சொல்லுகிறது.

ஒருநெருங்கியகாட்டில் மதோன்மத்தனென்றொருசிங்கமானதந்தக்காட்டிலிருக்கிற மிருகங்களை யெல்லாங் கொன்றுதின்று கொழுத்துவெறிகொண்டுதிரிகிறநாளில்மிருகங்களெல்லாமொன்றாகத்திரண்டுபோய - ஓய் மிருகேந்திராவுன்னுடையகாட்டிலிருக்கிறமிருகங்களையெல்லாமிப்படிக்கொன்றால்மிருகங்கள் -நிர்மூலமாய்ப்போம் - ஆதலால் - தினமொவ்வொன்றுனக்கிரைகொடுத்துக்கொண்டுவருகிறோம் - அதைநீர் பக்ஷித்துக்கொண்டிருக்கலாமென்று பிரார்த்திக்க - சிங்கம் - மெய்தானென்று நம்பியப்படியேசெய்கிறேனென்று சத்தியஞ்செய்துகொடுத்தது - பின்பொவ்வொன்றாகத்தின்றுகொண்டுவருநாளில் - ஒருநாளொருகிழமுயலினுடைய முறை வந்தது - அப்போது விலங்குகளெல்லாங் கூடியினிரைக்குன்முறைபோவென்று சொல்லமுயலானதினிரைக்குநமக்குமரணம்வந்தபடியால் - இதற்கொருபாயம்யோசிக்கவேண்டும் - புத்திமானுக்குக்கெத்தானதைக்கூடாது - ஆகையாலிப்போது நாமுபாயத்தாற்சிங்கத்தைக்கொல்லுவோமென்றாலோசித்து மெள்ளமெள்ள - அந்தச்சிங்கத்தின்பசிவேளைதப்பிவரச்சிங்கம்பார்த்துமுயலே யாவனாயாலுமென்னுடைய பசிவேளைதப்பிவருகிறதில்லை - நீயெவனோபிராணியிப்படித்தாமசமாய்வரலாமாவென்றுமிகுந்தகோபத்தோடு கையத்தரையிலேமோதிக் கேட்க - முசல் - ஐயனே - இதுவென்குற்றமன்று னுடையபசிவேளைக்கேவந்தேன - வந்தவழியிலொரு பொல்லாதசிங்கத்தைக்கண்டுபயந்தொளித்திருந்தந்தச்சிங்கம்போனபின்புவந்தேனென்றுசொல்லச் சிங்கமென்னையல்லாமலிந்தக்காட்டிலே வேறேசிங்கம் நீ பார்த்தாயா காட்டுவாவென்றழைக்க வழைத்துக்கொண்டுபோய்ச்சென்றுநீருமிகுந்தவொருபாழ்ங்கிணற்றையிதிலே யிருக்கிறதென்று காட்டச் சிங்கமுசலினபேச்சைநம்பிக்கிணற்றையெட்டிப்பார்த்ததிற் றோற்றின தன்னிழலை - அந்தச் சிங்கமிங்கே யிருக்கிறதென்றெண்ணி மிகுந்தகோபத்தோடதைக்கொல்லவேண்டுமென்று அதிற்பாய்ந்து சேற்றிலழுந்தி யிறந்தது - ஆகையா

லெ

மெல்லன புத்திமாறே யென பல்லாமெனறுனசருசசொல்லேனெனன் - காட்
டையசொல்லுகிறது - அதல்ல - வெகுதப்பிட்டதிற்றுசசுகபாயபபோனக
ருமங்கள [illegible] - [illegible]
[illegible] சமயமபார்த்துபபோயத [illegible]
ஒருபொல்லாஙகு [illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
தமனகள சொல்லுகிறதுமருடைய [illegible]
விசுவாசவ [illegible]
செய்திருக்கிறான - இதை நீர் பொயயெனறு [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] செய்வித்தல - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible] - அதல்ல - [illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible] - யாதொருவனசாட்சககளபுத்தியைக்கொணமற [illegible]
புத்தியைக்கெடுகிறதே - அவன [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible] கேட்க

லாதாதென் - சிங்கம - காரியமாகொண்டுதாராளவிதத்தவெனனைக்குருதுரோ
கமபணணுவாரு - எனனபேசசுபபேசுகிறாய போமெவெனறு மறுபடி - தமனகன -
அரசர்களுக்குணமாறுமா - நாயினவாலைக்குணமகெடுக்கலாமா - எடடியமத
அக்கமுரமவார்ததவார்ததாலு மிதற்குதவிதபடுமாடாருமா - அவையாற்
றுஙகளகேளாமலிருக்க விரதமிர்தாநத்தைசசொனனேனை - எனனெனறால் -
பிறர்க்கிதமபணணுவதுசாதுவுக்குமுககியதர்மம் - இபபொழுதெல்லாமெத்தொ
றமிலலை - யாதொருசமயததிலராசாபமார்களுடையபுததியைக்கெடுக்சசக
கடடபபடுமபோது காரியகார்மெற்குறைநதுமதததுகொஞசமொசான
னெனனறிபபடிசசொல்லிகசமமாயிருநதது - அபபொழுதெலலாம்சொல
லுகிறது - இதைநான்சசெயகிறதுக்குசசொலலவேணடுமென - தமனகன - அவனு
கிதைசசொனனவனசாகிறதையபடடுவேருபாயததிலுற்பொல்லா
ஙகுதேடுவான - அதையாருநதயவனுடனசொலலாதிருபபதெயோககியம -
எனனெனறால் - ராசாவினமநதிராலோசவிசாரகசியமாகவிருக்கவேணடுமென -
இதைககேடடுமறுபடி சிஙகம - அநதசஞசீவகனவிரோதமபணணிடடென
செயயமாடடுவானெனசாமர்ததியமெவவனெனறுசொலல - நரியவனிநா
மறியமாடடோம - அவனபாகுகிறமறுருசுபாவருமகெபபடிநடநதும -
ஒருவனகுணததையறியாமற்சேர்ககலாகாது - சேர்ததாலொருசெலலபேனா
மூடடுபபுசசியைசசேர்தது நாசமடைநதாற்போலாகுமென - சிஙகமெநதப
படிசசொலலென - தமனகனசொல்லுகிறது.

ஒருராசாவினபஞசணையின் மேல் விசர்ப்பணியெனறுமொருசெல்
லபேன - நெடுநாளாக வாசமபணணிககொணடிருக்கைக் யொருநாளிந
னவிடடுக்கு - டிணடிபமெனனுமூடடுபபுசசிவநதது - அதைபபார்ததுச்
செலலபேன - அபபாநீபொல்லாதவன மூட்கணிபபோனறப ற்கலக்குல
அஙகுதற்குமுனனமெழுந்துகாயககடிபபாய - நீசமயந்தெரியாதவனுநலலா
ல - நீராசசயனததிலிருககததககவனலல - இவவிடமவிடடோடிபபோமெ
னறுகடுகடுததுசசொலல - மூடடுபபுசசி நானபபடிசசெயயவிலலை நீர்சொனனப
டியேகேட்பேனெனறு காலில்விழுநது பிரார்ததிகக - செலலபேனமென்
இராஙகி நலலது நீவெகுதெனறுகடியாமல - நிததிராசெயயபபார்ததுப்

மெ

பெற்றெனக்கடிந்துக்கொண்டார் [illegible] னதுசொல்லி · அப்போ
தந்தையோடே [illegible] ராசா [illegible] போதே
[illegible] கடிகாரன் [illegible] மோகடிந்தநே
[illegible] சொல்லியவர்களை [illegible]
[illegible] தகொண்டது · [illegible]
[illegible] பட்டது · [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] சிங்கம் · அந்தச்சஞ்சீவகனுடைய [illegible]
[illegible] போது [illegible] சொல்லி · தமனகன் · அந்த
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] அப்போது சஞ்சீவகன் [illegible]
[illegible] சமயத்து [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

ருர்கள - துஜ்ஜனுடனே யிகவுஞசிநேகிததாலவன விபரீதமாக நினைககிருன-
எனனறால - குருடனுககுககணணாடியைககாணபிததாலும - செவிடனகாதி
லுபதேசிததாலும - அவர்கள் விபரீதமாகவேநினைபபார்களாகையால - துஜ்ஜன
படி விபரீதமாகநினைககிருன - எபபடிசசநதனமரமபாமபோடுகூடியி
ருககுமோ - எவவாறுதாமரைமுளளுககளோடுகூடியிருககுமோவபபடிபபெ
ருமபாலுமராசாககள் துஜ்ஜர்களாற்சூழபபட்டிருககிருர்கள - ஆகையாலிப
படிபபடடபொலலாஙகு நமககுநேரிடடதென் விதைககேட்டுத தமனக
னநதசஙகநதுககுவாயபபேசசுமாததிரநதிதபபேயலலாமனமமனததுமிகவு
ஙககுரநதான - பூர்வமபிரமாகடவிககடககிறதற்குககபபனுணடாககினனிரு
டடைபபோககடிககவிளககைசசிருட்டிததான - யாவனையயடககவஙகுச
நிருமிததான - ஆனுல் துஜ்ஜர்களுடையமன்தடஙகுமபடியாதொனறுஞசெ
யயாமற்போனுனென் விவைபயலலாஙகெடடுசசஞசீவகனபெருமூசசெறி
நதுசொலலுகிறது - பெரியபொலலாஙகெனககுநேரிட்டதினைததபபிதது
கொளளவெனககுசசாமர்ததியமிலவில - எமனுடைய வாயிலகபபட்டவ
னெபபடிததபபிபபோவான - எபபடியொருகுறறமுமிலலாத வொட
டையககாகமுதலானவைகூடிககொலைசெய்தனவோவபபடிவஞசனைபண
ணுகிற துஜ்ஜர்களொருவனிடததிற் குறறமிலலாமலே கொலைசெயகிருர்
களென - தமனகனெதபபடியணணேசொலலவேணடுமென - சஞசீவகனசொ
லலுகிறது.

ஒருகாட்டின்மதோற்கடனெனகினற வொருசிஙகம - நரியையுமபுலி
யையுஙகாககையையுந தனககு மநதிரியாக வைததுககொணடு ரசாளுகிறநாளி
லொருநாளநதககாட்டிலொட்டகமொனறு வழிதபபிவரககணடுமநதிரியா
கியகாககை நீயாரொனறுகேடகவநத வொட்டகம - நான்வழிதபபிவநதுவிட
டேனெனறுசொலல - அதையிடடுககொணடுபோயசிஙகததினிடததில
விடடுநடநதகாரியததைசசொலலவநதசிஙகஙகேடடுப பயபபடாதே நம
முடையமநதிரிகளுடனே நீயுமொருமநதிரியாயிருவெனறபயஙகொடுதது
மநதானகனெனறு பெயரிடடதைத தனனிடததில வைததுககொணடது -
இபபடி வெகுகாலஞ செலலுகையி லொருநாள - சிஙகததுககுச சீமா -

[illegible]
சமபாதிக்கக்கூடாதாகையால - நீஙகளபோயெனககெததாவதினாகொணடு
வெணடுமபிறகுநானறினறுமிருநதலதநீஙகசடினைலாமென - இமமறனறு
[illegible]
டாமையாலபபோதுதஙகளொடுகூடவிருநதமநதானவெனதறாதிற்கொ
[illegible]
[illegible]
யோசனைமெனனவென - மறறிாணடுஞசரிதான ஆம்லவஞகருநமமுடை
யாசாவபயஙகொடுததிருககிறதி [illegible] பபடிககொலலவிாஙகூ
டாதென - காகம - ஆறுஞவினைறகருசசெய [illegible] கையாற்றபபாமன்மை
ணமடைவோம - எனனறல - பகியெடுததாறருயுமபிாவினையவிடடுவிடுகி
றன - பாமபுதானிடட முடடைகளைக குடிககிறது - ஆகையாற்பகியா
[illegible]
தெரியவிலலையாமெனறு சொலலியுடனெ ஙகதததனைடெ போயககாகஙு
[illegible]
ற்சென வுபாயமபணணலாமெனசஙகெ கேட்க - காகம - தஙகளசுவாமினத
விாயிருககைபிலவெறெயாலொசிபபானென - வெகாவெனயாவைததுகொ
[illegible]
[illegible]
செஙகம - பூமியைககையாறசெறுடசெசிவிவாவெனககாதினமெற்கையை
[illegible]
சொலலலாமா - அடைககலமபுகுநதவர்களகைவிடலாமா - பசு - பூமி - தானிய
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

லவனேசாவுட்னபட்டெனவினைகொல்லுஙகளெனபான் - அபபோது - நாஙகள கொல்லுவோ மெனறு காகஙகசொலல - சிஙகஞ சுமமாவிருநதது - பிறகு - காகம - அதையேகட்டவிாயாகநினைததுககொணடுபோயமறறையிரணடையுமிட்டுககொணடுசிஙகததினகிட்டவநதுசுவாமியினறைககொனறுமாகராமகபபட்டவிலலை யதறலுஙகளுககினறைககுபபட்டினியிருககலாசசுது - அபபடியிராமலெனனைபபொசிககலாமென - நீயெவவளவு - உனனையுணட இறுமலெனபசிதீருமா - உனனுடையெனகடைவாயபபலலுககுபபோதுமாவெனறுகேட்க - நரியபபடியாளுமலெனனைததினனெனறுமிற்க - நீயுமபபடிதான - நீயதிகமலலவெனறுமறுகக - புலி - இவவிருவரிலுநானபெருததிருககிறதினுலெனனைபபகூிததுப பசிதீருமெனச சிஙகநீதாவெனனகமகெவவளவிலா - உனனைபபெரிதாகநினைததுககொணடிருககிறையோவெனறுசொலல - ஒட்டகமிதைபபார்ததுச சுவாமிநானெலலாைக காட்டிலும பெருததிருககிறலலவாயாசிததமாறுமலெனனைககொளளலாமெனவிளைதககேட்டவுடனேபுலியும - நரியுமபாயநதுவிழுநதநதககணமே - ஐயோ - அதைககொனறுலலாமபுசிததன - ஆகையாலெஙகேயிகவுஙகீழ்களிருககுமோவஙகேசுகயிராது - பிராணனுககு நாசமவருமெனறெணணிககவேணடு மிவவிடததிலு மபபடியேயிருககிறது - ஆறறறுஜீர்ணைபபிலகபபட்டுசசுமமாவிறககிறதைககாட்டிலுஞசணடைசெயவதேயோககியம - எனனறால - சணடைமூவினயிற்செததால - சொர்ககமடைகிறனசததுருவைசசெயிததாலிராசசியமடைகிறுநதலால - சூரர்களுககுசசாவுமபிழைபபுஞசமானமெனறது - அதைககேட்டுததமனகன சொலலுகிறது - பகைவர்களுடையபராககிரமததையறியாமலெவனபகைததுககொளளுகிறுனேவவனசமுததிரஞசிட்டுககுருவியினுலெபபடியவமானமடைநததோவபபடியவமானமடைவானென - அபபோது தமபியதெபபபடியெனறுசஞசீவகனகேட்கததமனகனசொலலுகிறது.

சமுததிரககரையிலிரணடுசிட்டுககளாணுமபெணணுமாயொருசெடியினகீழ்க்கூடுகட்டிககொணடிருககுமபோது பெட்டை - ஆண்பறவையைபபார்ததுததஙகேருட்டையிடலாமெனறுகேட்க - ஆணிதுவேநலலவிடமெனறுசொலல - பெண் - இநதககடற்கரையிலொருவேலியபாயநேரிடுமென -

ஆ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

பேச்சையச்சட்டை பண்ணலாகாது மேலும் யாதொருகாரிய நேரிடுவதற்கு
முன்னேதானேயாலோசிக்கிறவனும் வருகிறபோதேயாராய்கிறவனுமிவ்விரு
வருஞ்சுகமடைவார்களிதைவிட்டு யாதொன்றுவரத்தக்கதோவது வரட்டு
மென்றியார்சொல்லுகிறானோ அவன் வந்தபின்காப்போனென்று மீனைப்
போனாசமடைவானென் - செவ்வெதப்படியென் - பட்டைச்சிட்டுச்சொ
ல்லுகிறது.

ஒருபெரியகுளத்தில் - வருமுன்காப்பவனென்றும் - வருங்காற்காப்ப
வனென்றும் - வந்தபின்காப்பவனென்றும் - மூன்றுமீன்கள்சிநேகமாய்வா
ழ்ந்துகொண்டிருக்குநாளிலொருநாள் வலைக்காரர்வந்திதிலேதண்ணீர்கொஞ்
சமாயிருக்கிறதாகையால் நாம்வந்திதிலிருக்கிற மீன்களையெல்லாம் பிடிப்
போமென்றுபேசிக்கொண்டதை - வருமுன்காப்பவன்கேட்டுத்தன்சிநேகி
தரிடத்திற்போய்நாமிவ்விடம்விட்டுச்சீக்கிரமாகப் புறப்படவேண்டு மினி
யிங்கேயொருநிமிஷநேரமுமிருக்கலாகாதென் - இதைக்கேட்டுவருங்காற்
காப்பவன்சொல்லுகிறது நமக்கு விபத்து வரும்போது பார்த்துக்கொள்ளு
வோம - காரியநேரிடும்போதத்தற்குத்தக்கதாகப் புத்தியுண்டாகுமென்பிற
கு - வந்தபின்காப்பவன் றனிடத்தைவிட்டுவிடுகிறது தானமூர்க்கத்தனம -
ஏனென்றால் - எது வரத்தக்கதோ அது வரவேவரும - யாதொன்றுவரத்
தகாதோ - அதைநாமவருந்தியழைத்தாலும வாராது - ஆதலால் - நான வர
மாட்டேனென்றுசொல்லியந்தக்குளத்திலேயிருந்தது - பிறகு - வரு
முன்காப்பவன்வேறிடத்திற்குப்போய்விட்டது மறுநாளுதயத்திற் செம
படவர்வந்துவலையெறிந்துமீன்களைப்பிடித்தார்களதில் - வருங்காற்காப
பவன்கப்பட்டுச்செத்ததாற்போற் பாசாங்கு பண்ணிக்கொண்டிருந்தது -
அதைப்பார்த்துச்செத்ததென்றெண்ணிக்கொண்டு செம்படவன்றனதுகரை
மேற்போட்டுவைத்தானதற்குள்ளேயது அவனறியாமலே தப்பித் தண்ணீரி
ற்புகுந்தொளித்துக்கொண்டது - பிறகுவந்தபின்காப்பவன வலைக்குள்கப
பட்டுப்போதென்னசெய்யலாமென றங்குமிங்குமோடுவதைச் செமப
டவன்கண்டுதடியாலடித்துக்கொன்றான மற்றிரண்டுஞ் சுகமடைந்தன் -
ஆகையா லிதையுமாலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்று சொல்லிப்பிறகு

Septr 10th

புருஷனசொறபடியேசேதானேமுடடையிடடது - அபபொதுசமுத
திரந்தன்வல்லமையையறியாமனமுடடைகளையடிததுககொணடுபோயி
றறு - பிடடு - அததைபபார்ததுவெகுதுககமாயசசெவலுடனெசொல்லுகி
றது - சுவாமிநமககுகெடுபெரியசஙகடமவநதது - எனனாலெ - முட
டைகளைசசமுததிரஙகொணடுபோயறது - இபபொதெனனசெயயலாமெ
ன - சேவல் - நீபயபபடாதேநானமுடடைகளைகொணடுவருவேனனறு
மாணியைபபாதெனறுசொலலி - எலலாபபறவைகளையுஙகூடடமாயககூ
டடிககொணடுகருடனசசரணமடைநதது - கருடனதைவிசாரிததுசககிரி
விததுபபறவைகளைவருததபபடடு நாராயணனிடமமுடடைகளைகொடு
பபிககவெணடுமெனறுவிணணபபிததுசமுததிரததைபபார்ததுநீயெனமுடடைகளைசசீக
கிரமாயககொடுமெனறுகடடளையிடடவுடனெசமுததிரமுடடைகளைக
கொணடுவநதுகொடுததது - ஆகையாறசததுருககளுடையபராககிரமமறி
யாமறபகைததுககொளளலாகாது - ஆதலாலதுதெசெஙகதிறககாதி
ருககிறபிஙகலமெனகெடடுசஞசீவகனறமனசவிபபார்ததுசொலலது -
அநதசசஞசீவகனதனசணடைககுறிபபெபபடியிருககுமெனறுசொலலெனற - தமன
கன - எபபொதவனகாதுகளைநிமிர்ததுககொணடுவாலைததூககிககொணடுவ
ருதுகொமபுகளினாலெதிரிடவெணடுமெ - அதுகாலததபபடியெ
நீயுமெசசரிககையாயிருககவெணடுமெனறுசொனனதுமபோனது -
எலலாநதெரிநதவர்கடகுசசொலலவேணடுமெனசசொலலிவிடடுததமனகன
மறுபடிகாடடகனிடததிறகுபபோயிறறு - அபபொது - காடடகன - எனன
மாசசுதுசொலலென - தமனகன - காரியமுடிநதது - இருவருடையபேதக
நினைவாயினமனமவிழுநதது - இபபொதுநானிஙகேதானெகொணடுகிறிபப
டியிருககுமெனறு - சஞசீவகனுககுசசொனனபடியேசெயயவேணடுமெ
னறுபிஙகலனிடததிறகுபபோயபபடியெயதைசசெயயவிததது - பிறகு
சஞசீவகனபிஙகலனிடததுககுவருகிறபோதுமுனனறகொணடதம
னகனசொனனபடியெயிருககககணடுநிசசயமாயசசணடைமடைநதுபாயநதுமத
திருடடுககனனபிடிவேணடுமெனறுசெயிததுயுததததிறகுகாயமிக
கவெயிநதுதமபெரியசணடையிலிறநதது - காடடகனதைபபார்தது - தம
னகா - அறிவு - உனசொற்படியால - ...கருநதெகளுககுசசணடையுண

டக

டாயிற்று - ராசநீதியில் - சாம - தான - பேத - தண்டமென்று நான்குபா
யங்களிருக்கின்றன - அவைகளிற் சாமமென்று முபாய முக்கியமானது -
என்னென்றால் - அதனாற்காரியசித்தியுண்டாகிறபடிபோல் மற்றவைகளாலுண
டாகாது பகையிருந்தாலுஞ்சாமவுபாயத்தினாலேயேபோயிப்படியிருக்கை
யில் - நீராசாவைப்பெரியபொல்லாப்பில் விழுவித்தாய - ராசாக்களிற்சிலபே
ர்களுடையபுத்தியைக்கேட்டுச்சங்கடப்படுகிறார்கள - ஆகையாற்குணவந்தர்
களுடையகூட்டுறவுராசாக்களுக்கிருக்கவேண்டும - கபடியாயிருக்கிறபிரதா
னிபுத்திசாலியானாலும - அவனொருபோதும்ராசாவண்டையிருக்கலாகாது - ம
ற்றுந்தாங்களேசம்பத்தடையவேண்டுமென்றுநினைத்துராசாவினிடத்தில
வேறொருவனசேரலாகாதென்றிச்சிக்கிறவனும - ராசாவுக்குபயோகியாகான -
என்னென்றால் - பல்பெயர்சமர்த்தர்கள - ராசாவினிடத்திலிருந்தால் - ராசாபிர
சாபியான ஆசைக்காரனுந்துஷ்டனுமாகியவிவர்களுடையகூட்டுறவால் - ராசா
பிரகாசிக்கமாட்டான - தங்களைதவிர ராசாவிடத்திலவேறொருவனிருக்கலாகா
தென்றுயாசிச்சிக்கிறார்களோ அவனை ராசாவுக்குச்சத்துருவென்றுநினைக்கவே
ண்டும - அப்படியேநீயிந்தத்திங்குவினைத்தாய - எசமானுடையதயைகி
டைத்தாற சேவகர்கள கர்வியாமல் மிகவுமடக்கமாயிருக்கவேண்டும - நீய
தையிட்டுவிபரீதமாகநடக்கிறாய - பிதாவைப்போலிருக்கிறபுத்திரனென
பதைநீபொய்யாக்கினாப்போதுனக்குநானொன்னசொல்வேன - கொக்குக
குரங்குக்குபதேசம்பண்ணிசெய்யப்படியிறந்ததோவப்படியுன்னாலேநானும
ரணமடைவேனென்றெனக்குத்தோற்றுகிறதென்றிப்படிக் கரடகன்சொ
ன்னதைக்கேட்டுத்தமனகனெதப்படிச் சொல்லெனக் கரடகன் சொல்லுகி
றது.

ஒருநாளகுளிரால்வருத்தப்படுகிற குரங்குக்கூட்டமின்னுமபுச்சிக
ளைப்பார்த்து நெருப்பென்றுநினைத்துக்குளிர்காய்வதற்காக வதனருகே
போயிற்று - அப்போதங்கேயொருமரத்தின்மேலிருந்த சூசீமுகனென்னு
மொருபறவையிதைப்பார்த்துக்குரங்கினருகேவந்து - இதுமின்மினிப்புச்சி
நெருப்பன்றென்று சொன்னவுடனே யந்தக்குரங்குக்கூட்டத்திலொன்று
கோபமாயந்தப்பக்ஷியைப்பிடித்தெனக்குப்புத்திசொல்லுகிறவனென்று
அகல்லிலறைந்துகொன்றது - ஆகையாற்றுஷ்டர்களுக்குபதேசம்பண்ணலாகா

தெ

நேராறு நாடகனைச்சொல்லி - தானொன்றுமே பேசாமல் மௌனமாயிருந்து
மனதிலே மிகவும் விசனப்பட்டு நாளை தப்பாதகம பண்ணினேனென்று சொல்
லிமெப்படியுநாடகஞ் சொல்லுகிறது - அடாதமன்னா - இப்படிச்சொந்த
நடத்தையினாலே அரிச்சந்திரனைப்போலிருக்கமாட்டாயென் - அப்போ
து தமன்னா - அரிச்சந்திரனெப்படிக்கெட்டானென்று சொல்லவேணுமென்று நாடகஞ்சொ
ல்லத்தொடங்கினது.

அரிச்சந்திரசக்கிரவர்த்தியென்றிராசனொருசெட்டிப்பிள்ளைகளைப்பரசமபாரிக்
கிறதற்காகத்தேசாந்தரமபோனதுக்கவ்விடத்திற்கப்பந்திசுருபமுமிடமொ
ருப்பாடுபுதையுங்கெட்டபட்டது - அந்தநேரத்திலே அரிச்சந்திரபட்டினே
சொல்லத்தரிச்சந்திரியாக்கிரமியரதையிடுகையானுதறதுவைத்துவிட்டு
கொருசமயமமெந்தக்கொண்டுபோவோமென் - சுப்புதிடுகைநீ
த்தருச்சமமித்துப்பிறகிற்கொருசமயமமெடுத்துக்கொண்டுமறுபற
பணத்தையொருவர்த்தக்குடித்தனகநின்றாளடியுண்பூஜைத்துவைத்து
பின்புவிட்டுக்குப்போயப்பட்டுப்படியேசேர்கமாயிருக்கையிலொருநா
ள் அரிச்சந்திரயியேபோய்த்தப்புராவுயெல்லாமெடுத்துக்கொண்டுவி
ட்டுக்குவந்துவிட்டான் - பிறகுசெட்டிப்பிள்ளையரிச்சந்திரசக்கிரவர்த்தியைப்
பார்த்து - அந்தமுறைமைய கிடையாதத்தைக்கொண்டுவருவோமென்று பின்
பிருவருமபோய்த்த விடத்திற்பார்க்குமளவில் கொள்ளுமிலாமையால்
அரிச்சந்திரமிகவும்வருத்தத்தோடு சுப்புதியைப்பார்த்து நீயிருந்து பார்த்ததை
நீயேகொண்டுபோனாய் - மெத்தக்கட்டமாய் வருத்தப்படுகிறேனென்று சொ
ல்லிக்கலகப்படுத்தராசாவுக்குப்பிரியாதுசொன்னான் - பிறகுராசா - நியாயபரிபாலன
யாரும்பிரித்துத்தைப் பஞ்சாயத்திலிருத்திக்கவேணுமென்று கட்டளையிட்டவுடனே
ந்துநாலுபேர்களைச்சேர்த்துப்போட்டுத்தேறினனுராசாவின்முன்னேகொ
ண்டுவந்துக்கொண்டுவந்து பஞ்சாயத்துக்கோரமிருந்தான் - அப்போதரிச்சந்
திரனைச்சுருச்சாக்ஷியிருக்கிறதாச்சாக்ஷியை மிப்போதேகேட்கவேணுமெ
ன் - பஞ்சாயத்தாருஞ்சாக்ஷியில்லைகாணேனென் - பின்பு அரிச்சந்திரன்வீட்டு
க்குப்போயித்தனதுபெண்ணுடனேசொல்லுகிறான் - அப்பாவென்றுடைய
பொருபேச்சானெனக்குப்பதிலுமில்லாததனாலே ஒருகிலைசொன்னாலென் -
அப்போது பிழைகொண்டபடிக்கிடைக்குறுஞ்சொல்லிவென் - அரிச்சந்திரிமாப
பெர

பொநதிவிராதரிககுபபோயடகாநதிருககவேணடுமெனறு நியாயாதிபதிமுத லானோர்வநதவிருநதபணததையார்கொணடுபோனார்களெனனுமபோதுநீர் சுபுததிகொணடுபோனானெனறு சொனகாரியமாகுமென - இதைககேட்டுபபி தாசசொலலுகிறான - பொலலாஙகுநேரிடுகிறகாரியததைப பணணிச சுகம டையவேணடுமெனறிசசிககிறது - கொககைபபோலமூடததனமாயிருககி றதென - துஷ்புததியெநதபபடியெனபபிதாசசொலலுகிறான.

தானபொறிககிறகுஞசுகளையெலலாமொருபாமபுதினனபபறிகொடு ததுககொணடுவருகிறவொருமூடககொககு - அபபோதுபொறிததத்தனகுஞ சுகளைககாபபாறறுகிறதைககுறிததெனனசெயயலாமெனறுபெணகொக கோடகூடவெரிககரையிலுடகாநதாலோசிததுககொணடிருககையிலககொ ககினசிநேகிதனாகியகுளிரனெனனுமபெயருடையநணடானதுகொககுக ளைபபாரததெனனைறககேனிஙகள்வியாகுலமாயிருககிறீர்களென - அவர்கட ஙகளவிரததாநதமெலலாஞசொலலககுளிரனதைககேட்டு - ஆணகொககைப பார்ததுநலலதுனககுபபாமபைககொலலுகிறவுபாயமொனறுசொலலுகி றெனனெனறால - கீரிபபிளளையினவளைமுதற்கொணடுபாமபிருககு மிடமட்டுமீனகளையிறைததுவைததாற்காரியசிததியாகுமெனறது - பிறகு கொககபபடியேசெயயக கீரிபபிளளை தனவளையிலினறுமபுறபபட்டுமீன களைததினறுகொணடேபோயபபாமபையுஙகடிததெறிநதுவிட்டுககொ ககினகுஞசுகளையுஞசாபபிட்டது - ஆகையாலிபபடிபபட்ட வாலோசனை பணணலாகாதென - துஷ்புததிபிதாசசொனனதைககேளாமலவனை வறபுறுததி யழைததுககொணடுவநதுமரபபொநதிலிடகாருவிதது - விடியறகாலததினி யாயாதிபதிமுதலாகியபேரையுஞசுபுததிமுதலானோரையுமவிடததுககூட் டிககொணடுபோயசசாககூயிநதமரததைககேளுஙகளெனறான - அபபோதந தமரததிலிருநதிஙகிருநதபணமுழுதுஞசுபுததியேகொணடுபோனானென றொருசபதமபுறபபட்டது - அபபோது சுபுததியிதெனனமோ மோச மாயிருககிறது - இஙகேயொருபிராணியிலலாமற்றொனியெஙகேயிருநது புறபபட்டது - இதுதெயவீகமாயிருநதான்மெயயலலோ சொலலவேண டுமெனறிபபடித தனககுளளெணணிவிட்டுககொணடநதமரததின மேலே றிசசோதிககையிலிதொருபொநது காணபபட்டது - உடனேயிஙகே

கிரு

மிருந்தாய்யிருக்குமென்றெண்ணி யக்கே நெருப்பை மூட்டிப்பற்றவைத்
தான் - பின்புமோயிருந்தபிறகு பார்த்தபேர் மட்டுமே பல்லக்கிடுந்து
கொண்டிருந்துபொறுக்கப்போகாமல்திரும்பிக்கொண்டு வெளியேவந்திருந்
தான் - அப்போதயிருந்தோரெல்லாருமிந்தனைப் பெண்ணைக் கண்டே
ட்டகபிடிவன - வெளியின தாழ்ப்புத்திருப்பதற்று வெளியேப்பட்டதாகவே
சக்கொண்டிருந்திருக்கேயவர்தாமென்னத்தெனக்கிறந்து போறுமென்றயாபிறி
பறிலியைப்பார்த்திராசாவுத்துயிலெப்பபெட்டாளை - பிறகு அறிவுத்திகாலி
லெயே எசாவெல்லாப்ந்தே தொட்டவயிக தூவி செறந்திருந்தது
சொல்லிப்பின்றுமகாட்கள - தமக்கவலைப்பார்த்துப் பாடைப்பெருமாவர்
தந்திமத்திவப்பட்டியுமவர்த்தவலியுகைக்கரும - அங்கயாமெல்லாரு
மிட்டதிப்பயந்தோளறுபிறதிலிமேற்றனிட்டதிறதேவதத்தலிட்டேட
னடந்துகொண்டேவண்டுமென் - அதைக்கேட்டுத் தமக்கு வேதத்தின்
படிநடக்குகொண்டானசொல்லெனக்காட்கனசொல்லுகிறது.

ஒருபட்டணத்தில் வேதத்தின்படிப்பொரு சாவகர் தானதிராயிப்பி
ன்றுயப்போனதிலேனமறுபடித்திரவியகுப்பாத்திக்கவிந்து - தேசாந்த
ரமேபோகப்புறப்படுமபோது - தனவசத்திலிருந்தசொர்ணரூபாய்கமகிலைய
க்கிவிட்டதிருந்ததனமேக்கிதவிட்டதிலவைத்துவிட்டு - போறுசு - பொசுவ
ட்டதிறதிரவிய சம்பாத்தியதத்தந்திதுமேக பொயகடலைவிடு பசம
கைப்பட்டாமையானவிரும்பிட்டுதருகை தனதுடையதிருப்புதகப்பிகளோ
கேட்டான் - வந்தகேடொடமேகிதன - மிருந்ததுபசைவிதுரோபுத
சமிகனிமெயிலடுன துவிட்டவெறுசு - விலிதவறுர்வதமருகேட்டு
நல்லதிருசகட்டுமெகது சொல்லிவிட்டுச்செருப்போறுள - பிறகு சொரு நான -
கேட்டிதன பிள்ளையை விளையாடுமிறதற்காசவலவிட்டதிலிருந்தெதுத்துக்
கொண்டுபோய மறுரெருவீட்டுவொளித்துவைத்துப்பின்புதிருதிதவிட்ட
திலவந்துட்காநதான - அவனுனவிட்டதிலிருந்தவனபிள்ளையக்கேடடுய
ன் - சாவகா - உனபிள்ளையைப்பருவைதாக்கொண்டுபோயிறதென்று பி
றையவனகேட்டு பிசபகபிள்ளைபபட்டவினிதுத்தகவிலொட்டுப்பிள்ளைய
வடைபோயித்ததுதுசொனபிள்ளையக்கொனடபோயொளித்துவைத்
துவிட்டு - பிள்ளையைப்பருமெடுத்துக்கொண்டுபோயிற்றென்றுசொக்க

யாழ் ஏன் பிள்ளையை யெனக்குக் கொடுப்பிக்கவேண்டுமென் - அதிகாரியிதைக் கேட்டுச் சாவகாரியை யழைத்து இவன் பிள்ளையெங்கேயிருக்கிறது சொல்லென் - அவளிவன் பிள்ளையைப் பக்ஷி கொண்டுபோயிற்றென் - அதிகாரியிதைக்கேட்டுச் சகுனங்களைக் கத்திந்த சம்பவமிது வனாக் குமுலகத்திலில்லை யப்படியிருக்க நீயெப்படிச் சொல்லுகிறாயென் - அப்போதவனிதோராச்சரியமா - எப்படியிருப்புக்கம்பிகளை யெலிகடித்தன்றோ வப்படியேயிதுவுஞ் சம்பவித்ததாண்டவனே யென் விதைக்கேட்டு நியாயாதிபதி முன்னடந்தவைகளை விசாரித்தறிந்து கொண்டவனுடைய விருப்புக்கம்பிகளை நீ கொண்டுவந்து கொடுத்தாலே யுன் பிள்ளையைக் கொண்டுவந்து கொடுப்பானென்றவுடனே யவ்விருவரும் அப்படியே செய்து தங்கள் வீட்டுக்குப் போனார்களென்றிப்படிப் பட்ட கதைக் கிரச் சொல்லிப் பின்னும் தமனகனுக்குக் கரட்டகன் சொல்லுகிறது - சொன்னபோருக்கேறாத தெரிந்து கொள்ளாதவனுக்குச் சமானம் - அவனுக்குபதேசித்துப் பயனில்லையென்று சொல்லிக் கரட்டக தமனக நரிகளிரண்டும் பிங்கலனிடத்திற்குப் போம்போது - சிங்கமுஞ் சஞ்சீவகனுங் கூட்டச் சண்டைபண்ணியதைக் கொன்றுவிட்டு விசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது - இதைக் கண்டு தமனகன் ராசாவைப்பார்த்துச் சுவாமி தாங்கள் சத்துருவைக் கொன்றது துக்கப்படுகிறீர்களிது வந்நியாயமல்லவோ - சத்துருவைக் கொல்லவேண்டுமென்று சாஸ்திரமிருக்கிறது - பிதாவானாலும் - பந்துவானாலும் - புத்திரனானாலும் - மித்திரனானாலும் - இவர்களிலியார் தன்னைக் கொல்லப் பிரவர்த்திக்கிறார்களோ அவர்களை ராசா கொல்லவேண்டும் - என்றால் - தயையுள்ள ராசனும் - எல்லாம் பக்ஷிக்கிற பிராமணனும் - சுதந்தரமாயிருக்கிற பெண்சாதியும் - துஷ்டசிநேகிதனும் - விபரீதசேவகனும் - அசாக்கிரதையான மந்திரியும் - நன்றியறியாதவனுமிருக்கலாகாது - மேலும் - மெய் - பொய் - கடுமை - மென்மை - கொலை - தயை - உதாரத்துவம் - லோபத்துவம் - பல்வழியாகத் திரவியஞ் சம்பாதித்தல் - வெகுபேருடைய சிநேகிதமிப்படிப்பட்ட பல் குணங்கள் வேசியைப்போல் ராசாவுக்கிருக்கவேண்டுமென்று ராசநீதியிலிருக்கின்றன - அப்படியே தாங்களிதுசெய்தீர்களென்று சொல்லித் தமனகன் சிங்கத்தைச் சந்தோஷிப்பித்தது - பிறகு சிங்கம் தக்கபடி முன்போலத் தன் ராச்சியத்தை யனுபவித்துக் கொண்டு சுகமாயிருந்தது.

முதலாவது - மித்திரபேதம் - அல்லது - நட்புப்பிரிப்பு.

முற்றிற்று.



இரண்டாவது
சுகிர்ல்லாபதந்திரம்.
அல்லது - நட்புப்பேறு.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ரோகிஸநாயிஸ்நாடிக்கையிற் றர்ப்பைவைத்துக்கொண்டிருக்கையி
லொருபிராமணனந்தவழியில்வந்தான் - புலியவனைப்பார்த்து - ஓபிராமணா -
இந்தப்பொன்காப்புத்தருகிறேன்வாவென் - இதைக்கேட்டப்பிராமணனந்
தப்புலியைப்பார்த்தாலோசிக்கிறான் - எப்படியென்றாலிந்தக்காப்புமகத்துவ
லியக்கிடைக்கிறது - ஆனால் - மரணத்துக்கிடமாகியபுலியினிடத்திலேபோகலா
காதானகையாலிந்தக்காப்பிலாசைவைக்கலாகாதென்போமானால் - மரணத்துக்கு
நாலனைடையுமவழி - ஆகையாலிதைக்குறித்துப்பிரயத்தனம அவசியம்பண்ண
வேண்டுமென்று தன்றுராசைக்கேற்பத் தனக்குள்ளே நிச்சயித்துக்கொண்டு
சொல்லுகிறான் - ஐயாபுலியாரே காப்பெங்கேயிருக்கிறதென்னப் புலிகையில்
வைத்துக்கொண்டுதோபாருமபிராமணரேயதமாவெனக்காண்பித்தது - பின்பு
பிராமணன் - உன்னிடத்திலெனக்கெப்படி நம்பிக்கையென் - புலிநான் வைகறை
யினமுழுகித்தியதானமபண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன் - நானுநக்குமபல
துமபோனகிழவனுயிருக்கிறே னிப்போதுமென்னிடத்தினம்பிக்கையில்லி
யா - வேட்டல் - ஓதல் - கொடுத்தல் - தபம - சத்தியம - உறுதி - பொறுமை -
ஆசையின்மை - என்னுமிவ்வெட்டுத்தருமங்களையுடையனாயிருக்கிறதினி
நதபூர்வவலிதுவையார்க்காகிலுங்கொடுக்கவிச்சிக்கிறேனிதுவென்னிடத்
தினற்குணமிருக்கிறதென்று மெய்வலாவானுந் நூர்க்குணமிருக்கிறதென
றுமறியவில்லையாவெனறுவென் - அப்போதுபிராமணன் - இதுமெய்தா
ன - ஆனால்புலி மனிதனையடித்துத்தின்னுகிறதென்றுமிகவுமபொல்லாபவா
தமிருக்கிறதென் - புலி - நான் தருமசாஸ்திரமுமறிந்திருக்கிறேன் றனபிரானன
றனக்கெப்படித்திதிப்போ - அப்படியெல்லார்க்குமிருக்குமென்றறிந்
து சாதுக்களபிராணிகளிடத்திற்றயையாயிருக்கிறார்கள் - தனனைப்போலச்
சுகதுக்கங்களைப்பிறரிடத்திலினைக்கிறார்கள் - நீமிகவுந்தரித்திரன் - ஆகை
யாலுனக்குக்கொடுக்கப் பிரயத்தனம்பண்ணுகிறேன் - சாஸ்திரமுமிப்படி
யேயிருக்கிறது - எப்படியென்றால் - ஏழைக்குக்கொடுக்கவேண்டும - செல்
வமுள்ளவனுக்குக்கொடுக்கலாகாது - ஏனென்றால் - மருந்து - நோயாளிக
கெப்படிக்குணங்கொடுக்குமோவப்படிநோயில்லாதவனுக்காகுமா - ஆத
லாலியிந்தவேரியிலே முழுகிவந்துகாப்பைவாங்கிக்கொண்டுவீட்டுக்குப்போ
வென்றவுடனேபிராமணன் - ஐயோபிராமணனுக்குப்பின்புத்தியானகையாலு -

புலி

புலியினபேசசையபிராமணனுமிறநதகேளவிதவிவடனேயபுலி
யிருபுதைதநதகாலவிட்டிருக்கிறகொளுவோககூடாமறறிதைததான - புலிய
தைபபாாததது - பிராமணனபயபபடாதெநானுனவிசசொறறிலவிடுமெயருகெ
கிறெனசசநதிரெனறு சொலலிககொணடுமெலலெனபோயவெளிபபி
டிததுககொணடது - அபபோதுபிராமணனெணணுகிறான - எனனெனறால -
தாழநதவரிடததிலெநமபிககைவைததிருநதாலகூடமசாஸதிரபபடியுமதி
தாலிட்டவர்களொடுதொடதேநெமபிககைவைககககூடாது - எனறால - எவவளவு பா
வமெபபடியோ - அதுவெபபோதுமபோகாது - இபபடியிருககையில்
முன்னடையசாதகியமேனாயிருககிறதெபாலசசொலலிநதததுககவிடததிலெ
வாசமவைததுபோசபோனெனறிபபடிபபசசாததாபபட்டுகெொ
ணடிருககையிலெநதபபுலிகொனறுதினறது - ஆகையாலதிருடபோக
ஊரையணிலயெதொனறுசெயயததககதேவநதசெயயவேணடுமபபடிச
செயதாலயாதொருவருநேகடாதெனறிபபடிசசிததிரகவிரவணனவார்த
தையைசகேட்டு - ஒருபுறா - கர்வததோடெசொலலுகிறது - இபபடியானெ
திதாலொருவரையுமயககபபடாது - பெருமைபெட்சபபடுகிறவன - பொரு
ளையுடையவன - சநதோஷபபடாதவன - குரோதமுளளவன - நிசசயமிலலாதவன
அவன - பிறர் பொருளாசைசிறவிலவெனறு பெருகதுககததையெ யது
பவிபபார்களென - இதைககேட்டுபபுறாககொலலாதநாயகனிறைவம
பொருட்டுபபோயககிறஙகிவலையிலசபபட்டன - புறாககளெலலாமபார்
தது - எலலாருமெசொலலககேளாமலபோனாரகளபபோதுமதனறி
யாயிருநதுபலவிலவெியெனறுசொலலியதுமுவலையிலகபபட்டது -
பிறகுவேடன பறவைகளைவலையிலசிககிககொணடதைபபார்ததுவிடததி
லெவரதொடஙகினான - அநதபபுறாககளெலலாஞசிததிரகவீரவணைப்பார்த
துசசொலலுகிறது - நாஙகளெலலாமபிழையககேட்டுஉலியமலிலாமலவலையி
லெகபபட்டனமிப்போயிறநதென - அபபோது சிததிரகவீரவன - இப
போதிநதசசொலலியபடியேனனெனறுகொணடாயிருககிறது - எலலோ
ருமவலையோடுகூடவெளுமபிககபபறநதுபோவீர்கடிகிபபோமெனவெ
மெ - அபபடிசசெயதாறெனனபிராணனவிசசாடபாற்றலாமெனவிடுசெதுகெ
டடுவெயவேடனயாதலைவகருமவலையோடுகூடசசெடியிலியிலபறநதுபோ
யின -

யின் - அதை வேடன் தூரத்திலிருந்து பார்த்தாச்சரியப்பட்டுச்சொல்லுகி
றான் என்னென்றால் - இவைகளொருமனதாய் வலையைக்கொண்டுபோயின -
ஆனாலிவைகளிலொன்றுக்கொன்று சண்டைநேரிடும் - அப்போதென்கையி
லகப்படுமென்றெண்ணித்துக்கொண்டவைகளின்பின்னே யோடும்போது புறு
க்கள் கண்ணுக்கு மறைந்துபோய்விட்டன - பிறகவன் வருத்தப்பட்டுத் திரு
ம்பிவந்துவிட்டான் - இவ்வாச்சரியமெல்லாம் பார்த்திருந்த லகுபதனனெ
ன்னுங்காகமந்தப்புறுக்களின்பின்னே போயிற்று - பிறகு - கபோதராசா தன
கூட்டத்தைப்பார்த்துச்சொல்லுகிறது - கண்டகிநதிதீரத்திலிருக்குஞ்சித்திரா
வனத்திலெனக்குச்சிநேகிதனான இரணியகனென்னுமோரெலியரசனிருக்கிறானவ
னப்பல்லினாலே நம்முடைய வலையையறுப்பான் - ஆகையாலங்கேநடவுங்க
ளென்றதைக் கேட்டபடியே யெலியரசன் வளையண்டை யிறங்கின -
அப்போது - எதாவதாபத்து நேரிடுமென்பதைக்குறித்துத்தன் வளைக்கு
நூறுவழிசெய்துகொண்டாளேயிருந்தவெலியரசன் - புறுக்களிறங்கின சப்
த்தத்தைக்கேட்டுப்பயந்தடங்கியிருக்கையில் - சித்திரக்கிரீவன் - சிநேகிதா -
இரணியகனேயெங்களோடேயேன் பேசவில்லையென்றதைத்தன்சிநேகனு
டைய தொனியென்றறிந்து சந்தோஷத்தோடு கூட்ச சீக்கிரமாக வளையிலி
ருந்தும் வந்து நான் புண்ணியவானாகையாற் சித்திரக்கிரீவனென்னுமித்திர
னென்வீட்டுக்குவந்தானிவ்வுலகத்தின மனதொத்தமித்திரரோடு சம்பாஷிக
கிறதிலும் வேறேயானந்தமேதென றுபசாரஞ்சொல்லிப் பிறகவனுடைய
வலைக்கட்டைப்பார்த்து மிகவுந்துக்கித்துச்சொல்லுகிறது - மித்திரா நீயெல
லோரைக்காட்டிலுஞ் சமர்த்தனாயிருக்குமேயுனக்கிப்படிப்பட்ட காரியமெப்படி
நேரிட்டதென் - புறு - எந்தக்காலத்திலெது நடக்குமோவது நடக்கும் - வி
தி வலிது - அதன்முன் யாருடையவுபாயங்களும் - கடல்பெருகிமேவிட்டா
லதற்குச்சமானமேதென் - இரணியகன் - இந்தப்பேச்சுமெய்யே - நூறுநாழிகை
தூரத்திலிருந்து வஸ்துக்களைத்தெரிந்துகொண்டுபோகிற நீயின்றைக்குக்கிட்
ட வலையைப்பாராமற் சிக்கிக்கொண்டையே பார் - சந்திர சூரியர்களுக்
கு ராகு கேதுக்களாற் பீடை வருதலும் - யானையும் பறவையும் பாம்புஞ்சட்
டுப்படுதலும் - புத்தி சாலிகளுக்கு வறுமை வருதலுந் தெய்வத்தின் மகிமை
யெல்லாமல் வேறல்லவென்றுசொல்லிச்சித்திரக்கிரீவன்கட்டுண்டிருக்கி

ற

றவலிக்கவிருறையறுக்கத்தொடங்கிறது - அப்போது சுக்கிரீவனை
மித்திரா முன்னே யென்பரிவாரத்திறுடைய கிறதறையறுப்பிறங்கனபாசந்
தைத்தவிறயனகேட்டு - சனி - என்பல்த்திச்கவுமிதுவானது - அதற்
குப்பலமுங்கொடுசம - இதையாரித்தவிப்பெயருடையபந்தவிக்கவை
கட்டுப்படியறுப்டும - ஆதலாற்னநவிரயையறுத்துப்பின்பெண்சார்ந்த
வியத்துசுருத்தக்கதாகவர்களுடைய தவியையுமறுப்பேனென் - சுக்கிர
கிரீவன - நல்லது - முன்னே யிவர்களுடையபாசத்தையறுமென் - இரவி
யனை றனவிரகாப்பாறத்திக்கொண்டு பிறகுதனபர்யாரகவிரக காட்பாற
றவேண்டும - என்னவருவ - அறமபொருள்பதவிடாயெவையாக்கு
பரோனமுக்கியசாதனமாம - இதையாவதைகாப்பாறதிறவேல்லாவேற
யறையுங்காப்பாறதிறதுபோலாகிறதென் - சுக்கிரீவன - இந்தச்சுக்கிரீ
தான - இப்படிப்பட்ட வேதவிதிவினாம பால்னபண்ணித்திருந்தக்
கல்லோ வெனவன யிவர்கவிராசாயாக நிவிக்கிறதாக்கையாலேகாலசி
டந்திசையைவிட்டுவர்களேபிறைப்பியென் - அதைக்கேட்டு கீ
சொல்லுகிறது - பிரயசாது - அந்தவர்கவிபாதீக்கிறவேலருக்கிறய
சமாவிடத்தில விசாரசாமிருக்கிறசேசாதும - சேவகமட்டுக்குமிரு
யாயிருக்கிறவெசமான்ஹருக்கமுடையார்கபேதுசொல்லியெல்லாவற்றி
னபாசஙகளயுமறுத்துப்பின்பு சுக்கிரீவனுடையசடையையுசேதித்து
பிறகொண்டுக்கொண்டு தலுக்கொண்டுசீயவர்தவறுகளைசொல்லினபிற
குசுக்கிரீவனபரிவாரத்தோடேகூடசனையிட்டுத்திருப்பட்டேனது - இருப
தனெண்ணுங்காமதைவயெல்லாமடார்சுராசசீயயப்பட்டிணையக்கூடா
ரந்துசொல்லுகிறது - பிராகரியமாசீக்கிறைய - அதையாளுமுனி
சேதத்தையிருமடுக்கிறேன - அறல - நீஙமயசெயதேஙககருக்கேய
னுண்ட - அப்போது - இராமபியாமின் - காசம - காலலேதுபதலமென
ணகிறகாரணகளையென் - அதைக்கேட்டு - இதுவரைமுயனசுக்கியமெகு
காமம - உலகத்திரசமானதுக்குக்கேடுதேசமுணடாகிறதுகாலுளக்கிவா
நீயவிவாத இனிறவிபடியிருக்காயி விதெப்படியாரும - அதி -
ஷ்யத்துக்கேதுகாரணமாம - மிருதேகநித்தியம - ஒருமாவலவிகெப்பட
ட்டு பொலிவுகளுமெல்லாகுமபொலலாதருமேதிருமென - இருபதலைதக

கே

கேட்டுமானெப்படி வலியிற சிக்கிக்கொண்டதென் - என்று சொல்லத்தொ
டங்குகிறது.

மகத்தேசத்திற்சண்பகவனத்தின் மானுங்காகமுமொன்றுக்கொன்று நட்
ப்பாயிருந்தது - அப்படியிருக்கையிலந்தமானமனசின்படி புல்லு முதலான
வைகளைமேய்ந்துகொழுத்திருக்கிறதையொருநரிபார்த்துத் தனக்குள்ளே
யாலோசிக்கிறது - இவன்மக்கசாத்தியமாயிருக்கிறான் - ஆகையாலிவனை வ
ஞ்சனையாற்கொல்லவேண்டுமென்றிப்படி நிச்சயித்துத் தன்சமீபத்திற்போ
ய் - சிநேகிதா - க்ஷேமமோவென் - அதைக்கேட்டுமான - நீயாரென் - நரி - நானகுத்
திரபுத்தியென்கிறநரியிந்தக்காட்டிலயாருமற்றபாவியாயொருவனாகத்திரி
ந்துகொண்டிருந்தேன் உன்னைக்கண்டவனைப்பார்த்துமிகுந்த சந்தோஷத்தைய
டைந்தேனிப்போதுனக்குவேலைசெய்துகொண்டுனனிடத்திலிருக்கவிச்சிக்கி
றேனென் - இதைக்கேட்டுமான - நல்லதென்றது - பிறகுபொழுதுபோன
வுடனே யிரண்டுஞ்சண்பகமரத்தின்கீழேவந்தன் - அம்மரத்தின்மேல்வாசம
பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற மானின சிநேகிதனாகிய சுபுத்தியென்னுங்காகமிவ
யிரண்டையும்பார்த்துமானைக்கேட்கிறது - ஒமித்திரா வுன்னுடையிலிருக்
கிறவனாரென் - மான - இந்தச்சம்புகனென்னுடனேசிநேகிதத்திருப்பேனெ
ன்கிறானென் - அப்போதுகாகம் - மித்திரானே - சடிதியில்வந்தவழக்கமில்லா
தவனைநம்பலாகாது - ஒருவனுடைய குலமுநடத்தையுந்தெரியாமலவனுக்கிட
ங்கொடுக்கலாகாது - கொடுத்தாலொருபூனைக்குச சாற்கவனென்னுங்கழு
கிடங்கொடுத்திறந்தாற்போனேறிடுமென் - அதைக்கேட்டுமான - சாற்கவ
னெப்படிச்செத்தானென் - காகஞ்சொல்லுகிறது.

பாகிரதிதீரத்திற்கிரிகூடமென்னு மலையிலொருமுதியவித்திமரத்தி
னபொந்தில்வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கிறநகமுங் கணணுமில்லாதசாற்
கவனென்னுமொருகிழக்கழுகானதுமற்றப்பக்ஷிகள் - தன்னிடத்திலாக
கமைத்துத் தங்களாகாரத்திற்கொஞ்சங்கொஞ்சங்கொடுக்கிறதினா
லதைக்காப்பாற்றிவைத்திருக்கையிலொருநாளொருசெவிய னென்னும் பூனை - ப
றவைகளுடையகுஞ்சுகளைத்தின்னவேண்டியந்தமரத்தின்கீழேவரவதைக்குஞ்
சுகளைப்பார்த்துப் பயந்து பெருங்கூச்சலிட்டன் - கழுகதைக்கேட்டு நீங்கவே

அப்பப்படுகிறீர்களெயார்வசதாலென் - இதற்குவெளிப்புலி - சற்றே
லிப்பார்த்து நானசெத்தேனென்ப பயப்பட்டேனே மனதிறைதீயபு
[illegible]கொண்டு - இந்தச்சத்தருகேவந்தடித்துக்கொண்டோடுகிறதற்கு
[illegible]சக்திஇல்லை - ஆகையாலிவனைசீக்கிறபோகவேண்டும்பினனெ
து[illegible]டாகுமோவது[illegible]டாகட்டுமெனறிப்படி [illegible]சித்ததக [illegible]
ட[illegible]யசசொல்லுகிறது - சர்ந்தவேயுளது [illegible]பட்டுறே
னென் - [illegible]கேட்டுயொன் - அப்போது புலி - [illegible]செய்யவெ
[illegible]புலியெனபிப்பு - சற்[illegible] - [illegible]விட்டுப்போடிய
[illegible]டார்சாவாயென் - புலி - [illegible]தத்தசெசொ
ல்[illegible]றனைதககேட்டு - பிறகு - [illegible] - எனெனறால் -
[illegible]பதத[illegible]யோ
[illegible]யமல்ல - இதனால்வந்ததையப்பார்த்து செய்யத்தக்கதை
செய்யவேண்டுமென் - ஒருமிதைக்கேட்டுப்புலியைப்பார்த்து - ஆறுக
[illegible]யொனெல்லன் - புலி - [illegible]
[illegible]த[illegible]கொடு[illegible] - [illegible]
[illegible]கேள்விப்பட்டு
[illegible] - எனனென்றால் - [illegible]
[illegible] - ஆறுக
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] - அ[illegible] யாருடையவீடு[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible] - புலி [illegible]
[illegible] - அதைக

கேட்டுநெஞ்செவியின்புழியையுந்தொட்டுச்சிவசிவவென்றுச்சரித்துக்கொ
ண்டுமேற்கதையைவைத்துச்சொல்லுகிறது - நானறுமசாஸ்திரங்களைக்கேட்டுயிரு
ந்தவைராக்கியமடைந்து பொல்லாதகருமங்களையெல்லாம்விட்டுவிட்டே
ன் - ஏனென்றால் - அநேகசாஸ்திரங்களிற்கொலைசெய்வதுபோலேவேறு
பாதகமில்லையென்றுசொல்லியிருக்கின்றது - ஏனென்றால் - எவர்களும
ற்றுருவங்களெல்லாந்தங்களுக்குச்சுகத்தைவிரும்புகிறார்களோ வர்களைக
த்தையடைகிறார்கள் - ஆகையால் - கொலைசெய்யாமலிருப்பதுபோலேவேறொ
ருதருமமில்லையென்று கிளைத்துக்காட்டியிருந்து கொண்டு காயங்களிலிழு
ங்குகவர்ச்சாப்பிடுகிறவர்கள்பாதகமெப்படிப்பண்ணுவார்களென்றுசொ
ல்லிக்கழுகுக்குநம்பிக்கைவரப்பண்ணியதன் வீட்டிலிருந்தது - பிறகந்தத்து
ராக்ஷதப்பூனைபக்ஷிகளின் குஞ்சுகளை நாடோறுங்கொண்டுவந்து தின்
றுகொண்டிருக்கத்தலைப்பட்டது - அப்போது - குஞ்சிழந்தபறவைகளெ
ல்லாங்க்லேசப்பட்டுப்பிறகெல்லாமொன்றாய்க் கூடித் தங்கள்குஞ்சுகளை
ச்சோதிக்கத்தொடங்கின - பூனையிதையறிந்தவிடம்விட்டோடிப்போ
யிற்று - பின்பு - அந்தப்பக்ஷிகளங்கங்கேபார்த்துக்கொண்டேகழுகின்பொ
ந்தண்டைவந்துபார்க்கையிலேதங்கள்குஞ்சுகளுடையவெலும்புகளுஞ்சிறகுகளு
மிருந்துவிட்டக்கண்டு நம்முடைய குஞ்சுகளை யிந்தத் துரோகிகழுகே
பக்ஷித்ததென்றுநிச்சயித்துப்பிறகந்தக்கழுகைக்கொத்திக்கொன்றன - ஆகை
யாலொருவனுடைய குணந்தெரியாமலவனுக்கிடங்கொடுக்கலாகாதென் -
அப்போது - நரிசொல்லுகிறது - உன்சுபாவமிவனுக்குச்சிநேகிக்கிறதற்கு
முன்னேதெரியுமா - ஆகையாலெல்லோர்களுக்குஞ்சுபாவத்திலேகாரியமில
லியவர்களுடையசிநேகங்கண்டமாத்திரத்திலேயேயாகிறதென் - மானே -
அதைக்கேட்டபடி நீயெனக்குமித்திரனெப்படியோ யிவனுமிருக்க
ட்டுநீயொன்றுந்தடைசொல்லாதேயென்று சொல்லிநரியைத்தன்னிடத்தில
வைத்துக்கொண்டது - பிறகுமூன்றுந்தங்கண்மார்க்கத்தின்படிவயிற்றை
நிரப்பிக்கொண்டுபோதத்திரிக்கந்தவிடத்திலவந்துகொண்டிருந்தன - இப்படி
யிருக்கையிலொருநாணரிமானைப்பார்த்து மித்திராவிந்தக்காட்டிலிளவிளா
வென்றுதேறியானப்பயிரிருக்கிறது - அதையுனக்குக்காண்பிக்கிறேனென்
றுசொல்லியதையிட்டுக்கொண்டுபோய்க்காட்டிற்று - அன்றுமுதலாயந்த

மா

மானபோயத திருமானம பயினாமெயத துகொணடிருககையிலதைக்கொல
லிககாரன பாரததவுடனே வலை கடடினுன - பினபு மானனஙகே வழககபபடி
மெயபபோய இற்சிகேகிகொணடிபபோதெனவன யித திரவனததவியார
விடுவிபபாரெனனறுமனதிலெணணிககொணடிருககையிலஙகேகரியாரதன
னுடைய சநேகிதனறைவெறிதறிபபோது காகிதமொனறுமையுமாம் சந
தையுமிமபதினனுவேளெனறு வாயுற மனதிலெணணிககொணடு சுமமா
யிருநதது - அதைககணடு மான சொல்லுகிறது - யிததிரா வேனசு மமாயி
ருககிறு யெனனுடைய தவிசயைசசீககிரமாய அறுததெனவிடுவி - எனன
றல - சயகடகாலததிற் சிநேகிதர்களுடைய பிருதவன கைபோகுதகிறு
னென - சமபுகம - ஆம - நீசொலவதெல்லாமெயயே - ஆனுலெனககின
றைசகு விரததினமாகையால் நதத தோலவலையைத தினனடபாடடேன
வினககெனன சொனனுலுங கேடபேன சினேகிதனுககாக நான பிராணவனவி
டததகசவெனறு சொலலி யதனகணணுககுத தபபிததுககொணடஙகே
யோரணடையொளிததுககொணடிருநதது - பிறகு காகமிராததிரிககுமான
வாயிலவெலீ யெனறதைததேடிபபோயடடிஙகுமஙகுநகிரிததுககொணடங
கெவருகையிலதமானின் வருததையைபபாரததுக கேட்கிறது - சிநேகி
தா - உனகெிதத வருததைபபடியேன வநததெனறு - மான - இதுவென
னதநதயைக கொணமையால வநதபலெனறு - காகம - உனகூடடாளியான
சமபுகனெஙகேபோனனென - மான - எனனுடைய விரைசசியைத தினகிற
தறகாக யிஙகேதானெ யொளிததுககொணடிருபபானென - அதைக கேட
டுககாகம - தனககிருககுமபலனுமிகுதியே பேசலககசகொளாதவனுககு யபத
துச சீககிரமாகவரும பினனு யவன சததுருககுச சநதோஷம வருவிககிறு
னெனசசொலலிககொணடிருககையிற் கொலலிககாரன கையிலொரு தடி
யையெடுததுககொணடு வரவவனைபபாரததுக காகமானுககுசசொலலுகிற
து - யிததிரா நீயிடபோது சசையடககிககொணடு செததவனைப போ
லசகிடநதாலவனுனனைபபாரதது நீசெததாயெனறெணணிககொணடு
டியவிழததுப பிடுகக வரும பொழுது நாநிலையாக வருவேனென
போதுமகட்கு விரைநதுகேட்டமாதநிராதிரியுமிலையாகையால் ஓடிபோய
டமபிடியென்று சொலலிததானபபடியே பொயயாக மானினகணணைக

குதிகொண்டிருந்தது - இதற்குள்ளேவாத்தியோசாலிக்காரனமாவிலைப்பார்
த்திது செத்ததென்றெண்ணிக்கட்டியிருந்தவலையையவிழ்த்தோரிடத்தி
லொன்றாக்கூட்டிவைக்கப்போனான - காகமதைப்பார்த்துச்சங்கேதப்ப
டிக்கத்தபானதைக்கேட்டவுடனே யோட்டமபிடித்தது - அதைக்கொல
லநினைத்தந்தக்குடியானவன்றடியை விசிறியெறிய வது பதிவிருந்தநரி
மேற்பட்டிறந்தது - ஆகையால - புண்ணியமாவது பாவமாவதுமிகுதியா
னால்தனபலனுடனேயுண்டாகிறதென்று சொல்லிபின்னுமெலியிப்படி
மானுக்குநரிசிநேகமபோலினனுறவுபயோகமன்றேன - காகம - உனவினதி
னாலெனக்குப்போதுமா - நீபிழைத்திருந்தானசித்திராக்கிரீவனைப்போல
சுகமடைவேனென்றுனனட்பைவிரும்புகிறேனென்பின்னுமிரணியகன -
நீயெனக்குப்பகைவனுனனுடனேநானசிநேகம்பண்ணுகிறதில்லை - ஏனெ
னறால - சத்துருதனக்கனுகூலமாயிருந்தாலுமவனோடேசிநேகிக்கலாகாது -
தண்ணீர்வெந்நீரானாலுநெருப்பையவிக்கும - ஆகையாலெதுக்கதோவதை
செய்யவேணடும - தண்ணீரிலண்டியும்பூமியினமேற்கப்பலுநடக்குமா -
இதனறசத்துருக்களிடத்திலுமவியபிசாரியிடத்திலுநம்பிக்கைவைக்கலாகா
தென்றிப்படிப்பலவிதமாகச்சொல்ல - காகம - நானுனனுடனே சிநேகிய
பெலில்லாவிட்டாற பட்டினியாகவிருந்திங்கேயே பிராணனை விடுவேன -
நெருப்பினவெப்பத்தினாறபொனமுதலானவையுருகியொன்றாகிறது - யா
தொருநிமித்தத்தினாலே விலங்கு பறவைகளமித்திரத்துவத்தையடைகின
றன - பயத்தினாலாகிலும யாதொராசையினாலாகிலு மூடர்களுக்குச்சிநேக
முண்டாகிறது - அனெல்சாதுக்களுடையசிநேகங்கண்டமாத்திரத்திலுண்டா
கிறது - மண்பாண்டசீக்கிரமாயுடைகிறதுபிறகுபொருந்துகிறதில்லை - பொ
னகுடஞ்சீக்கிரத்திலுடையாதுடைந்தாலொன்றும - இப்படியேதுர்ச்சனச
ற்சனர்களுடையசிநேகமிருக்கிறதென - இதைக்கேட்டிரணியகனசொல்லு
கிறது - உனவார்த்தையானனசந்தோஷமடைந்தேனிப்போதுனக்குமெனக்
குஞ்சிநேகத்துவமிருக்கட்டுமினிமேலுமிருவருமொருமனதாயிருக்கவேண
டும - உபகாரமபண்ணுகிறவனமித்திரனெனறும்பகாரமபண்ணுகிறவனசத
துருவெனறுமறிந்து மனக்கலக்கமில்லாமனடக்க வேணடுமெனறிப்படி
பபேசிக்கிசசயித்திரணியகன - லகுபதனனுக்குச்சிறிதாகாரங்கொடுத்துத்தன

வயிர

னுடையகதையையநாதரவுபணணிநீவெறெயெனனவியாபாரததிலிருககி
றாயென - குடாகாரனென - உனவாாததையையநாதரவுபணணவிலலை - ஆனா
லிவவெளியெனபாததிரததிலிருககிறவனனததைநாடோறுநதினனுகிறது -
அதையோடடுகிறெனென - விஞஞகாரனென - அபபொதுநியையபபாரததவ
னுககுசசொலலுகிறான - கொஞசபலமுளளவிநதவெளியிலவளவுயாமெபபய
டிககுதிககிறது - ஆகையாலிதறகெதொவொருகாரணமிருககவெணடும -
அதுதானெனதுவாயிருககலாமெனறுயொசிததுபபாரததால - மிகவுமிஙகெ
திரவியமிருககும - ஏனெனறால - உலகததிறதிரவியமுளளவாகளபலமுளள
வாகளாயிருககிறாாகள - அசாததியமானகாரியஙகளைசசாதிககிறாாகள - ராசத
துவததுககுமிதுகாரணமாகுமெலலாமிதனாலாகினறனவெனறு சொலல -
அநதச சநநியாசியிதைககெடடு மெயதானெனறுநமபிபபூமியைவெடடி
யையொவெனறிரவியததையெடுததுககொணடான - அனறுதொடஙகிநானி
ளாததுபபொனெனன - பினபெனககிரையுஙகிடையாததினால - மெளளமெள
ளநடநதுகொணடிருககையிலநதசசநநியாசிபாாதது - பாாநதவெளியிப
பொதுதனனுடையசாதிததனமையையடைநதிருககிறது - முனனிருநததற
மதமபொயவிடடது - ஆகையால - பணமிலலாதவாகளெலலொருமறப
மாயநினைககிறாாகளெனறிதைககெடடுநானிபபொதிஙகெயிருககிறதுசரிய
னறிதைவெறொருவரொடுஞசொலலலாகாது - ஏனெனறால - பொருளிழவுங
காகசிததிரமுநதானமுமானமுமவமானமுமாயுஞதனமுமாகியவிவைகளைப
புததிமானவெளிபபடுததலாகாது - தனவிதிபிரதிகூலமாயிருககுஙகாலததி
றபராககிரமமுமுயறசியுமவீணாகினறன - ஆகையால - பணமிலலாதவனுககு
வனவாசததைககாடடிலுஞசுகமிலலை - எநதவிடததிலுமபணககாரனாயிருந
தொமொ வநதவிடததிலெழையாயிருககிறதுததமமனதெனறு மறுபடி
யிழநதபணததையெடுததுககொளளவாயததபபடடெனபபொதுசநநியாசி
யென வினைத தடியாலடிததானதனாலெ மிகவுந துககபபடடுனசிநெகிதனொ
டெ கூடவிஙகெவநதெனெனென - மநதான மிததிரா நீயிதனாலதெரியபபட
டுறைவிடநதுறநதெனெனறுவருததபபடவெணடாம - ஏனெனறால - சா
துககளெஙகெபொனாலுமமரியாதைபெறுகிறாாகள - சிஙகம வெறொருகாட
டுககுபபொனாலுமபுலலைததினகிறதிலலை யானையையெதினனும - ஆகை

யா

காலுபககததிலுமபார்ததுககொணடுபோகையிற்சிததிராஙகனெனறொருவலையி
லகபபடடிருககிறதைககணடதனகிடடபபோயசசொலலுகிறது - சிததி
ரா - உனககிநதவருததமெயபபடிநெரிடடதென - மான - இபபொதிதை
ககெடடுபபிரயொசனமிலலை - ஆனறிபொயிராணியகளிசசீககிரமாயிடடு
கொணடுவநதலலன வெடடனவருகிறதற்குள வலைபபாசததை யறுததெனனை
விடுவிபபான - வெடடனவநதாலொருபாயமூடடவாரெதன - இதைக கேட
டவுடனெஎலிராசாவைகபபோய வைகளுடனெநடநதகாரியததைச சொலலி இரா
ணியைககவிணையிடடுககொணடுவநதது - வநதவிராணியகளமானைபபார்தது நீச
மர்ததனாயிருககையில வலையிலெபபடியகபபடடாயென - மான - வலலமை
யிருநதாலுமவருவதுவருமபபொதெனவிசசீககிரமாயவிடுவி - எனககுப
பழையபயமிருககிறது - எனனெனறால - முனனனெகூடடியாயிருககையில
வெடடனவலைகடடியெனகூடடததையவிடடதான - ஆனால - மறறவைகள
பெரியமானகளாயிருநதபடியாற் குதிதது வலையைததாணடிபபோயின -
எனககுக குதிததோடச சகதியிலலாதிருநததாதலால வெடடன பிடிதது
ராசாவினிடததிற்கொணடுபோனான - ராசாவாஙகித தனபிளளைகையிற்கொ
டுகக - அஙகெநானவெகுநாளிருநதுகொணடிருககையிலொருநாளமெக
கர்ச்சனையைககெடடுநானமிகவுஞசஞசலபபடடு மனுஷபாஷையிலெனக
குளளெபெசிககொணடென - எனனவெனறால - காறறுமழையாற் பிடிககப
படடுமானகூடடஙகளொடுமபொதவெறறினபினனெனறுபெறுவெனென - ராச
குமாரனிதைககெடடுநாறறிசையுமபார்ததெனவிபபார்ததான - பினபுசறறு
நெரஞசுமமாவிருநதுமனுஷவிணைபபொலெபபடியுசசரிததது - ஆகையா
லிது வொருவிசிததிரபபிராணியாயிருககிறதெனறு நினைததுபபயததினு
றசுரததிலவிழுநதான - பிறகு - விடியறகாலததிலசொதிஷர்களையழைப
பிததவர்களுடனெயிதைசசொலல - அவர்கள - எலலாமிருகஙகளுமனிதனைப
பொற்பெசுகினறன - ஆனால மககுமுனனெபெசுகிறதிலலை - அதுவுமன
னைபபாராமற்பெசிறது - இதற்காகநீயபபடவெணடாமிதுயாதொரு
விசிததிரபபிராணியனறு - இதனாலுனககெயாதொருபயமிலலையென - இதை
ககெடடு ராசகுமாரனெனனைவிடடுவிடடான பிறகுகாடடிலவநதென -
இபபடிமுனனொருதரமவலையிலகபபடடென - ஆகையாலெனவிசசீககிர

மா

மாதவிடச்சொல்லுகிறேனென் - [illegible]
[illegible] மடகேவந்திரணியகவனைப்பார்த்து மித்திரனைப்படித்தாமசப்பண்ணு
கிறதுசரியன்றிப்போது வேடனை வந்தானுமெல்லா [illegible]-
[illegible]
[illegible]கருகிசெமாயிருக்கிறது - என்னென்றால் - [illegible]
ருக்கிறதையறிந்தறி[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]பார்த்து - மித்திர[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] - வேடனையப்பார்த்துப
பிடித்துத [illegible] சேர்த்துக்கட்டிக்கொண்டு [illegible]
[illegible]
[illegible]
அப்போதிரணியகன - [illegible]
[illegible] - [illegible] - [illegible]
[illegible] - [illegible]
மகருயத்து - என்னென்றால் - [illegible] விசுவாசமனைகடுமு
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] - அப்போதுவேவக - [illegible]
[illegible]
[illegible] - அப்ப
[illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible] செய

[illegible]

[illegible] வாழ்ந்திருந்தான்.

இப்படியாக - கதிர்ப்பட்டத்தின் - அஞ்சாம் - கட்டுப்போச்சு.

முற்றிற்று.

மூன்றாவது.

சந்திவிக்கிரகம்.

அல்லது - அடுத்துக்கெடுத்தல்.

மூன்னே பகையாளிகளா யிருந்தவர்களுடைய விசுவாசத்தி லம்பிக்கை வைக்கலாகாது - நம்பிக்கைவைப்படிக்காக்கு கோட்டானாலின் குகையைக் கொளுத்தி காகம்பண்ணினதுபோலப்படிகேட்டு மென்னைக்கேட்டிராகு மாரர்க்கு நப்படிச்சொல்லுமென - சோமசன்மா சொல்லுகிறான்.

[illegible]

பார்த்துமோசம்பண்ணுகிறவர்கள்சுகமடைகிறார்கள் - ஆற்றிற்றண்ணீர்நிர
ம்பிப்பெருகிவருகையில்வணங்கியசெடிநாசமடையாமற் பின்புமுன்போ
லிமிர்ந்திருக்கிறதே - நெருக்கமானகாலத்திற்றுட்டர்களுடனேசமாதானம்
பண்ணியுயிரைக்காப்பாற்றினாற்பின்பெல்லாச்செல்வமுஞ்சம்பாதிக்கலாம் -
மேலும் - தனக்குப்பல்பேர் பகைவர்களிருந்தா லவர்களிலொருவனோடுறவு
கொண்டெல்லாரையுங்கெடுக்கவேண்டும் - நிலமுநட்பும் பொருளுமாகியவி
வற்றிலிருப்பைத்தனதிடத்திலுமாற்றானிடத்திலு மியவளவென்றாராய்ந்
துகொண்டு கூடுமாற்றாற்பின்பவனுடனெதிர்க்கவேண்டும் - இல்லாவிடிற்
கூர்மவிர்த்தியையநுசரித்துத்தனக்குப்பலமுள்ளகாலத்திற் கிருஷ்ணசர்ப்
பத்தின வியாபாரத்தையநுசரிக்கவேண்டும் - ஏனெனில் - கெலிப்புந்தோற்
பு மொருவனுபங்கல்லவாதலானமாற்றானுடையவலியும் வலியின்மையும்பார்த்
தே செய்யத்தக்கதோவது செய்யவேண்டும் - அச்சமயத்திற் கொக்குப்
போலொடுங்கியிருந்து சமயத்திற்றனகுத்தைப்போலிருக்கவேண்டு
மென்று பெரியோருஞ் சொல்லியிருக்கிறார்களே யென் - இப்படியதனவாக்கியத்
தைக்கேட்டிராசனிரண்டாமந்திரியைப்பார்த்துனக்கருத்தென்ன சொல்
லென் - இரண்டாமந்திரி - அவன்சொன்னவற்றிற்சிறிதுநன்மையில்லை -
ஏனெனில் - பெரிய சங்கட நேரிட்டபோது பகைவருடனே சந்திபண்ண
லாகாது - நெருப்பினாற்காய்ச்சின நீரந்நெருப்பையவியாதா - நம்மைக்
கோட்டானைகள் வருத்துகின்றன வென்றவர்களோடு சந்திபண்ணினாற்கொ
ல்லுவார்கள் - விஷமச்சுரம்பப்பியங்கனத்தால் வளர்கிறதுபோலும் - நெய்
யினு னெருப்பு விர்த்தியாகிறபோலும் பொல்லாங்குசம்பவிக்கும் - தாஞ்ச
த்துருவலியவனுமெளியோமெனமீரானாற்குச்சிந்தையில்லை - யாவினபெரி
தாயிருந்தாலுமதைச்சிங்கக்குட்டிகொல்லாநிற்கும் - ஆதலால் - மநோபலத்
தோடுபகைவனைக்கொல்லவேண்டும் - அரசனுடையகொடுந்தண்டத்தைப்பா
ர்த்துவைரிகளியல்பாயப்பயமடைகிறார்கள் - எங்கும்பரவியிருக்கிறபராக்கிர
மசாலியாயுமெல்லாராலுமறியப்பட்டவனுமாகியுமிருக்கிறவனெவனோவவனே
டாகியவா னில்லாவிடிற்றுயினெயவனத்தைக்கெடுத்தப்பயனென்ன
வாதலாற் பராக்கிரமத்தாலுயிர்த்திருக்கிறவனே யுயிருள்ளவனம் றறவர்கள்
பிணத்துக்கொப்பானவர்களென்றிப்படியது சொன்னவற்றையெல்லாமா

சக

னகேட்டு மன்னரும் பிரதானியைப்பார்த்து உனக்கு நன்றாகச் சொல்வாயென் -
அது சொல்லுகிறது - அரசனே கேள் - பகைதனையிருப்பிடத்திலிருந்தால்வெகு
மெய்பொருந்தலாயது பொருந்தாவதொன்றுஞ் செய்யாமற்றனயிடத்தைவி
ட்டுவேறிடத்திற்போகவேணுமென்று சொல்லுது - என்னாலே - இவ்வே
ளை [illegible] செய்யலாகாதென்று [illegible] பார்த்தென்ன நேரத்
தைதத்துறந்துபோகிறதே [illegible] போற் [illegible] கிறான் -
இதை [illegible] செருக்குடனே [illegible] செய்கிறதே [illegible]
[illegible] கேட்டசன - [illegible] கேட்க - [illegible]
- தனயிடம் விட்டு [illegible] யாகக் [illegible] - என்னாலே - மு
தலிதனயிடத்திலிருந்தால் [illegible] யாதொரு [illegible] கொண்டு
போகிறது - அதுவேதனயிடம்விட்டுப் பெயர்ந்தால் [illegible] யுமிருந்த
து கொண்டுபோயினதன் - அதையாறறனயிடத்திலிருந்த [illegible]
[illegible] கொண்டு [illegible] கொள்ளவேணுமே - [illegible]
[illegible] தனயிடம்விட்டுப்போகிறதே [illegible]
மறுபடியயிடத்தில் [illegible] - [illegible]
யானையுயிடம்விட்டுப் பெயர்ந்து [illegible] இருக்கிறது -
[illegible] தனயிடத்திலிருந்தால் [illegible] துடனே [illegible]
இருக்குதலால் - [illegible] தைப்பெற்ற [illegible] றினா
[illegible] - அதனால் [illegible] -
[illegible] பெறலாம் - [illegible]
[illegible] - [illegible] வேண்டியம் [illegible]
[illegible] - அதனயிடத்தைவிட்டு [illegible]
[illegible] செய்யத்தக்கதோ [illegible] இருந்து [illegible]
டே செய்யவேணுமென்ன - இப்படி [illegible] கொண்ட
[illegible] - அது சொல்லுகிறது - சுவா
மி - [illegible] சொல்லுகிறேனென்னால் - [illegible]
[illegible] - அதனால் - யானையா
[illegible] இருந்தே செய
[illegible] வேண்டும் - என்னால் - [illegible] யாரும

வா

வாயபபேசுகிறவாகள - குருசாபமபணணுாகள - எபபோதுமகபிலிகருபபுறசருகு
முதலியவறறினசேர்க்கையாறகாடடைககொணடுதகலியுணடாகிறதோவப
போதுவயமிதிராகதனமாயதபபணணுகிறது - அநதகருபபேயிளககுவ
டிவாயநதாமாகிறருமபோதுகாநதியநதயவிககிறது - மேறுமவியவர்
களுடையசாரபிருநதாலெலலோர்ககுமபெருமையுணடாகிறது - தாமஸாதி
களையசசார்நதிாநதுமுதலிருளையடைகிறது - அதறறசாரபிலலா
மல யாதொருகாரியமுமாகிறதிலலையாகையானமறறொருவனையதுசரிகக
வேணடியதுவேயெனககுததென - பிறகுமேகவர்ணராசன - பிதாவினமநதி
யாகியசிருசசியையபபார்ததுககுமபிடடுமமுடையசாநநியிலலோரா
யுஙகேடடவர்களசொனனவுததாஙகளையுமமைககேடபிததெலலாவறறிலெ
துததககதோவதை நீரசொலலுமென - இபபடிராசாசொனனதைககேடடு
சுகிழுமநதிரி - எலலோருநாறசார்பாலேயேசொனனமையால யோககிய
மாகவேயிருககினறன - ஆனாலசதருவுபலவாறு பிருநதாலுமவனுககுவிசு
வாசஙகாணபிததவனைககெடுககவேணடுமே - இலலாவிடடாற றுர்ககமுதலி
யவறறிலிருநதுதனககுசசதருவுகளுமிருககிறபடியாயபலகலாயதிநதேனு
செயவதோவதுசெயயவேணடியதுவிதியாம - எனனென்றால - மாதர்கள - முக
நடடுளளவர்கள - பகைவர்கள - ஆதாடுகிறவர்களிடஙகளிலேமெய ஞானுககுவ
ராது - தெயவம - குருவிவர்களிடததினமெயயாகவேநடககவேணடுமென
விபபடிபபெரியமநதிரியினவசனஙகளைககேடடுமேகவர்ணனகேடகிறது
பிறருடைய புணாசலகளை யெபபடியறியலாமென - சிரஞ்சீவி மனறநத
பொருளகளிறபிராமணர்கள்வேததநிரறோலையுமபசுவாசகளிறறோலையுமஆகச
ன வேவுகாரரை யனுபபியும - மறறவர்கடஙகள கணகளாலுமிபபடிபபல
விதமாயறிகிறார்களெனககேடடுமேகவர்ணன - நலலது - இநதபபிரதானிக
ளென பலபலவிதமாயசசொனனார்களென - சிரஞ்சீவி நாதனறருமராசனுக
குச சொனனதைககேள - அரசன றனககுபயோககமான வறறைககுறித
தொருநாளிலிறைவிசாரியாவிடடாலருடனேகெடடுவருமபடி - உடையவன கண
ணோடடபபாரிாழியாதா - அதலானமநதிரிமுதலானவர்களுடைய சமாசாரஙக
ளெககணநதோறுநதெரிநதுகொணடெடபபோதுந தானசசரிககையாயிருகக
வேணடுமெனககேடடுமேகவர்ணன காகஙகளுககுங கோடடானகளுககும

ஊவ

[illegible] சொல்லுகிறதைக் கேட்கக் [illegible] சொல்லத்
தொடங்கிற்று.

[illegible] பறவைகளெல்லாங் கூடி [illegible]
[illegible] நம்மைக் கொல்லுகிற வேடர்களின் [illegible] நம்மை
[illegible]
றைவிருந்து பயனென்ன - ஆதலால் நமக்கு ராசனே வேண்டுமென்பே
மாறு - மீகாமனில்லா மரக்கப்பற்கு ஒக்கும் அதுபோல [illegible]
[illegible] பறவைகள் [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] - அப
போதெல்லாப் பறவைகளும் பறவைக்கெல்லாஞ் சகுனம் [illegible]
விதனும் மிலிங்கு களினியும் மாதர்களிற் பணிபுடன் [illegible]
ருர்களாதலால் இச்செய்கையிதற்குச் சொல்லியிதனுடன் [illegible]
[illegible]
[illegible] கேட்ட [illegible]
[illegible] சொல்லுகிறது - [illegible]
[illegible] கெட்ட காரியம் - என்னென்றால் - அழகு [illegible]
[illegible]
[illegible] - தோ [illegible]
[illegible] கருடராசனிருக்கையில் [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

மாயினறது - முனனொருமுயல சநதிரபிமபததைககாட்டிச சுகமடைநதது ந
யறிவீர்களாவெனவநதக்கேட்ட பறவைகள முயலெபபடிச சுகமடைநதது
அணணேசொலலவேணடுமெனககாகஞசொலலுறறது.

ஒருகாட்டிற் சதுரதநதனெனனு மரசயானைபல யானைகளோடு கூடிக
கொணடிருககும்போதஙகேமழைபெய்யாமையாலேறி குளஙகுட்டை
கசுஙகளெலலாமவறறிபபோகவபபோதியானைகளெலலாநதாகித்துச் சதுர
தநதனைப்பார்த்துச் சுவாமிநாஙகளெலலாந தாகத்தினபொருட்டுச்செத்
தாற்போலானோம - இஙகே தணணீர்ககாகச்செததார்களாகையால மிகவுநதணணீ
ருளளவிடநதேடிப்போயிருப்போமானால் எலலாருஞ் சுகமடைவோமென
விவறறின பேசசைககேட்டுத்தனமனதிலேயோசித்தித்தொ நாளைப்பயண
தூரத்திலொருபெரியமடுபாதாளகஙகையினின்றிருக்கிற தஙகேபோ
னாலெலலோர்க்கு மிகவுநதணணீர் கிடைககுமெனறிபபடியுறுதிசெயது
கொணடபபடியேயஙகேபோயத்தெளிந்தநீரைககணடு இவைகளுஞ்சலக
கிரீடைசெய்துகொணடிருநதுகரையிலவநதிருநதனவப்போதஙகேவாசம
பணணிககொணடிருநதவெகுமுசலகளிற்சிலயானைகளினகாலினகீழகபபட
டிறநதன - சிலசிலமுயலகளுககுககாலைககொடிநதன - சிலவறறிற்குட
லகளெறுஙகின - சிற்சிலவறறிற்குககுடலகள சரிநதன - சிலசிலவிரததததா
லிறநதன - இபபடிபபொலலாஙகு நேரிட்டவுடனே சிலமுயலகளொனறா
யககூடியினறைககியானைகளகூட்டமவநது நமமையழித்த திபபடியே இன
யிருககுமேயெனனியிஙகே கிட்டவேறே தணணீரிலலேயித்தெனமகளு மிளாச
சஙகடநேரிட்டது.

யானைதொட்டாலும்பாமபுமோநதாலுமரசனகைததாலுந துர்ச்சனனம
ரியாதைபணணினாலுமுயிர்ச்சேதமவருமாதலாலித்திற்கேதாவது பாயமயோசி
ககவேணடுமெனவப்போது சிலமுயலகளுயிரைககாபபாற்றுமபொருட்டுப
பூமியைவிட்டுவிடலாமெனறிருககிறதனு லிவவிடததைவிட்டு விடவே
ணடுமெனவிதைககேட்டுவேறுசிலமுயலகளமமுடைய பெரியோர்களவா
ழநதவிடததைவிட்டு வேறிடத்திற்போகாமல யானைகளுஞ்சநதககதநதிர

மெ

[illegible]
ஆயிலலாவிடடா லிமபயஙகரமாயிருககிற படததின [illegible]
[illegible]

நீதனியாயென்னோடு கூட வா உனக்குச் சுவாமியைக்காண்பிக்கிறேனென்ப
பிறகிரண்டும் போகையிலோரேரியினருகேபோய்முயலியானையைப்பார்த
து - அந்தச்சந்திரன் றண்ணீர்க்குள்ளேவந்திருக்கிறான்வணக்கஞ்செய்துவி
ட்டுக்கடுகெனப்போவில்லாவிட்டா லவனுடைய சமாதிக்குப் பங்கம்வந்
தால்வற்கு வெகுகோபம்வருமென்வப்போதியானையந்தச்சந்திரவிம்பத்
துக்குநமஸ்காரம்பண்ணிவிட்டுப்போயிற்றது முதற்கொண்டு முயல்களங்கே
சுகமுற்றிருந்தன - ஆகையாற்பெரியோர்களையடுத்திருந்தானமலைப்போல
வந்தவிவனைசூரியன்முன்பனிபோல்நீங்கும் - கொல்லையிற்குறநியையடை
ந்தபுல்லின்ழுவருமுபடைகளுக்க கெடுமோ - துஷ்டர்களுடைய கூட்டுறவுகளைப்
போலிருந்தாற்கெடுதிவரும் - முன்னொருமுயலுமத்தையுஞ்சண்டையிட்
டுக்கூர்ம்பல்லனருகேபோனவுடனேயிரண்டையுமதுகொன்றதறியீரோவெ
ன்க கேட்டுப்பறவைகளாகத்தைப்பார்த்தவெந்தப்படி யென்கக்காக்கருஞ்சொல்ல
த்தொடங்கிற்று.

முற்காலத்திலொருகுடியிருந்தவொருமுதுமரப்பொந்திலிருந்த கபிஞ்சல
னென்னுங்குருவியுநானுமாவிக்காலத்திற பல்பல பேச்சுகளைப்பேசிக் கொண்
டுசுகித்திருக்கையிலொருநாளவன் வேறொரு பக்ஷியோடுகூடப்போய்மீ
ண்டுவாராமையாலுனே - ஐயோவவனவஸ்யிற்பட்டானோயாராவது கொன்றார்க
ளோதெரியவில்லையெப்போதும வேறிடத்திற றங்குகிறவனல்லவெ
யென றிப்படி விசனப்பட்டுவழிபார்த்துக்கொண்டிருக்கும் போது மூன
றுநாளவன் பொந்திலொருமுயல்வந்து நானாப்பல விதமாயத் தடுத்துச
சொல்லியுங் கேளாமன் மூட்டுந்தனமாயக் குடிபுகுந்தது - பிறகு - சங்கே
யோசிலநாளாகப்பிஞ்சல்ன மனதின்படியே நெற்கதிர்தின்றுகொண்டிருந
துபிறகுதனவிடத்துக்குவந்து பார்க்கையிற்றனவிடத்தில்முயலிருக்கக்கண
டு - அதைப்பார்த்து - அடாசீச்சீயுனக்கெனவீட்டிலிருக்கக் கண்ணறு
பொட்டெனப்புறப்பட்டுப் போவென விதைக்கேட்டு முயல் - அடா பே
தாயிதுவுன்வீடென்றென்வீடே விணுக்கப்பொய் சொல்லிப் பயனில்லாமனட
பையேனிழக்கிறாய் - வாவி - கிணறு - குளம் - கோயில் - சத்திரம் - இவற்றின
சொத்துவம்வற்றைவிட்டு நீங்கினபிறகு - அந்நீங்கினவிடத்திலிராஜ - மற

றும

யவ புகழைக்கேட்டுத்தருமநாற்படிநியாயஞ்சொல்லிப்போயசொல்லுகிற
வனைக்கொல்லவேண்டுமென் - இவ்வார்த்தையைக்கேட்டுப புலிக்குகாதினை
பேறதையைவைத்திப்படிப்பட்ட பேசசமறுபடி சொல்லாதேயுங்கள-
என்னில்-நாகத்திறருகோரமாகியவிதைவிட்டுநான்றதனையருசரித்து
கொண்டிருக்கிறேன-மெதிம-கொலிசெயகிறபடிருதலானவறுறைககொ
ல்லுகிறவர்களாகத்திறருப்போகிறார்கள் அகாருகளைசொல்லுகிறார்க
ளொருமறறவர்களெகாவதியிருனாகமவருமென்பதிலாசசரியமெனன-யாக்
கருமதிறபசுவைககொல்லுகிறவர்களவேதத்திலுள்ள பொருளையறியாத
வர்களாகநயவிஷியத்திற சொல்லியிருக்கிற தெனனவென்றால் வெருவருடத்தி
னையயைககொணடுவநதோமமபணணவேணடுமென்றுசொல்லியிருக்கிறது
பசுகளைககொன்றுமாஙகவின்வெட்டியுமோமம பண்ணிசசுவர்ககங கிடைக
கிறதாறனாகத் தகிசன போகிறார்கள்தலாகிவை யெல்லாம வருசங்கரு
டையனாயமெனறறிநதிருககினறமையா [illegible]சுத்தமாயதனிலே லு
ஙகளுககுவழககுமாததிரம்ப்படுவேகா - அ [illegible] படியிருசெலனக
குதராதககசசொறகொண்டு - ஆகையாலிபகளெட்டைநதொருவர்ககொரு
வர்கறிருககிறவ [illegible]கனனமோவனரசசொனனதுகேட்டிமமைககுமறுமைக
குநலநதருவதாவியநலவுநிவிர்மையாயசசொலலுவேன - ஆகையாலிறுவு
கோபததாலெனறு மநநியாயததீர்ப்புசசொல்லுகிறவனாகததிற்போவானுத
லானியங்கொனனகாதினருகே வநதுஙகளவழககைத தெரியும்படியெனன வவை
யிப்பசபபு வார்ததையினால் இவிட்டதினமயிலகையநதருக கிட்டவாவவற
றைகளைக்கிழுத்தொருமிககசசேர்ததுபபிடிததுவழககறியாணடையுநதின
றது - ஆதலாறறியோனாசசேர்ந்தாகிப்படிக்கொததிருநது [illegible] மெனற
றிநதுசெய்யததகக்தநதுவோவனதச்செயய வேணடுமென் வப்படிககாகரு
சொனனதைப்பறவைகளெல்லாங்கேட்டிவனசொனனது நனறெனறென
ன - ஆனுதிப்பொழுது சேகரித்தபொருளையெல்லாமிப்படியே வைத
துமறறொருவனையாசாருககுவதைககுறித்துமீணடெல்லாங் கூடிவாமெ
னறுறுதிசெயது கொணடெல்லாருந தததமிடத்திற்குபபோயிறுர்களப
போது-அஙகாதனதினருகேமவினயாரொடுகூட வுட்காநதிருநத கொட
டானதனபெட்டடையைபபார்ததுபபெணணேமகனேநலமாகியுமிபபோ

இரா

[illegible] ராசரியாபிரேஷிகமேற்பனுடயிருக்கிறேன் - பேறு - உளவிராசரியா பிரேஷிசத்தாக [illegible] செய்தபடியாற் [illegible] விட்டுக்குப்போயின - [illegible] - [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] சொல்லும் - [illegible] கிறுன.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

பார்த்துப் பார்ப்பானை வஞ்சித்து அந்தப் பசுவை வாங்கிக்கொண்டோமானால் மே
ல்லாருமப் பகிர்ந்து கொள்ளலாமென்று யோசித்தவர்களிலொருத்தன்
வந்து - ஐய - நித்தியாக்கினி வளர்க்கின்ற பிராமணா - நீ சிறந்திருந்தும் பழிப்பா
ன காரியத்தை யேன் பண்ணுகிறாய் இவ்வீனமுள்ள நாயைத் தோளின்மேலே ப
டுத்துக்கொண்டு வருகிறாய் - நாய் - கோழி - சண்டாளன் - கழுதை ஆகிய இவைகளைத்
தொட்டாலே தன் ஆசாரம் இல்லாமல் போகிறதே யென்று சொல்லக் கேட்டுப் பிரா
மணன் கோபித்துக்கொண்டு நீ யாகப் பசுவை நாயென்று இப்படிச் சொல்லுகி
றாய் நீ கண் கெட்டவனோ வென்று - அந்தத் தூர்த்தனைப் பிராமணன் கோபித்துக் கொ
ள்ளாதே சுகமாய்ப் போவென்ற பிறகு பிராமணன் சில தூரம் நடந்து போனான் -
மறுபடி - இரண்டாந் தூர்த்தன் வந்து - ஓ - அந்தணா - இக்கன்றின் மேலாசை
கொண்ண பக்ஷமிருந்தாலுஞ் செத்தப் பிறகன்றைத் தோளின் மேலிருந்து கொ
ண்டு போதல் சரியன்று - ஏனெனில் - செத்த மிருகங்களைத் தொட்டால் சாந்தி
ராயணத்தையும் பஞ்சகவ்வியத்தையுமல்லாமல் தீட்டுப் போகாது - இப
படிக்கொத்த நிஷித்தத்தைத் தோள் மேலே சுமந்து போகவேண்டுமென்னப்
போதும் பிராமணனப்படியே சொல்லிவிட்டுப் போகத் தொடங்கினா
ன் - உடனே மூன்றாங்கபடி யெதிரிட்டு - ஓ - ஐயனே கழுதையைத் தூக்குகிற
வனுக்குச் செல்லானென்று சொல்லியிருக்க நீ யதையெப்படிக் கொண்டுபோக
த் துணிந்தாயென் - அந்தணன் - இந்தவாட்டைக் குறித்து மனிதர்கள் பல்வித
மாகத் தர்க்கிக்கிறபடியாகிறதே ஒரு ராக்ஷசனோயிருக்குமென்றெண்
ணியதைப் பூமியில் விட்டுத் தன் வீட்டுக்குப் போனான் - பின்பு வஞ்சகர்கள
தைக் கொன்று தின்றார்களாகையால் நானுஞ் சத்துருவை வஞ்சித்துன் கருமத்தை
முடிப்பேன் - அதற்குச் சொன்னவுபாயஞ் சொல்லுகிறேனப்படியே செ
ய் - என்னென்றால் - நீ சத்துருபக்ஷத்திலிருக்கிறாயென்று என்னை நிந்தித்து வே
றென்றறியாததை யென்மேலெல்லாம் பூசி ஆலமரத்தினடியிலெறிந்து
விட்டு நீ கூட்டங்களோடு கூட மலையின் மேற் போயிருந்தாற் கோட்டான
கள் - தங்கள் பகைவர்களுக்கு இவன் விரோதியாயிருக்கிறானென்றெண்ணிக் கொ
ள்ளுவார்கள் - பிறகு நான் அவர்கட்கு நம்பிக்கை வருவித்துத் துர்க்கமுதலான வற
றின் அளவறிந்து சத்துரு நாசம் பண்ணுவேனது வரைக்கும் நீயங்கேயிரு - இவ்வா
றெச்சவினால் முன்னமே செய்யப்போதுங் கருத்தோனானேயென் - இப்ப

டி

பாறறவேணடும - பனமெயபோதுமிடடிககொளளலாம - உயிரிழநதாற்
பெறககூடாதெனறிபபடிசசொலல - எனவினீபனகவர்பககமாயபபேசு
கிறுயெனருலவைநதவுபததிரவமபணணிறு விபபோதெனகருமமுடைய தி
ருவடிகளோதுவினா - எனகஇநதககோயங குணபபடடாறகாகவகளமுழுதையு
ஙகொணருமகருககீழபபடடிருபபெனன றிபபடி யதுசொலலககே
டடுத்ஞாகாசன - குருதிககணணன - கொடுஙகணணன - கொளளிககண
ண - குருநாசன - பிரகாரநாசனெனனுநதனனுடைய வைநது மநதிரிகளிரயும
பார்ததுசசததுரு மநதிரியாகிய விவனமககுக ஙககஷசமாறு விவவின யெனன
செயயலாமென - அபபோது - குருதிககணணன - இவனவறுககுமுதனம
நதிரி - காலவிசேஷததாலவனுககிவனபிரதி கூலமாயத தோறறப படடா
ன - அவனெருநாளு மிவனவார்ததைககு வேறுக நடககிறவனலல னுதலா
லிவவினத தமமிடததில வைதது கொணடிவன கையாலே சததுருவோடு
சநதிசெயய வேணடு மிதுவேதகக தெனனிற் சாமமுதலாக நானகுபாய
ததிறறண டங கடைபபடட தாகையாலே யநதப பிரயோகங கடைசியி
ற்பணணவேணடுஞசாமததிறுற்செயகிறகாரிய மெபபோதுஙகெடுகிறதி
லலை - ஆசையாலவர்களிடததிற றணடததையாலோசிககலாகாது சருககரை
யைததினறுபிததமபோமாகிறுறகைபபான் மருநதையெனறின வேணடுமா
தலாற்சாமோபாயமே யெனசமமதமிது வெநலலதெனன - இதைககேடடவரு
மர்ததனன - இரணடாமமைசசவினப்பார்தது னனுவாறுறையேததைச சொ
லலெலன - கொடுஙகணணன வேநதனே - இககாகஙகளமககியலபானவைரிக
ளாகையால விவர்காசமாதானநதககதனறுதனடமெதருநதுவெலலககூடா
தபகைவர்களிருநதா லவர்கடகு விரோதமாகியதாயாகிகவங வருததவேணடு
மிலலாவிடடாற்பகையடுகொடுததாவது பொயபபடததிரமபிறபபிததாவது -
அவர்களொருவர்கொருவர்பகை யெழுபபவேணடுநதுவிறபுணாசனுளடா
ஞெனமுதருமபநதவினபபடுகிறது - அதலாலிதைககுறிததெனசொலலைக
கேடடுசசுவயபகஷததைரகஷிததுககொணடு பரபகஷததைப பேதிககவே
ணடுமிகதாகமவைரியாயிறுங கொலவது நனறனறெனறிலொருவெவவின
ப பகைவனுனமைசொலலுகிறுன - எபபடியெனறுல - ஒருதிருடனெரு
ருவனைப பிழைபபிததததும - ஒருராகஷதனிரணடு பசுககளைப பிழைபபிதத
து

[illegible] - அரசனானதைக்கேட்ட [illegible]
னைச்சொல்லத்தொடங்குகிறது.

[illegible]

த்துஷ்டமனதைச்சொல்வாயென - அவன்சொல்லுகிருன - மகாராசனே - சாம
மும்பேதமுமென்கிறதுபாயமல்ல - ஏனென்றால் - சமாதானத்தாற்பகையுறு
களுச்செருக்குண்டாகும் - மற்றும்பேதத்தையன்றி நாமொருவேலவி
மோசமுஞ் செய்வாருதலால்விடுவெகிகொடையாற பகைவனை வசப்பண்ணிய
தைமென்மேலும்பெருகச்செய்தாற்பின்பவனறனக்குத்தானேகைவசமாவான
மேலுமிவனிவர்களோடிருந்தமாயப்பட்டதிலெவன்தலைமையால்விரோதிகளி
டத்திலிருக்கிறகுறைச்சல்களை யறிந்துநமக்குச்சந்தோஷமவருவிப்பா
ன அப்படிப்பவனைப்பாதுகாக்கவேண்டும - இப்படிச்செய்தாலொருவர்க
கொருவர் சொற்கேளாதபடி போகக்கூசமயமிகு மேலும் நம்முடைய மர்
மங்களையும் வெளிவிடான - இப்படியன்றி - ஒருவர்க்கொருவர் ரகசியங்களை
வெளிவிட்டால்வர்கள்வயிற்றிலிருந்த பாம்பும் புற்றிலிருந்த பாம்பு நாசம
டைந்தாற்போற்கெடுவார்களென - உலூகராசன - அது எப்படி யெனக
கேளீக்கண்ணான -

விஷ்ணுவர்மனென்னுமொருமன்னனுக்குவயிற்றிலொருநோயுண்டாய
நாளுக்குநாளுடம்புமெலிந்துபோகிறதினாலவன்றேசாந்தரங்கட்குப்போ
யொரு கோயிலிலிருக்கையி லவ்வூரிலிருந்தரசுசெய்து கொண்டிருக்கிறபலி
யென்பவனுடைய குமாரிகளிருவரும பணிவிடைக்குவந்த போதவர்களி
லொருத்தியாசனைநோக்கிராசனேவெற்றியடைவாயென்றுள - மற்றொருத்த
நல்லபோசனம்பண்ணுவாயென - இதைக்கேட்டவுடனேயாசனுக்குக்கண
ளெசிவந்தமைச்சர்களைப்பார்த்திந்தக்கெட்ட பேச்சுக்காரியைநோயாளிக்குக்
கொடுத்தாலிவனெல்லபோசனங்களையனுபவிப்பாளென - அமைச்சர்களிராச
னகட்டளையிட்டபடியே கோயிலிலிருந்தவிராசகுமாரனுக்கிப்பிணியாளிக்க
வளைக்கொடுத்தார்கள - பின்பவள - கணவனையீசுவரனைப்போலெண்ணிப்பணி
விடைகளசெய்தவனையிட்டுக்கொண்டுமற்றொருதேயத்துக்குப்போம்போ
து வழியிலொரிடத்திலிறங்கி வெளிக்காவலைக் கூட்டவழைத்துக்கொண்டுசு
மையதுக்கானகடைச்சரக்குகளைவாங்கப்போனபோது வியாதியுற்றராச
குமாரனித்திரைபோனன - அவ்வேளையிலங்கொருபுற்றிலிருந்தபாம்புராச
னிட்டவாந்துபேசவவொலியைக்கேட்டவனவயிற்றிலிருந்தபாம்புஞ்சத
தி

[illegible]
டாட்டிவந்துமாத இனமறைவினை றவறதிட பேசுக்கவிச கேட்டுக்கொண
டிருந்தாள்• புறப்பாமபுவிறறுபட்சமைப்பபார்த்து• அடா துராத்மா
[illegible]
[illegible]
டாசுடுகுனைருறு றசிபிறப்பாயி வனைக்கமடைடவான- ஆஞெலித்தொருவர்கரு
[illegible]

மதிக்கவேணடுமேதிருசாணமடைந்தவனைக்கொன்றுபிறவனைக்கொலைவந்த
தையடைவாரென்றுசிபிச்சக்கிரவர்த்திதனதுமாம்சத்தைவேடனுக்குக்கொடு
த்தபுறாவைவிடுவித்தானென்றுபாரதத்திற்சொல்லியிருக்கிறது - அப்ப
டியேயொருவனிடத்திலவனபகைவனவந்து நடுக்குறும்போதவனுக்காதி
த்தியஞ்செய்வதைக்குறித்தவொருபிறவுதிரத்தானென் - அதைக்கேட்ட
ரிமர்த்தனனசொப்படிச்சொல்லென்றுசொல்லுகிறது.

ஒருவனத்திலொரு வேடனகையிற் குருவிக்கூடுஞ்சணணியுநதடி முத
லானவேட்டைக்கருவிகளுமெடுத்துக்கொண்டு திரியாநிற்கையிலசடிதிப்
பெருமழை வந்திருட்டிக்கொண்டு பிரளயகாலம போலககாறறு மெழும
பவப்போதவவசெனறுககொண்டுததுமரத்தின சார்பிலினறு பகவானேயிக
தவேளையிதுணைவிட வேறொருவருநகாப்பாற்றுவாரில்லையேன் - அவ
வேளையிலமாத்தினமேலிருக்குமபுறாத்தனபெட்டை வாயிலவிடியனறு
விசனமாயினைதகொணடியகிவரவில்லை யவளயாராலுமபிடிததார்க
ளோவெனனமோ வவளில்லாமலிவகெபெருமபாழாகத தோறறுகிறதுமவளை
யாலில்லாதவீடுசுடுகாட்டைபபோலிருக்கிறது - கற்புளளைவினபுருமவளைச
செய்தொழிலிலலாவிவயுடையாளெனவளேவளேபாக்கியவாளெனறிபப
டியவனபுலம்புகிறதைககேட்டவவேடன்கைக்கூட்டிலகப்பட்டிருக்கிற
பெணபுறாததுக்கிததச சொல்லுகிறது - முனபிறப்பிறறிவினைசெய்தவர்
களுக்குப்பலவகைபபட்டதவினையுஞசிறையுநோயுமவருமையுநேரிடுகி
றது - அஃதிருக்கட்டும் - எச்சமயத்திலேனுநேரிடுமோவஃதெப்போதும
பிசகுகிறதில்லையென்று சொல்லிப்பிறகு தன்பதியைக்குறித்துச் சொல
லுகிறது - ஓ - என்பிராணநாதா நமதுவீட்டுக்குவந்த விவ்வேடனுக்குக்
கிர்ருதலொகிய துன்பத்தைத்தீக்கியுதவிசெய்யவேண்டுமேனெனில வந்தவிருந
தையோம்பாவிட்டால்வனறனபாதகததையில்லோழ்வாருக்குகொடுத்தில
வாழ்பவன புண்ணியத்தைககொண்டுபோயிருநதிவனமுடைய பெண
மணைப்பிடித்தானென்னுஞ் ஆசக்ததைமனதிலவையாமலிவனுக்கியனறமா
த்திரம் புரிக்கவேண்டுமேன் - இப்படிப பெணபுறாவினவாக்கியத்தைககே
ட்டு வேடாவுளாவாவு நல்வாவாருக - நீமனதிறகிறிதுமையயில்லாமலினை

வீ

நானுனவிடபபாதுகாய பெனனவிதைக கேட்டுச சிரஞசீவிக கிபபுறறு
மகாராசாவே நான விஸ்தரித்துச்சொல்லுவதெனன - எனறுபடிப்பிறப்புப
பிரபுவுக்குச்சகவாசத்தாலவாவாதறெரியுமென வப்போது குரூரநாசன - இப
போதுகோட்டானகுலமெல்லாமிராசன குற்றத்தாற்பாழாகுமேனெனி
ன - பிறர்குறறங்களை யாசனுக்கறிவிக்கவேணடும - ஆசரித்ததைக்கேளா
விட்டா னதற்கெனனவுபாயமிருக்கினறதென விஙஙனஞ்சொலலவாசனலதக
கேளாமறசிரஞசீவியைத தனனாணிற் கொணடுபோயவைக்கபபினனா சிரஞ
சீவி - நமமைக்கொலலவேணடுமெனறவனெலலாரிலுங்கெட்டிக்காரனமே
லுமெசமானனுக்குநனமையே செயபவனமற்றவர்களெசமானவிடபபோல
மூடர்களாகையாலவனொருவனிலலாவிட்டா லிவர்களைவெலவதருமையனறெ
னறிபபடிமனதுக்குள்குகுதுபபுடனேயாலோசித்துக்கொணடிருக்கை
யில - அரிமர்த்தனன காரியகாரர்களைப்பார்த்திச சிரஞசீவிக்குத்துர்க்கமெல
லாஙகாட்டுவதெனன வபபடி ராசகட்டளையினபடி யெல்லாமபார்த்து நா
மிதற்குளளிருந்தானமெதணணை முடியாது பின்னுநமமுடைய வருசவிடக
ளாயுக தெரிநதுகொளளுவார்களாதலாற் கோட்டைத் துவாரவாசலிலிருநது
மறுபிழைததைமுடிக்கவேணடுமெனறுதனக்குளளே நிர்மாலித்துப்பிறகு-
ஆசவிடநோக்கிச்சொலலுகிறது - மகாராசனேநானவாயசமாதலாலுனனே
யிருக்கத்தக்கவனலலனுமது கடைவாசலிறகாத இருநதுகபடமிலலாமற்சே
வித்துக்காலந்தளளுவேன - அனபுளளவனுமனசுருக்கிலலாதவனுமாகிய
சேவகனெஙகிருநதாலுஞ்சிநதையிலலையெனறிவவணணஞ்சொலலிக்காக
மங்கேயேயிருநதது - அப்போதுகுரூரநாசன - இராசாவுமமைசர்முதலிய
நீவிரொலலிருவூர்க்கர்களாயிருக்கிறீர்களெனறெசாலலுகிறேனமுற்காலத
தினடநதவொருகதையுமிஙஙனமிருக்கிறது - எஙஙனமெனின - முதலாமூட
ஞன - இரணடாவதுவேடன - மூனறுவது - அரசன - நாலாவது - அமைசச
னெனறுசொல்லிவிட்டொரு பறவை பறநதுபோயிறறெனன - அபபோ
தவர்களெதபபடியெனககுரூரநாசனசொலலுகினறது.

பொனனுகவெசசயிடடிறவொருபறவைமலையினமேனெடுநாளாயிரு
க்கையிலங்கேயொருநாட்போனவேடனதுபொனனெச்சமலவிசர்ச்சனமபண

ணப

ளைப்பார்த்து மிகுமாச்சரியமாய [illegible]
காடுகளிற் பார்த்த [illegible] பட்டடி யானையைப் பார்த்து
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] கொண்டு
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
தேப்படியென்கருணாகரன்.

ஒருவன் [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

பெ

யென்று - உனக்குமெனக்கும்பிரிதிவிஞ்சமபாஷிணைநடந்துகொண்டிரு
க்குந்தேயின்றைக்கேனிப்பேசவில்லை விளையாயச்சொல்லிவிட்டாலென்
மறந்தேறிட்டத்திற்குப்போயவிடுவேனென்றுசொல்லிமிணைடுங் கூட்டிட்ட
து - அப்போது யெங்கனிவிக்கிறது - இக்குனங்காட்டோறும்பேசிக்கொண்டி
ருக்குமின்றைக்குமத்துடயத்திரோத்தேற்றுப்பேசவில்லை - ஆனதினாற்பய
தலைகனாமுத்தாங்கொண்டுபோமென்றுலோசித்துப்பிரதித்தோழியிருவிரு
கேயிருந்தபிராணக்கொல்லாநிடுக்கிடுமபடியநரியைக்கூவ - நரி - அப்பாவா
ன்பிழைத்தேனென்றுவேற்றிடத்திற் கோடிப்போயவிட்டது - ஆதலா
ல் - யாதொன்றையுமுன்னேயாலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்றுதனமிந்தி
ரர்கட்குச்சொல்லியவர்களோடுகூறுதாசமந்திரிதோந்தரம்போயிற்று - பின
னர்காகமந்திரி - இப்போழுதுகோட்டான்கூட்டத்தைக்கொல்வதற்கொரு
த்தயிலவோ - என்னென்றால் - விவேகமில்லாத மந்திரியையுடையவரசனாக்கிரந்
திற்கெடுவான - விவேகமந்திரிவஞ்சனையானமித்திரர்களாய பகைவரொன்று
ங்கொள்வான - இப்படியறிகிறவனிவனிடத்திலப்போதொருவனுமி
ல்லை - ஆதலால் - நங்குலத்தின்மங்களத்தைக்குறித்தியாதாயினுமபிராயத்த
னஞ்செய்யவேண்டுமென்றுமனதிலெச்சரித்தன்று முதற்றினந்தின மொவ்
வொருவிறகு கொண்டுவந்து வழியனைட்டப் போட்டுக்கொண்டே வந்து
போராகக்குவித்தவுடனே யதைப்பார்த்துச் சூரியனுதித்தவுடனேகோட்
டான்களெல்லாங்குருட்டு கொண்டிருக்கையில் விறகுகளையுஞ்சுள்ளிகளையுங்
குகையின்வழியிற்கும்பலாகச்சேர்த்துத்தானமெள்ளமேகவர்ணனிடத்திற்கு
வந்தது - அப்போழுதுமேகவர்ணராசனென்னசெய்தியென்கசிரஞ்சீவிநான
பகைவர்குலவேரைப்பிடுங்கத்தக்கவுபாயஞ்செய்திருக்கின்றேன - ஆனால் -
நீங்களொவ்வொருத்தரொவ்வொரு கொள்ளி விறகுகொண்டுவந்
து அந்தச்சாலையின்மேற் போட்டாற் கோட்டான்களெல்லாமிறக்குமென
வினதைக்கேட்டுக்காகராச னென்ன வுபாயஞ் செய்தாய்சொல்லென மந்தி -
மகாராசாவே - இதுசொல்லத்தக்கசமயமன்று - என்னென்றால் - நான்சொல்
லுகிற செய்தியைப் பகைவரறிந்து வேற்றிடத்திற் கோடிப்போனாலும
முடைய வித்தவினையுமயற்சியுமவீணாய்ப்போம - மேலுங்கடிதிற்செய்யத்தக்க
காரியத்திற் றாமசஞ்செய்யலாகாதெனக்கேட்டுக்காகராசன றனபரிவாரத்

தோடு

தோடு கூடவெளி கொவளிகளிக் கொண்டு வந்து இராக்ஷகளிருக்கு முக
வழியிற் போட்டவந்தப்புகையிறு [illegible] கோட்டானகளை [illegible] கல்க [illegible]
சவிட்டுக் கொண்டு வெளியே உருகையிற் போகவழியில்லாமையாலப்போது
குருநாதன சொன்னதேதென்று கேட்கொண்டு - அவ்வாற்தளையைக்கோ
மையுருப்ப [illegible] தாலிஞ்தா சென்ன [illegible] வோடு சொல்லிக்கொண்டிருக
கையில் முருட்பு [illegible] யடிக்கத்தக் கொட்டாளைகேற்றனன - பின்பு சேக
யர் [illegible] விட்ட தனமாதரிற் குடிபோய [illegible] சியதைய [illegible]
பயித்துக்கொண்டிருக்கையிற் [illegible] யைப்பார்த்து நீபகையால் விட
டி [illegible] காரியத்தை முடித்தாயென - [illegible] - குருநாதன [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
ளை - [illegible] கூட [illegible] குடபோ
[illegible] கொட்டானகளை [illegible] - [illegible]
[illegible] சப்பபந்த
[illegible] - [illegible]
[illegible] சொன்னதையென [illegible]
மையாமெனசிராருசிவி சொல்லிறறது.

[illegible] பதி
[illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible]
[illegible] - [illegible]
[illegible] கொண
டி [illegible] பார்த்ததைப் [illegible]
[illegible]
து - [illegible] பார்த்து [illegible] கொண்டிருக்கையில் [illegible]
[illegible] கொண்டிருந்த [illegible] குதானறுவ

விர

ளாயென்றுநினைந்தவன் காலைக்கட்டித்தவுடனேயவனைக்கண்டுமெயிறந்தானப
பிள்ளையினிதாமிகவுந்துக்கத்தோடேனவனைப்பார்த்து தத்துப்பாமபேயா
தொருகுற்றமுஞ்செய்யாதவெனபிள்ளையைக்கடித்தபடியினாலேமண்டுகங்க
ளுக்குவாகனமாகக்கடவாயமற்றுமவைகளுடையசேர்க்கையாற்செனமும்பனா
ளக்கடவாயென்றிப்படிச் சபித்ததினாலுங்கட் கூழியருஞ்செய்யவந்தே
னென்விங்ஙனம்பாமபின்பேச்சைக்கேட்டதுமெல்லாத்தவளைகளுக்குஞ்சொ
ல்லத்தவளைகளெல்லாந்தங்களரசனுடனேகூடவெளியேவந்து மிகவுங்களி
ப்புடனே மந்தவிஷசர்ப்பத்தின் மேலேறிட்டானதின் - அதுவுமதற்குப்பல
விதக்கதிகளைக்காண்பிக்கும்போது தவளைகள் யானை குதிரை தேர்களினா
லேவாகனமென்றிருக்கிறதென்று மெச்சிச் சந்தோஷிக்கப் பின்பாந்தப்
பாமபிரண்டு மூன்று நாளவளைக்குமப்படியே நடந்துபிறகுமந்தகதியாய
ப்போகத்தொடங்கிறதப்போதவைகளினறைக்கு மெல்லெவேண்டுகிறு
யெனவப்போதுபுசங்கம - நானபசித்திருக்கிறதினுண்டாக்கூடவில்லையெ
ன - மண்டுகாசன - நீசிறுதவளையாயப்பார்த்துதினறுகொண்டிருவெனவி
தைக்கேட்டுச்சர்ப்பம - எனக்கிவ்வண்ணமேயந்தஸாபமிருக்கிறதப்படி
யே தாழுங்கட்டளையிட்டீரென்று சொல்லி நாடோறுந் தவளைகளைத்தி
ன்றுகொண்டிருக்கும்போதங்கே வேறொருவனிதனடத்தையைப்பார்த்
து நமமுடைய பக்கங்களை நீயேன்சுமக்கிறாயிது மிகவும் விருத்தமுனக
கிது யோக்கியமன்றெனவதற்கு மந்தவிஷமெல்லாமறிவேனறிவெ
நாமெனக்கருத்து நிறைவேறுங்காலத்தை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கி
றேனென்றிவ்வாறு சொல்லிப்புன்சிரிப்புடனே பழையபடி நடந்துகொண்
டிருந்ததிப்படி யெல்லாமண்டுகங்களையுந்தின்று கடைசியில் வறுமினாச
வினயும்பக்ஷித்ததற்கெந்தச்சமயத்திலெதுசெய்யவேண்டுமோவப்படிச்
செய்துசத்துருக்களோடேகூட நாசமபண்ணவேண்டும - நெருப்புத்தன
பராக்கிரமத்தினாற்காடுமுழுதையுந்தகிக்கிறது - ஆனமாவேர்களைப்பூமியிலி
ருக்கின்றன - மிருதுத்தனமையினாற்றண்ணீருங்காற்றுஞ்செடிமரங்களைவே
ரோடுபிடுங்குகின்றனவெனவிங்ஙனம் தனவாக்கியங்களைக்கேட்டுமேகவ
ருணன - கடையானவரிடைப்பூறுவருமென்றுபயத்தினாற் காரியங்களைத்தொ
டங்குகிறதில்லை - இடையானவர்காரியங்களைத் துவக்கி விக்கினம் வந்தால்
வி

விட்டுவிடுகிறார்களாயிரமிடைப்பூருஷனாலவநதாலுமெடுததகருமததைமுடிக்க கிறவர்கடெல்லாயாராவாரகளாளியலேகயிதகஷடபபடடுப புததியினாலே வெருபணைவர்களாக வொனறுயிராமோசகியமாகவேயிருககிறதெனறு லெ. சததுரு - அககினி - ரோகமிவறறினசேஷிம வைததாலபின்னொருவாரு மெனறறிநதுகீலையிலையககவிராதாய - அப்பததாலொருவனசாகிறனபுததி யிருல்லேகமெபயமொருமிகெசசாகிறாகளெனறிராசனமொழியைககேட்டு சபிராணபி - எல்லொருமனபிராதாபததாலமிறகுமவன் டபோயிருககிறசதது ககருககிபவாருமையிபுதலெபுததிபலககொடுககும - அசசருககளுககுதது ர்டபுததியையககொடாததுயிாவல்லாமற்றுடியெயிததுககொணடி ககிறதில்லை - கர்மததயமாகசாததுககொணடிருககிற புததியிருற்பயனைக வியகடகிறாகளெனறுபயடிசசெநல். மெகவருணனமாததினமேறசுக மாயாசுசெயதுகொணடிருநதது.

இப்படியாகசோமசர்மாவிராசகுமாரர்களுக்குநாசிகூகையின்கதையாகச சந்தியைச்சிரசமெனனுதநகதிருசேசல்ல.

மூன்றாவது - சந்திவிக்கிரகம் - என்கிற - அத்தியாயமெழுதல்.

முற்றிற்று.



நான்காவது.

லப்தவானி.

அலப்து-பேறழிவு.

சோமசர்மா - அரசகுமாரனை நோக்கியிட்டுற்ற நாலாவதில் திரிவுணரு தவன - ஞானகுருமுதலையினின்றும் விடுபட்டாற்போற் பெருந்தனபதி யினின்றுமீளுவானென்ன - சிறுவர்களத்தவ்வண்ணஞ்சொல்வாயென வாசிரியன் சொல்லுகிறான்.

கங்கைக்கரையிலொருவனமாத்தியின்மேற் சுமுகனென்னுமொருவானரஞ்சில காலம் வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையி லங்கேவந்த வோரிவிந்த முதலை யைப்பார்த்து நீயெனக்கதிதியாக வந்தமையாலுனக்கு நாவற்பழந் தருகிறேனென்று சிலபழங்கொடுக்கத் தின்றதினால் சந்தோஷித்துட னே தனனிடத்திற்குப்போயன்றுதொடங்கித் தினந்தினம்வந்து நானாவார்த் தைகள்பேசிக்கொண்டு நாளும் அந்நியோந்நியமாயிருக்கையிலொருநாண்முத லைசிலகனிகளைக்கொடுவந்து தன்னில்லாட்குக்கொடுக்கவது தின்றக்கனியமிர் தம்போலிருக்கக்கண்டு தன்னாயகனைப்பார்த்துப்பிராணநாதாவிந்தத்தித்திப் பானகனிகளெங்கிருந்துகொண்டுவந்தாயென - ஆண்முதலை - சுமுகவானர னென்னுமென்னன்பனெனக்கு நாடோறுங்கொடுக்க நானங்கேதானே யவ் ற்றைப்புசித்துக்கொண்டு வந்தேனின்றைக்குத் தின்னுமிருந்ததை யுனக்குக் கொணர்ந்தேனென்னவிம்மொழிகளைக்கேட்டுப் பெண்முதலை - இத்தீங்கனி யிலேபழகினவனாதலாற் கொப்பாயிருக்கு மதைக்கொணர்ந்து தனக்குக்கொ டுப்பவனுடைய மூப்புசசாக்காட்டில்லாம லுன்னோடு நெடுங்காலஞ் சுகித்திருப் பேனென்ன - இதைக்கேட்டு முதலை - எனக்குயிர்க்குயிராயிருக்கிறநட்டோனா கியவானரத்துக்கு நீயேனிந்தத்தீங்கு நினைக்கின்றாயென - அது - அந்நானு னக்கத்தியமாயிருந்தால் தன்னாவிகொணர்ந்து கொடுத்திலானாகில் விட்டேனு யிர்வைத்துக்கொண்டிரேனென்ன - ஆண்முதலை - காதலியே சகோதரனிலுமித்தி ரனதிகமாதலாலவனைக்குறித்து நீயிட்டமடைண்ணவேண்டாமென்றுமோவாயக் கட்டையைப்பிடித்து வேண்டிக்கொள்ளப் பெண்முதலை - நீயென்னைக்கு

மெ

னெனக்குமுன்னமே தெரிந்தால்தமாதத்தினமேலேறித்தூக்கவைத்திருக்கிற
வந்தவிரலியுனக்கயுசெய்யகொடுத்திருப்பேனெறுவிருதயத்தோடிருக்க
கையிலெனவிவிழுக்கக்கொண்டுவந்தாயெனக்கிலேச்சப்பட்ட வப்போது மகா
பெண்பிராணமித்திராவதைக்கொடுத்தாலவைசேத்திராழிமாவாலெனறுசொ
லியானதைதை யதிசிக்கிதத்தின முனவிட்டதிற்கொண்டுவந்து விட்டவுட
னேவானாகுதித்தமாதத்தினமேலேறிக்கொண்டிணைறைசக்கு கான்னத்தயி
லிருந்துவிடுபட்டேனென்றெண்ணிக்கொண்டிருக்கையினமுதலி - மித்தி
ராவீரவிச்சுறுக்நாயக்கொடுவன்னைணியார்களைக்கொடுத்துவிட்டுவருகிறே
னெனக்கேட்டானாம - நகைத்துச்சொல்லுகிறது - மூடா - துஷ்டா - ஊா
திட்டமைபவிட்டிருக்குமா - அம் இருக்கட்டும் நீவிசுவாசகாதகனுதலாமிங்கிருக்க
கவேண்டாமுசிக்கிறத்திற்புறப்பட்டுப்போவென்விப்பார்க்கவனகனைதன்னு
கின்றதென்றிபனா சுருங்கசொன்னவுடனேமுதலிப்பசாத்தாப்பட்டு
நாலிவருக்குகழிதிதிருனமைசொலலிமிழுக்கத்தேவிபபோது மறுபடி விசுவா
சமவாடபேசியிவவினககொடுபோகவேணடுமென் றுயோசித்து மித்திரா
னுனவிவப்பரிக்ஷிக்ககலாமென்றிவவாறு சொன்னேனமேனு மூல்கத்தினட
வாதவுனபேசுசக்சமென்றெண்ணித்திருப்பிக்கொண்டுவாயில்வலியாலசரீ
ரத்தைவிட்டுவேறிடத்திவிராதேனப்படிசிறுபிள்ளைகட்குநதெரிந்திராதா -
அந்தைதிது விளையாட்டுக்குச்செய்தேன - ஆகலா னியெனவீட்டிற்கு
லெச்சுமைபயிலிறாமலயவுநபொருட்டெனபெண்டாட்டிவழிநோக்கிக்
கொண்டுதப்போக்காதருக்கொண்டிருக்கிறாளென் - சுழுகன் - பசித்தவன
து விசுவாசத்தினமேபிக்குக்கைகுலாகாதேனாது பியநதிசனவிநக்கநாத்த
னருமியெனநுனானவிலவிடியனவபோதுமுதலி - பியநதிசனனுக்கவ
னனருமிருகுனன்வானானுசொலலுகிறது.

ஒருவெனறுதிருநதகாத்தபெனனு யொருபெருநதவலைனயமா
னறநதவேளிகைனிககுமவருநதப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறதந்த தூாட்டி
னதுதோணடிசெறிந்தெவளியிலவநதிருந்ததாயாதிகொவசியவர்களுமபலரு
மாயிருக்கிறார்களிதற்கெனனசெயவோமென்றெணணமிட்டுக்கொண்டிரு
க்கையிலொருபாமபினபுறறைப்பார்த்து வழிபபோகசுராறிறதைநததமுள

ளிா

பபார்த்துநீர்கொடியோசனிகொண்டுவந்துருமைத்தைநாசம்பண்ணினீர்பி
ரிவிட்டம விட்டுப்புறப்பட்டுயில்லாயிட்டு விவேகங்கொள்ளச்செய்யச்சொல்லுகிறீ
செய்யுமென - இதைக்கேட்டாராயசிசெயதுச்சொண்டிருக்கையில் - யாம
பு - எனசேசதாயிருந்தினைக்கொடுமென - கஸ்தாத்தைமிதஇராகாளிருக
கைகயிலிதிமிக்கேன விசனப்படுகிறாயப்போ தெணமணவிஜய யனு பிவே
று மைறதிலிருந்தினறுமைடுக்கங்கவிரயணைப்பிக்கிறேன ஆவனையுநீகமமா
யிருவெனக்கேட்டுப்பிரியதரிசனன - நீனக்களைநாதவாகனாநபிராயாகயி
ருக்கிறயுடமினதவளிகவரியலமுபபியனைப பிகனாபவலகவிஜய மறுதொரு
டைத்திறப்போசிபபோனவினனுமையைவியாதிக்கின்றதனையாயிநக்க
தவனாகவிகொண்டுபருகிறேனியியக்ககமோயிருமென்று சொல்லித்தா
னுமிராட்டினவழியே புறப்பட்டுப்போயிறது - பினபு பிரியதரிசனனுவ
[illegible]குறித்துப்பார்த்துக்கொண்டங்கேயிருந்தபடி வெகுநாசக
[illegible]ளினமற்றொருவனியிருந்தபலியைப்பார்த்துப்பிரார்த்தித்து - ஒப
லியேயுனக்குவகங்கார்த்தனுக்குமிகவுஞ்சகாதக்காலமிருக்கின்றவிட்ட
திற்குப்போயுனவினப்பிரியதரிசனனை[illegible]கிருமெனனறுமிகலியுனக்கேதறோ
கமபண்ணினதென்னக்காரணமிருக்கிறது நீயனதித்திநிதாலபயப்படாதே
யென்று இவ்வாறு சொல்லென[illegible]கொண்டக்சவுளி
ககாத்தனடாரபோயல்லாச்செய்[illegible]யுஞ்சொல் - சகாத்தனபித
தவன் விசுவாசத்தை நம்பலாகாதாதலால் போய்ப் பிரியதரிசனனுடனே
[illegible] - இவ்விக்க சகாத்தனவாரனனறுசொல்லென்பிறக்கவுபோய்ப்பாம
புக்கெல்லாருஞ்சொல்லிற்று - அப்படிப்போல் - நாகமினியொருமுன்னிட்டுக்கு
ரோனென்பிதைக்கேட்டுப்பூதலம் - நீராயிடுமெனக்குகலறிமறந்தமைசம
பவிக்குமாதலாறுனபட்டடியிலிருந்துனைநகுறித்தங்கேயிராவவினா
விதிவெகுனனவப்போதுவானமே - நீர்செய்யுனக்குநமபிக்கை வருவித்
தப்படிக்கொண்டேதேவப்பட்டுநீயுமெனவந்துதொழில்செய்யவருமபுகி
றுமென்றுதவிர்யதைக்கேட்டுத்தப்படியென்சுறாயுஞ்சொல்லுகிறது.

ஓட்டகியிலிருக்கினறகாலகேசியெனனுமொருவெங்கஞ்சகருத்தகமே
ரோகுணமில்லாதிருந்தமையாலுராசரென்னுசரியைப்பார்த்துப்பிராத்தி
யே

தனமானவிகடகவியிருககினறதைதயவமானமபணணுபிறயர் கவிராசசணடைச
சாமபலானடியாககிகனமெதவனகாடடிறசனுபபுவானெனறிபபடிநரியு
ணாககககெடடுககருணடுககமூலைதயதனபினனெபோகசசியகநதககும்மெயடி
ததுநணடைசசுடடுநரியைககாவலவைததாற்போலதற்குநரியைககாவலவை
ததுநீராடடபபோகவிதற்குளளெனரியதலீரவியுஙகாதையுநதினறது-பினபிவ
கமவநது பார்ககுகயிலிராஙகாதுமிலலாமையாற்சமபுகதததைபபார்தது,இதை
யார் தினறதென -நரி - இககழுதைககிராஙகாதுமிலலையிருநதால்றுமறுப
டியுமுனனணடைவருமாவெனவதுவிலைதயுணமையெனறுநமபிநரிககுளளமா
ம்சபாகஙகொடுததுமறறதைததினறது - அபபடி நீயெனவினகசொலலவி
ருமபுகிறுயென-மூதவிர - எவனறனபிரயோசனததைவிடடுவளணறசசொல
லுகினறுரெறுவவன - யுதிஷ்டிரனெனனுஙகுசவனைபபோறறுனபமடைவா
னென-வானரமுதபபடியெனறுகெடடுமகரததாற்சொலலபபடுகினறது.

ஒருகுபபததில் யுதிஷ்டிரனெனனுங்குயவன பாவனைகளிவெயடுககையி
லொடடாஙகுசசொனனுகபாலததிறறுககிகக்கதிவெட்டுபபோற்காயமப
டடது - பிறகுசிலநாடகழிததுதேயததிற்கருபபுவநதமையாலவனமறுதே
யததிற்குபபோயிராசனிடததிறசெவகததில் மாவவவாசனைவவநிலைவககணடி
வனபோர்ககளததினமுனகாயமவாஙகினனுரனனெறனெனியவவனைமிகவுமு
பசரிததவனிடததிறறமையாயிருநதானதுமூதற்கொணடுமறறைசசெவகர்க
ளவனமெற்பொருமையாயிருககததவிபபடடிராசனறயைவியிருககையா
லொனறுமபேசாமலிருநதார்களபபடியிருககையிலொருநாளிராசனெகாந
தமாயுதிஷ்டிரனைபபார்ததுனககிககதிவெட்டியாருடையசணடையிற்பட
டதென-குசசசெவகன - ராசனெநானருவிபோடடுககொணடிருககையில்
விழுநதொடுபடடகாயம பட்டதென விதைககெடடமாததிரததிலிராச
னுனிககுலாலனைபபார்தது நானமோசமபோனெனிதுவிராணடாமலெயர்க
ளுக்குதெரியதற்குளளெ நீயோடிபபோ விதைசசூரர்களகணடாலீயுனனுயிர்
காணமாடடாயென-குயவன-சுவாமியெனனைககாலகவிவககடடிரணரஙகததி
ற்போடடெனனைஅதுலாகவததைபபார்ததருளும - வாயபபுளிததவெராமாஙகா
யபபுளிததவெனறுசொலலலொமொவென் - இராசன - நீபிறநதகுலம
போ

னெவிளாசாயினதைவிட்டுப்போவென்வனந்தாராசாவினுந்தாரப்பயப்படியோ
டிப்போறுனெனவிப்பட்டி முதலியின்பேச்சைக்கேட்டுச்சுமுகனவிகவி
னிருந்திாமமொருவர்களுக்கு தெரியாதாகையாலவர்கள விசுவாசத்தைநடப்பலா
கா தென முதலியெதிறற்சொல்லுகிறுமெனவானாருசொல்லத்தொட
ங்கிறறு..

தாரா நகரத்திற் குடும்பத்தோடு கூடவிருந்த சத்தியவிரதனென்னும
வேதியன் றனமனையாட்டியெல்லாரோடுங்கலகம்பண்ணிக்கொண்டிருக்
கையாலவனவளமேலிருக்கிறகோபத்தினாற றனதேயத்தைத்துறந்தவவள
யழைத்துக்கொண்டுதேசாந்தரம்போகையிலவழியில - பார்ப்பிலி - நாயகர
வெனக்குமிகவுந் தாகமெடுக்கின்றதென்றிருந்தாயினுந் தண்ணீர்கொண்டுவா
வெனவவனவ்வள யங்கேயேவைத்துவிட்டுத்தண்ணீர்க்குப்போய்வந்தவளிறந
து பிணமாய்க்கிடக்கிறதைப்பார்த்து மிகவும்புலம்பிவருத்தப்படுகையிலுன
வயதிற்பாதி யிவட்குக்கொடுத்தாயானால் யிவளெழுந்திருப்பாளென்று
காசவாணியுண்டாகவதைக்கேட்டுப்பார்ப்பான் பயித்தியத்தோடே பாதியய
தை மூன்றுதரஞ்சரித்துக்கொடுக்க வதனாலவள் யிழுத்தெழுந்து சலபானம
பண்ணினாள - பின்பொருபட்டணத்திற்போயிறங்கியந்தவனசெலவுவாங்கக
கடைக்குப்போனபோ தங்கேயொருமுடவனேறறியாகச்சங்கீதம்பாட
வதைக்கேட்டவளமோகித்தவனருகிற்போய்சிநேகம்வெனவனையங்கொரு
செயமில்லாவிட்டாலுனக்குப்பெண்கொவ்வருமெனவதைக்கேட்டவனி
தோமுடவனுக்குச்சொம்புத்தேனகிடைத்ததே யென்றுபோங்கியவனை
யயபிடித்துக்கொண்டு வப்போதவ ளிவுடம்பை யுனக்கர்ப்பணமபண்ணி
னே வினி நீயெயில்லாமலென்னுடனேகூடவாவென வப்படியேயமுட
டவனவளொட யட்காநிருந்தா ளிதற்குள்ளே கடைச்சரக்குகளைவாங்கிக
கொண்டுவந்தவப்பிராமணனுக்குச்சமையற்பண்ணியிலிட்டுப்பாட்டி முடவ
னுக்குங்கொஞ்சமன்னங்கொடுக்கவேணடுமெனச்சொல்லி யவனுடனபாட
டிலேமுடத்தைச்சுமந்துகொண்டு திருவருஞ்சாபிட்டபிறகு பார்ப்பனைத்
தோயகனே நீ ரெனவிந்ததியாகவிட்டுப்போமபோதெனக்குத் துவினையில
லாமையாலிமமுடவனெனக்குத்துவிணகிருக்கட்டுமென வதைக்கேட்டவ

தண

பராக்கிரமசாலியான நந்தன்ராசனென்பவன் றனாத்தனம்பண்ணிக்கொ
ண்டிருக்கையிலவன மனையாட்டியேந்தா வொருமொழியாற் பிணைப்பிக்
கொண்டதைக்குறித்தராசனெவ்விதச்சமாதானஞ்செய்துங்கோபமணிவாயிற்
கடிவாளம்போட்டுக்கொண்டுமுழுகினமேமெல்லனவளையுறுத்துக்கொண்டு
குதிரைபோலக்கனைத்தாலுமன்றிப்பேசிற்றுச்செவிகொடுப்பேனென்னவப
பொழுதிருப்பவளாயிரீதிக்கோக்கச்சொன்னவனனைஞ்செய்யவதைப்பிரதானிபி
னமனைக்கிழத்திக்கேளிப்பட்டவனுங்கோபமாயத்தன்பத்தியுடனே பேசா
மனமுறுக்காயிருக்கவப்வேளையின் முழுதுமறிந்தவனுமியவராருமெயன்று
மந்திரிதனமனைவிக்கவெவ்விதவாறுதல்சொல்லியுமவளுடன்படாமலிதல
மொட்டையிட்டுக்கொண்டேனவல்லவசாரியிடசாரியாக்கச்சகுப்பந்துசாஸ்திர
ங்கமலகாரமபண்ணுவாயானால் ஆனக்குநானுடப்படுவேனென மந்திரியவளி
டிவாத்தத்துக்காகவங்வனஞ்செய்துமறுநாளுதயத்திற் சபையில் வந்திருந்த
வரசனிடத்துக்குப்போகவரசனபிரதானியைப்பார்த்துநீயெதற்காகமுண்டன
மபண்ணிக்கொண்டாயென மந்திரி மஹாராசாவவர்கள் குதிரையைப் போலக்
கனைத்தபடியிற் லடியேன மழுங்கமொட்டையிட்டுக்கொண்டேனென
விப்படியிருவர்பேச்சையுங்கேட்டுச்சபைக்கண்ட செய்திமெல்லாமறிந்
துகொண்டார்கள்- ஆதலால்- மாதர்களுடையவநுசிதவார்த்தைகளைக்கேட்
டு மௌனமாயிருக்கவேண்டும் - அங்ஙனஞ்செய்யாதவரோடு மறுமொழி
சொல்லுகிறவன் புலித்தோலைப்போர்த்துக்கொண்டிருந்த கழுதையைப்
போற்கெட்டுப்போவானென்பதைப்படியென றமுதவசியிருவக்குரங்குவி
டைவிடுகின்றது.

நருமதை யாற்றங்கரையிற் பயாளியென்று மோரோழைவண்ணானொருவன்
கழுதை தீனியில்லாமலுமிளைக்கு நாளுக்குநாளிளைத்துப்போகிறதைக் குறித்து விசன
ப்பட்டுக்கொண்டிருக்கையிலொருநாளினியாமத்திலேத்தப்புலித்தோலைக்
கொண்டுவந்து தைப்புடனே யிரவிலக்கழுதைமேற் போர்த்தானார்பயிர்க
ளினமேய்ந்துகொண்டிருக்கும்போது குடிகளிதுபுலியென்றெண்ணித
தொடப்போனார்களிப்படியிருக்கையிலொருபெருவாயனையாண்டுபெருத்தொ
ருநாட்டப்பயிரிற்றுறுவிதைத்தின்றுகொண்டிருக்கும்போதொருபெண்கழு
தை

[illegible] பெருமை [illegible] யிருக்கின்றது - அத்தகைய [illegible]

[illegible]

[illegible]

வெளிச்செறுமல்லியிலெவரு இராசியங்களையெடுத்துக்கொண்டு சங்கே
தப்படியிருவருந்தேசாந்தரப்போகையைநாடித் திருக்கதவழி போகையில்
ஙகேயொருபோராறனைப்பார்த்தனவிலெவன் பிடியெனயிவனாயாராயினுந்தே
டிக்கொண்டோடிவந்தாற் பணத்தையுமவளையுங்கொண்டுபோகிறதுமல்லா
திநமமுடைய சிவ்வியுமவாங்குவார்களாதலால் வெளியி பிட்டு விட்டுப்போ
குலிமாத்திரமேமாற்றிக்கொண்டுபோகவேண்டுமென்றுமனதிலேயேயா
ராயந்து நிச்சயித்துப்பின்பவளை நோக்கிச்சொல்லுகிறான் - இந்தமிகவுங்
டினமான துணணிருநிமபவருகினறதாதலால் முன்னேயெல்லாவற்றையு
மக்கரையிலவைத்துவிட்டுப் பின்புனவளை கோவணமற்கொண்டுபோய்க்கரை
சேர்க்கிறேனென்ன - அவளுமன்னபடிசெய்யவே - பின்பவளிட்டதிருந்த
பணமுழுவதுமவாங்கிக்கொண்டேனபிரியநாயகியேயுன புடவையுமவிழத்
துக்கொடுத்தாயானாலுனனைமறுபடிகொண்டுபோகலவருந்தமாயிராதென
ச்சொல்லி யவளப்படியேயவிழத்துக்கொடுக்கவதையுங் கைக்கொண்டிவள
வெட்கத்தினாலெங்கேயோடியாரோடுஞ்சொல்லமாட்டாளென்றெண்ணிக்
கொண்டபகிர்த்தபோருளோடுகூடப்போய்விட்டான்-பிறகவளைப்பார்த்
ததனமனதில் வியாகுலித்துநானசெய்தவேலைக்குப்பலனுடனேதானே
கிடைத்ததிதையக்கிழபபினைமறிந்தாலென்னசெய்யுமோவென்றெண்ணிக்
கொண்டுநாணத்திலேதண்ணீரிறங்கியுடகாந்துகொண்டிருக்கையிலே
மிறைச்சித்துண்ணுகையை வாயிற்கெளவிக்கொண்டோடிவந்தநரிதண்ணீரி
னருந்துமாவிக்கரையில் விழுந்தமீனைப் பிடிக்கநினைத்து வாயிறைச்சியைப்
பூமியிற்போட்டுக் கௌவப்போகையிலமீனதண்ணீரிற்குதித்தது - நரியி
ருமபியத்தசையைடைவருவதற்குளோயதையொருபருந்தறைந்துபோக
விதைப்பார்த்திருந்தவமமா சிரித்துமாய்லைமுமச்சமும்போனபிறகுவனைத்
[illegible]யபார்த்தாவ்தன்னையெனவதைக்கேட்டுச்சமபுக்ங குறோதத்தோடேயெ
[illegible]க்குநேரிட்டாற்போலேவிலயுமுனபதியையுஞ்சாரவியுமிழநதுபோக
[illegible]ணைத்தேதோடென்னவெனணயிறுகிறாயென விப்படியிருவர்க்குமவாக்கு
[illegible] நடந்துக்கொண்டிருக்கையிலந்தவல்களவலுக்கு தெரிந்தது - அவ[illegible]
[illegible] தோடிவிட்டார்ரதலாலந்தத் துறையைக் கு[illegible]
[illegible] முறைமன முதலாயநீயுனனொக்கக்குப போவென மகாரந்தவிட்டுக்குப

போ

போனவிடத்திலேயே [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] தொடங்கிற்று.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] சொல்லுகிறது.

இமயமலையின்மேலொருசதுரமென்னுநரிபசியுடனேயங்கங்கேதிரியுங்
காலொரு செத்தயானையைக்கண்டதன்றோலைக்கிழித்திறைச்சிதின்னுமளவி
லமையதற்கினமையாலதுகுட்காந்திருக்கையி லங்கேவந்தசிங்கத்தைக்க
ண்டு தண்டனிட்ட - அதுநீயாரென் - நரி - நானுங்களடியேனுங்களடித்தயா
னையைக்காத்துக்காந்திருக்கிறேனென்னச்சிங்கமிதுநான்கொன்றதன்று வே
றொருவன்கொன்றெறிந்தானெவனறிந்தானுயமடிந்ததோ வெப்படியி
ருந்தாலுமதைநானபசியேனிதுவுனக்கு வேண்டுமானால் லெடுத்துக்கொள்ளெ
ன - நரிசுவாமியிதுயோக்கியந்தான - என்னிற்பெரியோர்கடமையானமையா
லேசம்பாதிக்கிறீர்களென்னச்சிங்கமதைக்கேட்டுவேறொருவனதிற்குப்போ
கப்பின்னுமங்கேவந்தவொருபுலியைப்பார்த்துமாமியிக்காலைமுதலிலே
னிற்பட்டாயிவ்யானையைக்கொன்றிருக்கேனிங்கேயாதொருபுலி
வந்தாலதற்குத்தெரியாமலெனக்கு வந்து சொல்வாயானாலுனக்குக்கொ
ன்றிடுவேனென்றான்முன்னேயொருயானையையடித்துமுழுக்கப்போ
ன்விட்டதிலொருபுலியதை யெச்சிற்பண்ணிற்றது முதலாகப் புலியைத்தே
டிப்பார்த்துமகப்படவில்லையென்றென்னுடனே சொல்லியிருக்கின்றானென
ப்புலியச்சிங்கத்தினுத்தரவைக்கேட்டுமிகவும்பயந்துமருமகனே யெனக்குப்
பிராணதானங்கொடுவென்றுசொல்லிக்கொண்டேயோடிப்போயிற்று - மறு
படியொருயானைத்தைக்கண்டு முன்னேவந்தவொரு துட்டவிலங்குமப்பிடி
ப்போகிறேனென்றானாமலவனைப்பேசித்தோமிப்போதிதனை யானையைத்தக்கி
ழிப்பிக்கவேண்டுமென்றிப்படித்தன்னுள்ளேநிச்சயித்துப்பின்பு வானரனி
டேநாவிக்குப்பின்புவந்தாயமற்றுமப்பிதிருக்கிறயாதலா லெனக்குச்சிங்
கங்கொடுத்தயிப்யானையிறைச்சியை நீகொஞ்சந்தின்று சிங்கம் வருவதற்கு
முன்னேசீக்கிரமாயோடிப்போவெனக்குரங்கதைக்கேட்டு யானையைக்கிழி
க்கவதைப்பார்த்துநரிவானராசிங்கஞ் சமீபத்தில்வந்ததினி நீயினியோடி
ப்போவென வதைக்கேட்டுக்குரங்குபறந்தது - பின்பது பிளந்தவிடத்தி
லிருந்தமாம்சத்தைநரிதின்னுகையிலங்கேவந்த வேறொரு நரியைச்சண்டையி
ட்டுத்துரத்தித்தானேயுண்டுமட்டுமிறைச்சியைத்தின்றது - ஆதலாலிய
மகாரத்தைக்கொண்டுவீட்டிற்சுகமாயிருவேறொருதேயத்திற சௌக்கிய
மெல்லாங்கிடைக்குமாயினுந் தனக்குச் சிநேகங்கொருவனுமில்லாவிட

[illegible]

[illegible]

ஞானாவது-லப்தவானி - அல்லது-பேறுதிவு.

முற்றிற்று.

ஐந்தாவது.

அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவம்.

அல்லது - ஆராயாதுசெயல்.

சோமசருமனாயனடிகசலிநோக்கி யாவனொருவனுடைய நற்செ
யல்களைக்கண்ணுற்றறியினுஞ்செய்யுற்றறியினுமறிவுடையோனதைப்புரிய
லாகாது - அங்ஙனமாகையில்வெளிற்றியனென்னும்பெயரியவொருமயிர்
வினைஞன்மணிபத்திரனென்போனது கருமங்களைமுற்றிய்த்தாமல்லங்ஙனம்புரிந்
திட்டுற்றனனென்னவதைக் கேளாய்யுற்றவினாவுந்தமபாஃ தெய்வாறியம்புதி
யெனவிருவராசிரியனுரைக்கலாயினன்.

அவாரிசசனத்தாய்ப்பட்டணப்புரிவாரியாகியமணிபத்திரனென்போனொ
னெறிபற்றியொழுகலானுளதாய் நல்குரவாற் பரிபவமுற்றிவனுமைகெ
ட்டதுமிச்சி - ஒன்னினை - தயைசாந்திமுதலாகிய நுணங்கள் - பொருளில்லா
தாரிடத்தில் விபரீதமாகத் தோன்றுகின்றனவென்று கண்டேறாறு மாற்றித்
அகதுமெய்ப்பொருக்காப்பிடைக்கத்திருநிவுமழுக்கமடைகின்றது - தாலி
யமுதலியபொருளில்லாவிடுக்காடோகருக்கும்வனகல்விமுதலியகுணசிறப்பு
றறேனுயினுமணிதரொணணிகைசிருருளிஙங்ஙனம பல்வகைத்தாயகவற்பியி
டிமையினுனையறகின்றதாகலான பட்டினியிருந்துயிர் துறப்பலென்று
துணிந்துமணிபத்திரனகளைவாங்கையிற்பதுயநிதி - ஈதநேனபடிவமாயவ
னகளவிலடைந்தியானுனொருக்ககதாற்கட்புலனாகாவாயிவருவத்தோ
டுவருவேனப்போழுதெனசெனவிமேற்றனட்டதாற்புடைப்பையாயினயா
னகுனருபபொற்குவையாவேனனைக்கேட்டவனாயிபொழிந்திக்கனவுணை
மையோவனறெவிஃதெப்பொழுதுமெமக்குளதாயபொருட்சிந்தையின
றேற்றமோவென்றிங்ஙன மறுநாட்கருதிக்கொண்டிருக்குங்காலைவிற்
கனடாசங்க்வந்தவந்தேநோவினக்கனொடுநிகழ்ந்தகனவுமெய்யெனத்துணிவுற்று
வனியாடேலோர்தண்டங்கொண்டுதாக்கவவன் பொன்மயமாவொளிவிட்டுவின
றமையாலென்றிறபொருந்துவீட்டிலவையாதிற்புழியவனில்லாட்டுருந்த
ஙகவிரந்துகொண்டிருந்தமயிர்வினைஞவினோக்கியனக்ஷேசபிறிதருத்தந்தரு

வே

[illegible]

[illegible]

மைநதனைப போற்கருதி வளர்பபுழியொரு மகவுண்டாயிறறமமைநதனையை
யோர்நாளெருவிதது கணவனைபபார்ததியானுதகததினபொருட்டுசசெல
லாவினறேனிநஙகானமுலையைபபார்ததிருமோர்வெளளிகிரிகடிககுமெனறி
ஙஙனமவருததுநதனணீாசசுசசெலலபினனாகருழநதைதொட்டிறகண
வளர்நதமையறிநதவவநதணனுமோர்தடாககருமவயததுபபுறஞசெலலவ
தருணததிலொருகிருட்டினசருபபமபிலததினினறுமபுறம போநதுதொ
ட்டிலினமேற்செலலாநிறக வதைககணணுறறநகுலமதையககணமே விரை
நதுபறறியுதறிககொனறுபலகணடஙகளாககுருதியாறபபசசறறருககததுட
னேதன்தாறறவிசகாட்ட விருமபிவிரைநதுதுவாரமுகமாக வருகையிலவந
தபார்பபினிசெநநீரவிறைநதவ தன வதனததைப பார்ததளவிலததனபிள
ளையைககடிததுமடிததெனறுஎணணிததுளளித துணுககுறறு நீர்ககுட
ததுவுமபாடியதனறலைமேற்போட்டுககொனறுட்டேயுடபுகாநிறகையி
னமகனுறஙகுதலயுமருகேகருமபாமபின துணிகளககளுவையையுமகண்ட
தொழகேட்டேன யானெனனருஙகுழவியை நனகாராயவினறிககொலைசெய
தேனெனசசோகமுறறுபபுலமபாநிறபுழியவட வவவணணமுடையதிகுழநதை
யிதோவிருககையினிவெறுமையென் மகவிழநதேனெனறேனககூறிககதுழ
கினறவனையெனனடிபேதாயென-மவனவி-நீயாதோபோவாவாலெனமொ
ழிதவறிபபோனமையாலதனபயனிதோவாயததது- இததுபிககவாவினனமு
டிமேறசககினறுசுழனறதையொததுதனவவனா ஃ தேவவணமுனாததியென
வுரைபபாளாயினள.

அமராவதிநகாததினபுறறிருநதவேதியர்நால்வர்பிடியாறறுணபுறறி
பபோழதியாமடைநத பொருளினமையை யினமையாககுயிட்டநாடிசசெல
லவமாக - பொருளிலலார்ககு வநதுவதிதலினுமினமையெனறிஙஙனஙந
டைபபிடிததுநாலவருமவருதேயமபோகாநிற்கையிற்கவி யபிராநதிககாய
ளிததாகபபைபாவாநதியெனனுமயோகி யொருவனெலலாமவலலோனாய
வீறறிருககினறனனெனவறிநதுமடடிலவனுழைசசெனறியனறமட்டுமெ
பூசிககவதது றவிபிவர்களவழிபாட்டிற்கிஙகியுமவரவினகாரணமேதென-
அவர்கள - அடிகளேயெமமைமனதினறநல் ஞானவததொவிபபானவீழக

பொ

ல்லபெதனவினையென றிமயாற்றம விழுயவளவில்லவாழியில ஞுசமிமி துவந்தி
நிருக்கவயவேதியன றுஞுக்கு றறிதெனயின - இன்றுவெட்டபபூதமபுறபப
ட்டாற போலாயிறறெனக்கவலையுற றிநேமியெனமத்தகத் திஙமி து றுவ
தெனவினையென்முனசக்கிரிமொழியஞ்றறனன - இதுகாறுமெனக்கருப்பமி
ருந்திக்காலயினமறறொருவன சிந்தித்திரியோடெய்தியுசாவுவனபபோ
ழுதிவவாழியவன றவினையபபறறிக்கொளுமெனறெனக்குக்குபோனஊரமி
ருக்கினறதெனச்சக்கிரத்தவிபபுதியோனபிலவியார் பிடிக்கக்குரங்காமு
டிந்ததுபோலெனக்காயிறறெனறு தனனிறகவனறு கெட்டுயிாயபெறிந
துபணடையநேமிதத்வியவினோக்கிநீயிஙகெயதியெந்த வினைநாளாயினவி
ளமபுதியென வவனெனக்குக்காலவரையறைதெரியாது - ஆயிரமாமனாகியற
றுஙகாலயிஞனமிடிபட்டிஙகிச்சக்கிரத்தாறபிடிபட்டனனென வதைக்
கேட்டவேதியனிஙகுவல்லிசீர்தருபவரெவரெனபபூரவசசக்கிரியிதாகிமிவவு
ழிவருததுதலிலவிமுழுதுமிததுஞ பெறுகபவேனா டுமிவ் துதிக்கொலிதி
யைக்கவர்யான்வருபவர்க்கச்சுறுத்துமபொருட்டுவைத்திருக்கினற தெவச்ச
த்தாலயாவருமிஙகுவாராரெனறிஙஙனிகழவன யாவுஞசொலலியிபபோழ
தென்மெயக்காறறபபெறுதவேதவினையுளதாயிறறுக்லாஞன செலவனெனச
செலவுழிசசென றனனபினனாமுனகூறிய சுவர்ணசித்திசொலலி யாஙகுநெ
டுநேரமிவனவருநெறிநோக்குறறிருந்துஙகாணமையாற றேடிவந்தவனசெ
னனியிறசக்கிரஞ்சுற றுகினறமைகண்டையுறறுக்கெயதிஙஙனமேயி திதென
வினையெனவினையென வவனிமீதுபோராசையினபயனெனசசுவர்ணசித்தி - ஒ
ரோவிதுபிரவினைவாதஞக்குபபோனயிட்டதிறபுருஷிவ்னபபறிக்காடுத்தா
றபோலாயிறறேயெனசசறறுக்கல்லஙகிபயினவெளளறியோர்களுக்குக்கல்விப
பயிறசிசிறிதுளதாயிறபிறனறிவைக்கொளாதுசெந்ததிஙகதனையுயிர்பயிக
கினறவர்போறகெடுவார்களென வதைக்கேட்டுச்சக்கிரதாரனுமதெஙஙன
மெனவினவபபொனவாயபபினவிறுக்கினறனன.

துளசாபுரமெனனுமூராரிலலவொருசாதிமாளுக்கராயக்கல்விப
பயிலகையிலவாகளினமூவர்களுமந்திரவித்தைதனகைவரவபபோதவர்களாசவினை
யடுத்துபபெருமபொருளீட்டுதலனறேவித்தையுணர்சசிசெந்துபபயனென

ணாதியாதாகறபால்தோவஃ நீயுடையாருக்குவெனவதைக்கேட்டதவலாவாரிர்
நடடோரோ நாளிதோ போயினரே ஸ்ரீவிருநடமியென்ன - அவவிரணடுநீ
யோரறிவருதுவின றவினையாகலா ற போவையாறுறயோ - யாமலருமெமல்லோ
மென்பபின்னததவாததனருருவோடுவெறிடமபோயிற று - மறுநாளசெ
மபடடவனவீசியவயிற்றிகவியபற்பலமற்றியஙகளோட கபபடடவறியா
யிரததவினததயிமேற சுமநதும - நாற்றிவவினவாயப்பறறியுநடநதைகயி
னதயோரறிவனகணடு தனபெணடுனாநோககியறியாயிரததறுககு நாற்றி
வறுககு யிஙஙனங கேடடய.ிறறுநாரறிவவிரில விலா யாடு கிறே
னனகரு அருளிததுசமசாலகிறது - ஆகலான மிககறிவோருககுமுழிறு
லிஙஙனநதுனபுளதாமெனப பொனவாயபபினனிசெயயவினநன்ம,ிதடாங்
றதைகயிலிசைபாடிகடடுணடா றபோதுனகிபபேரிடறுளதாயிறறெனை-
சககிாதரனடுதஙஙனிகழநதது ளாமயனசசுவர்ணசிதமிசொல்லலாயிறுன.

செநிறசெவியல்ஈமதியென றுஙசருநதநாகளினதுயிநடவிடாமறு
ரினாவைபயஙகூடடுமெயநது வனதிற றஙகுறியோர்நாள் விலாடபுடைகநதி
னறிானிடுதெகசெநிக அருநதியிருகனதயிலெனடுகு செவியகிாநிலமெசிக
குயிாவிலெனகருடமயாருதகுழினறுதலானயானகானருமெயமெமெனை-
சமதிநிசெவியாளீடாட றகுழ வருணனுாவிக கேட்டுதுயிலொழிநதன
விாபபுடைபபார்கா-மெளநமாயிருமென் - நீசெவிய துனகிவ விதைவை
கருதிததுணாவினமையாமெனவிாததடகுசிறு யென றநரிமையவைதுகரு
னததனபெருஙருான முழுதநதிறநதுபாடிறறபபோழதவருஙர்யிறிபபு
றறசகுநதயகுதனடுாடடாயபபினிநதுனெயபபுடைததனர் - நரியுநது
கணடிமாமாவெனமொழிதாலிவிசைபாடினமையாலியபயனடைநதவிரெய
னறிகழநதுளாததெனசசகாதரனமொழியின வியுடம.ிாமெனனுநத
நதுவாயனமாஙறுற றனமெனபபொனவாயபபினனிஃமெதவவனமுனதாயி
றறியமபுமியெனசசகவிடசொலவதாயிறுன.

நாராயணநகாதஇனமநதாமெனனுநதநதுவாயன பல்வகைபபடடவ
ததிாநெய்அவருற்றியத தானமவிாவியோடுண டுநதுகசாலைதளளிவரு

[illegible]

[illegible]

யூறறததாலெடடளபபொழுதியானவடகிஙஙனமொருநத கொடுபபெ
னவிஙஙனமெனனமிடடோருநதையுநதகக வவவுநதயரிபபாவிையிறறுக
கிய ஃ துடைபபடடிருநதபணடமுழுவதுஙகொடடுணடிறைநது பயனபெ
றுதாயிறறு - ஆதலால்வினைகறபவனைகறபிததலாகாதெனவனைதக கேள்வியுற
றபொனவாயப பினனுனமீதுகுறறமயாதிருபபறறுளளதினபெருமையி
ருபணததுவதநிறுறசநதிர சேனராசனயிகததுனபுறறனனெனசசகபிரதா
ன ஃ தெஙஙனமாயதெனசசுவர்ணசிததிசொலலுகினறனன.

அயோததியாநகரததில - சநதிரசேனனெனனுமனாயனறனமகனவிசி
ழுததோடடடயர்வதினமிககவேடகையைககணடுபறபலவிழுககெகொ
ணர்நது சாவடியில வளர்பபிபபுழியஙகுமடைய னுககு ஙகுற றேவல்செய
வோர்ககுமபபகைமிணடமையறிநதவறறுவோர் சதுரபபாடுடையமுசுவிய
ன்கலோ நிகழநதிருககினறமையாகிவவிடநதுறநது காடடகபபுகுவேனென
வனைககேடடவானாககுழு ஃபூததமையாலறிவிழநதுபலபலபடிபிதறறு
கினறுயிஙகனாயவளையுதது பபலவளைவுணடிகளுணடுதுழ்இயிருநதே
யிநலதனைத வகிய விசிவனததிறறனைழுதினறுழல வருநனறனதியாதொன
றெயதறபாலதோவ ஃ திஙஙனேயெயதுகவெனவிமமொழிகேடடவிழுந
குஙகு தனகுடிமபததோடுவெறறிடமபுககுபினனொர்நாளபணிசெய
வோனமுடையவனைககாததணடததாலோசசியெதிநதமையாலவனவனெய
றிகொளளிகொணடெடநிநதானகசனறபொறிவைதது நிறபறறிகருகிசா
சசாவடியாவறறினமுணட தனகதுளபரிகளிறபிலவெரிநதிறநதனசிலவுட
றபாதிகரிநதுவீழநதனசிலகள முதலியவுறுபபுகளவெநதனவிசசெயதியா
சனறிநதகதனதிறகுனிமருததுவனாககூய்வவசுவவேகநாடடாழிதறகெ
துசெயயலாவதெனவவாமாதரிர்குாககினெனயயானெனறிககுளமுறுதன
வனனனுடனேயெயவபுரிவோனானமெறிடடிவளாககுழுலஙகொவில
செயதிபபனனடித்தர்சொலலியாஙகுபுரிநதுளமுறுவியினசசெனறேவவ
வானனவாறுசெயதனரிதையமழுநதுகவெனறிநதுபெரிதுமவருநதியிபப
ழிவாஙகுவெனனனறுறுதிசெயது காடடசததுததிரிதருகையிலவழியின
யிசபபொறிவுளவொருபெருஞசாலைககணடிகருவதகசததுமககணடபபி

ன

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
வமெகை சேட்டுக காலாகை யோடு தட த நிற செலலா நிறைகயில் வானர
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

போ

பொழுதுசககிராந்தனகுறைவுறறகாலஸ்யினடடோர்பயனபடுகினறார்களாய
ஙளமாக நீயெறறுறநதெவவாறகலுமியெனசசுவணைிதது - ஸாவனிராகககத
வினபபிடிபபுழிவானாமபேசினமையாலதுபிடிபபடடதாதலானிவவாழி
யையஞசுகினறேனெனசசகிரியிதெஙஙனமெனபபொனவாயபினனை
சொலகினறனன.

மதுரைபபதிகாவலனாகியபதமிராசேனசோமானுடைய விரதநிறவதி
யெனனுமபெயரியகடடழகியாகிய மகவிசகயாககருதது றறேரிரககு
தன போநதறறகோககிசசினனுடடிரிவுறறவவுபாய நடவாமை கணடோர்
நாடபதி விருககவககனனிகைய றுகணடுதது நினற தோழிமுகநோககியு
யிர்பபாஙகியிவவாககமெனவினயெலலுமெலகியுமவருநதுகினறனளிதறகே
தேனுமோர் சூழசசி செயய வேணடுவதெனன வதுசெவிபுகக விராககதனிம
மாதைககவருமபொருடடியாம வநதிருககையிலியவெணணஙகொணடே
யெமமினுமவலியமறறொருவனவநதிருநதாலெனசெயவேமெனறசசுற
றரையனகுதினாசசாவடியிலோர்கஙகவுருககொடிருநதனனஙஙனமிருபபு
விபரிமாககொணடுபோமபொருடடவனுறறவோர்களவனிடம் தேவனைய வறறி
ளயிகனறு யிருநதமை கணடதனவா யிறககினம பெயது புறததொததுவந
ததனமிதாாநதவீடடினபாணடாததாகிறகையில் இஙஙுமஙஙுமொடடத
ளிபபடுகையி லவனசமமடடியாலுறைநதுபார்ததுசசெவவனே செலலா
மையாலககளவனிது காறுமயாஙகணடபறபலமாககளிவிடம் தொததைககண
டோமிலலையாகலானிடம் தேதோகிருததிரமமாயிருககினறதெனறுளளஙகல
ஙகுறுகையிலகருதிரைதொனமபதின ஸ்ரீதசோடவப போததுமேலிருநத
கானவனவினாததாகினவீழைபபறறிததொததியததநமீதேதறுவிராககதனவி
ளாசஙககுஞசிபோடடினனததககளைடவமமாமீ இருநத வானாமடா விவனம
விதததனியாககாூயிருநதுமேனிரிகினறவிளயெனவனைதககேடடசோரனெய
ருணடுபீசசதகினவாலததைப பறறியருததவாககனகுாஙகுவஞசகழுவொறன
றெணணிமிணடுமவிலாாநதோடினன - அதலாலககளிகசெயதியவினால
பொலெனகருமளதாமெனறிலேமியைகருறிநதஞசுகினறன னெனசசகி
ரி தெயவமெ றிாபபின யாவருமிஙஙனமிடுககணனுபவிபபர் கொலோவி

[illegible]

[illegible]



பஞ்சதந்திரக்கதை.

பிழை திருத்தல்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.
௫	௰௮	அபபடிபோல - - -	அபபடிபபோல
௰	௰௩	ஒழுகிற - - - - -	ஒழுகுகிற
	௰௮	யெததானே - - - -	யெயததானே
௰௫	௨௬	பாதத - - - - - -	பார்தத
௨௨	௬	ஆணைதெபபடிபெண - -	ஆணைதெபபடிபபெண
௨௪	௨௯	துடடர் - - - - -	துடடா
௨௮	௰௯	வீடடுககு - - - -	வீடடுககு
௩௯	௰௫	இடதஇருமநமபிகனை - -	இடதஇருநமபிகனை
௪௧	௨௨	காடடிஇங - - - -	காடடிஇரு
௪௨	௨	லக்ஷ்மி - - - -	லக்ஷ்மி
௪௮	௨௰	லக்ஷ்மி - - - - -	லக்ஷ்மி
௪௯	௨௧	பொருளகவிபிராமணர் -	பொருளகவிபபிராமணர்
௫௮	௨௪	உனசகிநத - - - -	உனககிநத
௫௯	௬	உலஇராகாசன - - -	உஇராகாசன
௬௨	௨௧	லக்ஷ்மி - - - -	லக்ஷ்மி
	௨௨	லக்ஷ்மி - - - -	லக்ஷ்மி
௭௧	௨௪	கொளளபெணமுதலி - -	கொளளபபெணமுதலி
௭௪	௰௩	போவென - - - -	போவென
௭௫	௰௪	கஙகாததனுககு - - -	கஙகாததததனுககு
	௨௩	பிராணவிண - - - -	பிராணவினை
௭௬	௭	கடடைதலைய இனறு - -	கடடைடையத இனறு
	௨௩	பொன்கததை - - -	பொன்கததை
௭௮	௨௰	மாஙகாயததோறகுமா - -	மாஙகாயதோறகுமா
௮௰	௨௯	யௌளனம - - - - -	யௌளனம
௮௭	௨	சமபிரோக்ஷிய - - -	அசமபிரோக்ஷிய
	௩	ஆயநது - - - - -	ஆராயநது
௯௮	௨௰	இராகதனோர் - - -	இராகததனோர்
	௨௫	அவனன - - - - -	அவுணன
௯௯	௯	யெறகு - - - - -	யெமககு
௱	௬	பொதென் - - - -	போதென்.
	௨௰	சமபிரோக்ஷிய - - -	அசமபிரோக்ஷிய
		ஆயநது - - - - -	ஆராயநது







